

Global Express Cargo, LLC
ТРЕБУЕТСЯ
owner-operator
215-791-0491
 см. стр. 55



РЕКЛАМА ЖИЗНЬ

реклама
ABSOLUTE
 Smile
 см. стр. 54
 215-355-4007

31

215-354-0844 • читайте газету на **facebook**

August 2, 2017

Russian-American Newspaper "ADVERTISEMENT and LIFE"

www.adandlife.com

ДОКТОР – ДЕРМАТОЛОГ
ОЛЕГ АНТОНОВ
 ♦ ОБЩАЯ ДЕРМАТОЛОГИЯ
 ♦ КОСМЕТИЧЕСКИЕ ПРОЦЕДУРЫ
267-788-1424
 11400 Bustleton Ave., Philadelphia, PA 19116



Law Office of Lilian Perelshteyn, ESQ
 Attorney at Law
 Лицензии в штатах PA & NJ
 111 Buck Rd., Unit 100, Suite 4
 Huntingdon Valley, PA 19006
215-305-8800
 lilian@lilianlaw.com



ABSOLUTE Smile
 САМЫЕ ПЕРЕДОВЫЕ ТЕХНОЛОГИИ
 ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ УЛЫБКИ ВАШЕЙ МЕЧТЫ!
В "Absolute Smile" ВОЗМОЖНО ВСЁ!
БЕЗБОЛЕЗНЕННО И ДОСТУПНО
215-335-4007
215-331-7585
215-774-5050
ГАРАНТИЯ НА ВСЕ ВИДЫ РАБОТ
ЛУЧШИЕ ЦЕНЫ, ЛУЧШЕЕ КАЧЕСТВО!

24 ЧАСА НЕОТЛОЖНАЯ ПОМОЩЬ

КУПОН
ИМПЛАНТЫ
 скидки до **50%**
 Exp. date: 08/31/17

Ольга Стоянова
 Поможет вам получить программу Waiver.
 Консультирует по всем вопросам, связанным с Medicaid, Medicare, Welfare и т.д.
АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНО.
215-869-5312



ВСЕ ВИДЫ ЮРИДИЧЕСКИХ УСЛУГ



ДЕТСКИЕ САДИКИ
 У нас ваш ребенок будет счастливым!
 www.russian-childcare.com
 ВОЗРАСТ - ОТ 10 МЕС. ДО 10 ЛЕТ

Sunshine
215-364-9871
 545 Harding Avenue, Feasterville, PA (угол Bustleton & Street Road за магазином TJ Max)

Sunny Days
856-320-2001
 1210 Chambers Ave, Cherry Hill, NJ 08002

AZBUKA
215-464-0702
 Northeast Phila: часы работы с 7.00am до 7.00pm
 9090 Old Bustleton Avenue, Philadelphia, PA 19115

ALPHABET
 Bucks County: часы работы с 7.00am до 7.00pm
215-364-3426
 621 Kutcher Road, Southampton, PA 18966



GREG PROSMUSHKIN, P.C. LAW OFFICES
 Я приложу все усилия, чтобы добиться для вас наилучшего результата!

Автомобильные аварии
 DUI (вождение в нетрезвом состоянии)
 Дорожные штрафы
 Уголовное право
 Семейное право
 Иммиграционное право
 Банкротство/Foreclosures
 Оформление SSI и Disability

215-673-7733



ФИЗИОТЕРАПИЯ И РЕАБИЛИТАЦИЯ
 В ОФИСЕ И НА ДОМУ
Infinity of Care, Inc.
#1 CHOICE
 ПРИНИМАЕМ ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВОК
 Phone: **215-953-9944**
 Fax: **215-953-9943**
 ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ БЕСПЛАТНЫЙ ТРАНСПОРТ
 2 Park Lane, Suite 104, Feasterville, PA 19053



WWW.VICTORIAFLOWERSPHILLY.COM
 Since 2005
VICTORIA Flower Company
 10869 Bustleton Ave., Philadelphia, PA 19116 **215-677-1969**
 САМЫЙ БОЛЬШОЙ ЦВЕТОЧНЫЙ МАГАЗИН В N.E. PHILADELPHIA
 WWW.VICTORIAFLOWERCOMPANY.COM
 РАБОТАЕМ 7 ДНЕЙ В НЕДЕЛЮ

TRUCKING CO.
732.757.5343
516.901.6171

НЕОБХОДИМО ИМЕТЬ:
 ■ Опыт работы в США на траке и трейлере не менее 1 года.
 ■ T-Endorsment (double-triple), чистые права и знание английского языка на бытовом уровне.
 ■ Стабильные заработки от \$1100 до \$1800 в неделю
 ■ Медицинская страховка, оплачиваемый отпуск
 ■ Перевозим только по терминалам комплекса. Нет погрузки и выгрузки

Dedicated рейсы возможны: дома каждые выходные!!!

20 лет в бизнесе



ПРОДАЖА УСТАНОВКА РЕМОНТ
КОНДИЦИОНЕРЫ
 УСТАНОВЛИВАЕМ ЛЮБЫЕ СИСТЕМЫ
AAA Bros, INC
 • Генераторы
 • Отопительные системы
 • Водонагреватели
 • Холодильники
 • Увлажнители и очистители воздуха
215-914-1080
267-716-4343

Алик



ALLCARE

MEDICAL EQUIPMENT
ОФИС МЕДИЦИНСКИХ ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ

Пн., Вт., Ср. 9am – 6pm
Чт. 9am – 7pm
Пт. 10am – 5pm
Сб. 10am – 2pm

8348 Bustleton Ave.,
Philadelphia, PA 19152

215-745-4010

НОВИНКА!



Neck support

Устройство
для вытяжки
шейных
позвонков



**В ОФИСЕ
В ПРОДАЖЕ
ИМЕЮТСЯ**



CPAP pillows

СПЕЦИАЛЬНЫЕ ПОДУШКИ,

рекомендуемые для облегчения
состояния пациентов с различными
проблемами суставов, болями в шее,
позвоночнике, плечах, коленях и др.



Наколенники



Компрессионные
чулки
с молниями
для удобства
их использования

ДИАБЕТИЧЕСКАЯ
ОРТОПЕДИЧЕСКАЯ
ОБУВЬ



Диабетические
носки \$3.99



Пояса

Принимаем страховки: Medicare, Pennsylvania Medical Assistance, Amerihealth, Cigna Health Spring, Cigna, Humana, Coventry Cares, Health America, Health Partners, Health Partners Medicare, Keystone First, Keystone VIP, Advantra, First Choice, Aetna Better Health, Aetna-USHealthcare HMO/PPO, Keystone Health Plan East, Keystone 65, Personal Choice, Pennsylvania Blue Shield Blue Cross, Federal Blue Cross, Highmark BCBS, Gateway Health Plan, Gateway Medicaid, Evercare, Wellcare, Tricare, HealthNet, Workers Compensation Plans.

www.independenthc.com

Independent Home Care Agency

ВАМ НУЖНА ПОМОЩЬ? У ВАС ПРОБЛЕМЫ СО ЗДОРОВЬЕМ?



Высокопрофессиональный
медицинский персонал
с большим опытом работы
окажет необходимую
квалифицированную
помощь на дому.



МЕДСЕСТРЫ
внимательнейшим образом
выслушают ваши жалобы
на состояние здоровья
и примут все необходимые
меры по их устранению:
свяжутся с лечащим врачом,
аптекой.

Проведут реабилитацию на дому после операций
и лечение на дому после госпиталя.



ФИЗИОТЕРАПЕВТЫ с помощью комплекса упражнений
и лечебного массажа помогут в восстановлении
двигательных функций.



Наши замечательные **ПОМОЩНИКИ** обеспечат вас
необходимыми продуктами, приготовят вкусный обед,
сделают уборку, помогут с купанием.

Если в ваш дом
пришла беда
и близкий вам
человек нуждается
в уходе,

ЗВОНИТЕ НАМ!
24 часа 7 дней в неделю

Мы поможем вам
получить
государственную
программу по уходу

за пожилыми людьми (если для этого есть медицинские показания).



Благодаря программе штата Пенсильвания
PAS (Personal Assistant Service),
вы сможете ухаживать
за пожилыми родственниками,
родителями, друзьями, нуждающимся в этом
по медицинским показателям.

КТО ЛУЧШЕ БЛИЗКИХ МОЖЕТ ПРОЯВИТЬ ЗАБОТУ!

При этом ваш труд будет оплачен: высокая зарплата, медицинская
страховка, включая стоматологию и зрение.
Оплачиваемые больничные дни.

9892 Bustleton Ave, Suite 203, Philadelphia PA 19115 **215-821-3078**
Говорим по-русски

Independent Home Care, Inc is an equal opportunity employer

absolutetherapycare
personal, professional, experienced



СОВРЕМЕННЫЕ МЕТОДЫ ЛЕЧЕНИЯ БОЛИ И РЕАБИЛИТАЦИЯ

- ◆ Диагностика и эффективное лечение заболеваний костно-мышечной и нервной систем
- ◆ Реабилитация после травм, переломов и ортопедических операций
- ◆ Реабилитация после автомобильных аварий и производственных травм
- ◆ Используем современную аппаратуру и лазерное лечение
- ◆ Применяем лечебный массаж и мануальную терапию для снятия болей и ускоренного восстановления

НЕ НАДО ТЕРПЕТЬ БОЛЬ. ПРИХОДИТЕ - МЫ ПОМОЖЕМ! Наша цель - помочь вам избавиться от болей и научить контролировать симптомы болезни с помощью правильной биомеханики и упражнений

В ОФИСЕ РАБОТАЮТ **ФИЗИОТЕРАПЕВТ Лариса Левин, МРТ**
АССИСТЕНТ ФИЗИОТЕРАПЕВТА Саша Меркам, РТА

9922 Roosevelt Blvd
Philadelphia, PA 19115

Tel 215-464-8900
Fax 215-464-6046

Наш офис находится в помещении HealthSmart Medical Center/Alliance Physicians



www.absolutetherapycare.com

ХОТИТЕ ПОСЕЩАТЬ БЕСПЛАТНО БАССЕЙН, ТРЕНАЖЕРНЫЙ ЗАЛ, ПАРНУЮ И САУНУ?

ПРОВЕРЬТЕ СВОЮ
МЕДИЦИНСКУЮ
СТРАХОВКУ В
KleinLife



- Если у вас или у ваших детей медицинская страховка HEALTH PARTNERS
- Если вам 65 лет или больше и у вас медицинская страховка KEYSTONE 65, AETNA, CAPITAL BLUE CROSS и многие, многие другие...

Звоните **215-698-7300**

Kleinlife

www.kleinlife.org

Formally known as Klein JCC

Healthy Life

Northeast Philadelphia

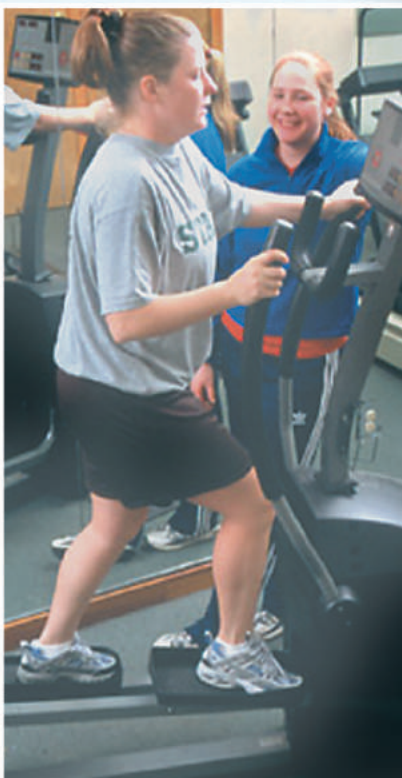
Raymond & Miriam Klein Building

10100 Jamison Avenue

Philadelphia, PA 19116

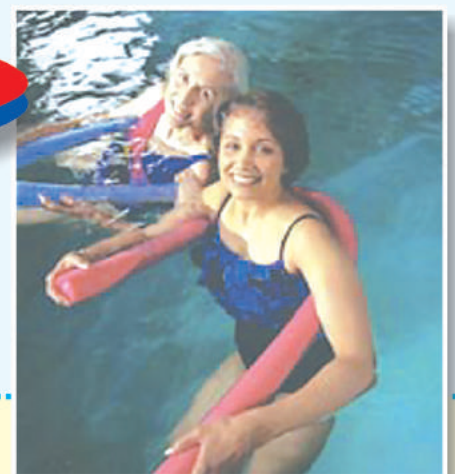
КЛИНИКА ВОССТАНОВИТЕЛЬНОЙ ТЕРАПИИ И ВОДОЛЕЧЕНИЯ

Integrated Medical Care, L.L.C.



СОЧЕТАНИЕ ТРАДИЦИОННОЙ И НЕТРАДИЦИОННОЙ МЕДИЦИНЫ, ФИЗИОТЕРАПИИ И ВОДОЛЕЧЕНИЯ

- Артриты, радикулиты, невралгии.
- Болевой синдром, сопутствующий ущемлениям межпозвоночных дисков, сужению позвоночного канала.
- Головные боли, суставные боли, мышечные боли в шее и пояснице, боли в руках и стопах ног.
- Головокружение, нарушение походки и координации движений.
- Восстановление после операций по замене коленных, тазобедренных суставов, после операций на позвоночнике, на связках и мышцах плеча, кистей рук, колен.
- Восстановление после травм и переломов конечностей.
- Остеохондроз и его осложнения.
- Производственные травмы (Worker's Compensation).
- Carpal Tunnel Syndrome.
- Дорожно-транспортные травмы (MVA).



В НАШЕМ ЦЕНТРЕ:

- Физиотерапия
- Терапевтический бассейн
- Гимнастический зал
- Медицинское иглоукальывание
- Холодный лазер
- Периферические блокады
- Точечные и внутрисуставные инъекции с использованием гомеопатических препаратов
- Aesthetic Medicine: Botox, Javiderm, Mezotherapy, Facial Accupuncture

15501 BUSTLETON AVE. (Рядом с магазином "Big Lots")

215-742-7033

ТРИУМФ

HOME CARE

СЛУЖБА УХОДА НА ДОМУ

Наше агентство по уходу за пожилыми людьми позаботится о Вас, Ваших родных и близких

Помогаем оформить документы для предоставления программы по уходу

Позвоните, и Вы узнаете о нас больше

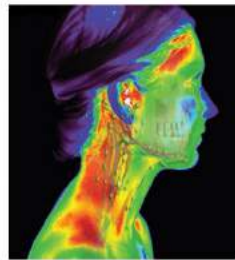
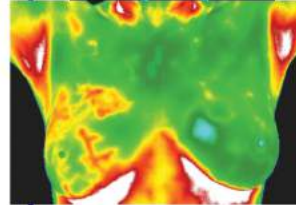
215-220-3920

2600 Philmont Ave., Suite 218A
Huntingdon Valley, PA 19006

www.TriumphHomeCare.com

Приглашаем на работу квалифицированных Home Care Attendants
Отличная зарплата перечисляется прямо на Ваш банковский счёт!

Тепловидение



Новое диагностическое обследование в Health Smart Medical Center

Медицинская термография — метод обследования пациентов с помощью специального прибора, позволяющего улавливать тепловое инфракрасное излучение и преобразовывать его в изображение. Термография позволяет выявить патологические процессы в различных областях и органах тела.

Термография широко используется в медицине как дополнительный к маммографии метод диагностики. Этот метод также может помочь раннему обнаружению патологии сосудов, щитовидной железы, уха, горла и носа, мышечно-скелетной системы, желудочно-кишечного тракта, периферической нервной системы, кожи, сосудистых и неврологических осложнениях диабета и других состояний.

Не покрывается страховкой.

Информация и
назначение визита

267-753-0302

215-464-6015

yourthermography.com

HealthSmart
Medical Center

9922 Roosevelt Blvd.,
Philadelphia, PA 19115
Рядом с Best Buy и
MNAP Diagnostic Center

HealthSmart Medical Center

В центре проводятся: ультразвуковое обследование,
DEXA Scan — тест на остеопороз,
компьютеризированные тесты слуха и функции легких

Полный спектр лечения заболеваний внутренних органов

- Лечение аллергии новейшим методом иммунотерапии детей и взрослых
- Комбинация фармацевтических и натуральных препаратов для лечения диабета, щитовидной железы, артрита, гипертонии, сердечно-сосудистых, желудочно-кишечных и др. заболеваний.
- Лечение гормональных проблем женщин и мужчин с использованием натуральных препаратов, изготовленных по индивидуальному заказу.
- Коррекция остеопороза натуральными препаратами.
- "Мужской климакс" — проблемы предстательной железы, нарушение потенции.
- Программа "Замедление старения".
- Лечение депрессии и неврозов натуральными препаратами.

Леонид Магиденко, MD

БОЛЕЕ 30 ЛЕТ
ПРАКТИКИ

Board Certified in Internal Medicine
Высшая врачебная квалификация в области
«Терапия — Внутренние Болезни»

Certified Medical Examiner
For The Commercial Truck Drivers

Юлия Магиденко, PA Physician Assistant

- Анализы на дисбаланс витаминов и натуральных компонентов с последующей коррекцией выявленных нарушений.
- Консультации по приёму витаминов и натуральных добавок
- Уникальные лабораторные анализы на совместимость лекарств в организме, анализ на предраковые и раковые заболевания кишечника

9922 Roosevelt Blvd., Philadelphia, PA 19115
Рядом с Best Buy и MNAP Diagnostic Center

215-464-6040

В мире

Дипломатический скандал

Выступая в программе на телеканале ABC, замминистра иностранных дел России Сергей Рябков заявил по поводу ответа Кремля на новые санкции против Москвы за ее предполагаемое вмешательство в прошлогодние президентские выборы и за агрессию в Украине: «Необходимость ответных мер назрела очень-очень давно».

Ранее Белый дом сообщил, что Трамп подпишет законопроект, вводящий новые санкции против России, Ирана и Северной Кореи. Эту инициативу поддержало подавляющее большинство законодателей. Советники Трампа возражали против этого законопроекта из-за положения, которое позволяет Конгрессу в течение 30 дней заблокировать любые попытки президента Трампа смягчить санкции против России, в том числе, введенные экс-президентом Барак Обама. В конце декабря, менее чем за месяц до ухода из Белого дома, Обама закрыл две российских дипломатических резиденции в США и выдворил 35 российских дипломатов. Москва не принимала ответных мер вплоть до прошлой недели, когда она закрыла два американских здания в России и потребовала, чтобы 755 американских дипломатов покинули страну до 1 сентября. Американские политологи предполагали, что в попытке снизить напряженность в отношениях с президентом России Владимиром Путиным, Трамп отменит введенные Обамой санкции после прихода к власти, но этого не случилось.

Москва отвергает утверждения лидеров демократов и некоторых предста-

вителей разведки, что Путин лично направлял вмешательство Москвы на выборах. Трамп называет продолжающиеся расследования «охотой на ведьм» и попыткой демократов оправдать провал своего кандидата, экс-госсекретаря Хиллари Клинтон.

Ранее российский МИД сообщил о том, что предложил «американской стороне до 1 сентября с.г. привести количество дипломатических и технических сотрудников, работающих в посольстве США в Москве, в генеральных консульствах в Санкт-Петербурге, Екатеринбурге и Владивостоке, в точное соответствие с числом российских дипломатов и сотрудников технического персонала, которые находятся в США». Это означает, что общее количество персонала, занятого в американских дипломатических и консульских учреждениях в Российской Федерации, сокращается до 455 человек. «В случае новых односторонних действий американских властей по сокращению численности наших дипломатов в США за этим последует зеркальный ответ», — сказано в заявлении МИД России. В том же заявлении сообщено, что «российская сторона приостанавливает с 1 августа использование посольством США в России всех складских помещений на Дорожной улице в Москве и дачи в Серебряном бору» и оставляет за собой право «в порядке взаимности и на другие меры, которые могут затронуть интересы США».

Многие россияне откликнулись на решение своего правительства иронически. Пишут, например, так: «В посольстве США в РФ работает около 1300 человек. Из них 934 россиянина. Путин собирается выслать 755 человек. Таким образом, штаты посольства и консульств могут быть сокращены только за счет россиян, которые там работают».

Стена будет построена

Палата представителей Конгресса США одобрила начало строительства стены на границе с Мексикой. На первый этап работ по ее возведению отпущено свыше полутора миллиардов долларов. Финансирование будет идти из казны США, то есть из денег американских налогоплательщиков. Две недели назад комитет по ассигнованиям нижней палаты Конгресса США опубликовал законопроект, предусматривающий выделение этой суммы. За принятие этого пункта в бюджетном уложении проголосовали 235 членов Палаты представителей, против — 192.

Где искать «русский след»?

Компания Fusion GPS, которая собирала компромат на президента США Дональда Трампа информацию, ранее сотрудничала с российскими властями для противодействия «Акту Магнитского». Об этом на слушаниях в Сенате заявил глава Hermitage Capital Уильям Браудер. Fusion GPS в прошлом году наняла бывшего британского разведчика Кристофера Стила и получила от него некую липовую не подтвержденную фактами информацию. Несмотря на это, Хиллари Клинтон пыталась ее использовать. Вот где настоящий «русский след», и именно это нужно расследовать.

Ускорение экономического роста

По данным нового доклада Министерства торговли США, экономический рост в стране ускорялся на протя-

жении апреля, мая и июня, увеличившись на 2,6 процента в годовом исчислении. В отчете о валовом внутреннем продукте (ВВП) говорится, что потребительские и деловые расходы способствовали экономическому росту. В докладе учитываются все товары и услуги, производимые в стране. Он считается самой полной оценкой экономического здоровья США.

Новые санкции против Ирана

Министерство финансов США ввело новые санкции против Ирана — в ответ на развитие его ракетной программы. Ограничения введены относительно шести филиалов иранской компании Shahid Hemmat Industrial Group, играющей «центральную роль» в производстве баллистических ракет на жидком топливе. Будут заморожены их финансовые активы в США, а американским гражданам запрещено заключать какие-либо сделки или подписывать контракты с этими компаниями.

Очередное серьезное предупреждение

КНДР произвела пуск межконтинентальной баллистической ракеты, упавшей в море в японской эксклузивной экономической зоне. В субботу два американских бомбардировщика B-1B пролетели над Корейским полуостровом в сопровождении южнокорейских и японских истребителей. Тихоокеанское командование вооруженных сил США назвало полет американских бомбардировщиков серьезным предупреждением Северной Корее и демонстрацией готовности применить радикальные меры, чтобы остановить провокации.

Materials published in our newspaper do not necessarily reflect the views of the paper or the publisher. Each author is personally responsible for libel or any damage caused by articles appearing in the newspaper. Vital Connections is not responsible for the content of advertising. The design, images, original articles and layout are the properties of Vital Connections. Unauthorized use is a violation of copyright laws of the United States.

РЕКЛАМА и ЖИЗНЬ
www.adandlife.com

ИНФОРМАЦИОННО-РЕКЛАМНАЯ ГАЗЕТА
PUBLISHER - VITAL CONNECTIONS INC.

Издатель

Виталий Рахман

Менеджер

Ирина Вольская

Редактор

Владимир Крастошевский

Дизайнеры

Зорина Кункина

Эмма Рабиза

1051 County Line Rd., Unit 112

Huntingdon Valley, PA 19006

215-354-0844 * 215-354-0842

215-240-4396 * 1-888-349-8877

Fax: 215-354-1323

e-mail: vc.inc@aol.com

Дизайн и текст реклам, подготовленных Vital Connections, являются собственностью компании и перепечатке не подлежат.

За содержание рекламных материалов и объявлений редакция ответственности не несет. Использование материалов редакции без разрешения преследуется законом.

К сведению авторов статей и писем: редакция принимает к рассмотрению материалы, набранные на компьютере и отправленные по e-mail.

Редакция не вступает в переписку, рукописи и иллюстрации не рецензируются и не возвращаются.

Редакция не несет ответственности за содержание статей и не всегда разделяет мнение авторов.

Новости Филадельфии и Нью-Джерси**◆ Обязательные курсы повышения квалификации для судей**

Согласно новому положению, утвержденному Верховным судом Пенсильвании (Pennsylvania Supreme Court), каждый из 600 судей штата будет обязан ежегодно проходить обучение на курсах в объеме 12 академических часов, из которых, по крайней мере, 3 часа должны быть посвящены вопросам этики. Подобное положение, касающееся адвокатов, уже действует. Недавно Университет Duquesne объявил, что судебный адвокат из Филадельфии Томас Клайн (Thomas R. Kline) выделяет этому университету в качестве пожертвования 7,5 миллиона долларов для создания центра по разработке программ 12-часового курса обучения судей и юристов. Томас Клайн, один из основателей юридической компании Kline & Specter P.C, ранее пожертвовал университету Drexel 50 миллионов долларов. В знак благодарности юридическая школа университета названа именем Клайна — Thomas R. Kline School of Law.

◆ Супружеская пара вышла невредимой из обрушившегося дома

Ранним утром прошлой среды в Западной Филадельфии, в единственном квартале улицы South Ruby Street обрушилась стена одноэтажного, отдельно стоящего дома. Кирпичи и содержимое квартиры вывалились наружу. Среди обломков оказались 40-летняя женщина и женщина, супружеская пара. Прибывшая по вызову пожарная команда помогла жильцам выбраться из-под обломков. Они отделались лишь легкими ушибами. Обрушившийся дом был когда-то частью заблокированного строения из

ряда примыкающих домов (rowhouse), но впоследствии все дома, кроме одного, были снесены.

◆ Судьба старинного захоронения определится решением суда

При подготовке фундамента под строительство жилого дома на улице 218 Arch Street было вскрыто старинное захоронение, представляющее, по-видимому, кладбище первой Баптистской церкви времен колонизации. Компания Philadelphia Management Corporation (PMC), которой принадлежит территория строительной площадки, приостановила строительные работы, чтобы решить, что делать со старинным захоронением. В ближайшее время юридически обоснованное решение должно быть сформулировано в судебном порядке. Слушания назначены на следующий месяц. Компания PMC привлекла группу археологов, которые должны вести наблюдение за проведением строительных работ с целью выявления интересных для истории артефактов.

◆ Концерты Симфонического оркестра в честь астронавта

На летней музыкальной сцене, Mann center, 25 июля Симфонический оркестр Филадельфии дал концерт в честь астронавта Гуайона Блуфорда (Guion Bluford, Jr). В программе концерта были исполнены произведения Рихарда Штрауса, Гайдна и Пуччини. Однако центральной частью программы концерта стала «Космическая Одиссея», написанная по заказу оркестра композитором Ноланом Уильямсом (Nolan Williams, Jr) в честь Блуфорда, уроженца Филадельфии и первого афроамериканца, побывавшего в космосе. Концерт прошел с большим успе-

хом. Оркестранты и публика приветствовали вышедшего на сцену астронавта длительными аплодисментами.

◆ В Нью-Джерси закрыты 15 пляжей

Сильные дожди, обрушившиеся на Нью-Джерси в последние недели, вызвали массовый слив загрязненных сточных вод в ручьи, реки и бухты. Проверка загрязненности воды в районе ряда пляжей показала, что уровень содержания болезнетворных бактерий в воде существенно превышает допустимый предел. Официальные органы штата, в частности Департамент защиты окружающей среды (Department of Environmental Protection), приняли решение временно закрыть 15 пляжей, в том числе в Атлантик-Сити. Однако любителям отдыха на воде не надо отчаиваться, так как большинство пляжей остаются чистыми.

◆ Подростки из Франции грабили машины в Нью-Джерси

Группа подростков из Франции в возрасте от 13 до 17 лет, проводивших каникулы в Нью-Джерси, забавлялась тем, что грабила машины, припаркованные у мотеля в районе Secaucus, где эти ребята жили вместе с сопровождавшими их взрослыми. Как сообщил журналу The Jersey Journal капитан полиции Деннис Миллер (Dennis Miller), на стоянке машин в субботу утром было обнаружено несколько взломанных автомобилей, из которых были похищены разные предметы. Камеры слежения, установленные на стоянке, позволили выявить грабителей. Все 10 ребят, участвовавших в операции, были арестованы. Части из них предъявлены обвинения в краже, другим в краже со взломом, одному из них — в скупке краденного.

Судьба медицинского обслуживания в Америке находится в руках одних из самых мрачных обитателей Вашингтонского болота – сенаторов-республиканцев. Помните, у Бабея, в «Одесских рассказах», есть фраза о биндюжнике Менделе Крике, папаше Бени Крика: «Об чем думает такой папаша? Он думает об выпить хорошую стопку водки, об дать кому-нибудь по морде, об своих конях – и ничего больше».

Перефразируя Бабея, можно сказать, что вашингтонские республиканские папаша думают об выборах и об перевыборах – и ничего больше. Вашингтонские республиканцы знают, что если они ничего не предпримут, то все беды, которые принес и еще принесет закон Обамакер, останутся на совести демократов. Если же они примут некий закон, который хоть капельку модифицирует Обамакер, то все негативные последствия обрушатся на них.

Демократы тут же воспользуются ситуацией и все катастрофические последствия объявят виной Трампакер. Со всеми вытекающими для промежуточных выборов 2018 года последствиями. Поэтому перед ними стоит дилемма – оставить все как есть, и использовать умирающий закон Обамакер как выигрышную стратегию в 2018 году, но при этом не выполнить предвыборное обещание 2016 года об отмене Обамакер, либо попытаться что-то изменить.

Республиканцы в течение нескольких месяцев находились в лихорадочном поиске правильного подсчета политических рисков. Похоже, что они свой выбор сделали. Недавнее фиаско с отменой Обамакер означает, что теперь демократам ни за что не удастся связать миллионы американцев, не имеющих медицинской страховки, с именем Трампа.

Но почему трое республиканских сенаторов – Коллинз, МакКейн, и Мурковски – проголосовали «против»? Потому что, с их точки зрения, им ничего не грозит. Ведь все они каких-то два года назад дружно голосовали за отмену Обамакер. Тогда это было вполне безопасно – они прекрасно знали, что Президент Обама наложит вето (что он и сделал). Кроме того, Сенатор Коллинз будет переизбираться только в 2020 году, а МакКейн и Мурковски – только в 2022 году. Их противоречивая и непоследовательная позиция вызывает множество вопросов. Но все встанет на свои места, если понять их желание видеть Трампа президентом только на один срок. Они смотрят в будущее (свое), и в этом будущем нет места ни Трампу, ни консерватизму, ни даже американским гражданам.

А вот нам, американским гражданам, грозит существенное увеличение стоимости страховок. Потому что Обама не выполнил не только своего обещания гражданам Америки («Ваш доктор останется с вами»), но и не выполнил своего обещания страховым компаниям. Им было обещано, что молодежь, которая до закона Обамакер страховку не покупала, теперь вынуждена будет ее покупать, тем самым «оздоравливая» общий контингент пациентов. И тем самым увеличивая прибыли страховых компаний. Но этого не произошло – многие американцы предпочли заплатить смехотворно низкий штраф за отсутствие медицинской страховки, чем покупать саму страховку. Кроме того, субсидии страховым компаниям по закону Обамакер выделяются не Конгрессом, а федеральным правительством. Это произо-

ЗОМБИ ОБАМАКЕР

шло потому, что выпускник Юридического факультета Гарвардского Университета Барак Обама не знал, что все законопроекты, связанные с распределением денег, должны быть предложены сначала в Палате представителей, и только затем в Сенате, а не наоборот.

Но произошло именно наоборот – этот закон был рожден в Сенате. И был пристегнут к закону об улучшении жилищных условий ветеранов просто как небольшое дополнение (так, добавили немного, всего-то чуть более 1000 страниц).

Так что теперь именно Трамп решает, кому и какие субсидии выплачивать. Или не выплачивать. И тем самым

найти автора), который позволял бы страховым компаниям продавать полисы в другие штаты, разрушив тем самым локальные монополии.

Эти законы не предполагают юридической отмены Обамакер и являются неплохим первым шагом к возврату медицинской индустрии на рыночные рельсы. Кроме того, за их принятие проголосуют даже некоторые демократы (особенно демократы из тех штатов, в которых выиграл Трамп).

В нормальной рыночной экономике кто должен зарабатывать больше всего в сфере медицины? Правильно – доктор, и никто другой. Именно доктор должен находиться на вершине медицинской пирамиды. Но реальность в

нуждены работать в условиях реального рынка), уровень инфляции (CPI – Consumer Price Index), и уровень цен на медицинское обслуживание. Как и следовало ожидать, цены на косметическую хирургию, скорректированные с учетом инфляции, за последнее десятилетие снизились (в целом на 10% в год), в то время как расходы на медицинскую помощь увеличились почти в два раза по сравнению с темпом инфляции. То же самое происходит и с ценами на высшее образование. И причина – та же самая.

Но вот цены на плоские телевизоры размером 50 дюймов упали за последние 10 лет в 5 раз – с \$5,000 до \$1,000 долларов. Цены на авиабилеты тоже идут вниз несмотря на то, что существенная часть этой цены определяется налогами. Почему? Так работает рынок. Реальный рынок, в котором покупатель сам делает выбор. В таком рынке государство не субсидирует убыточные предприятия и не вмешивается в процесс купли-продажи.

Вместе с тем, все, что покрывается медицинской страховкой, растет в цене. Потому что медицинское обслуживание в Америке давно стало синонимом медицинской страховки. А это, как когда-то говорили в Одессе, две большие разницы. И кто платит за все это? Правильно, сами же граждане. Иногда – напрямую, но в подавляющем большинстве случаев – опосредованно, в виде налогов. В настоящее время 47%, то есть около половины всех расходов на медицину несет на себе федеральное правительство. Но это только прямые расходы. В целом же государство платит около 90% всех расходов на медицину, а граждане платят напрямую только 10%. Цифра в 90% происходит от того, что государство собирает налоги и платит из них напрямую медицинским учреждениям. Затем, из других налогов, государство выплачивает субсидии страховым компаниям, находящимся из-за провала Обамакер на грани банкротства. Общая сумма денег, которая проходит через руки вашингтонских бюрократов, и составляет 90% всех медицинских расходов страны. Перенаправление этих громадных денежных потоков из частного сектора в правительственный и было главной задачей Обамакер.

«Демократы» считают, что не какие-то жалкие 90%, а все 100% расходов на медицину должно покрывать государство, а республиканцы считают, что это – вывернутая наизнанку экономика, и ситуация должна быть прямо противоположная – чтобы сами граждане платили за медицину в объеме 90% и только 10% следует платить государству. Почему 10%, а не ноль? Потому что есть армия, есть сироты, о которых не следует забывать.

Иными словами, водораздел между консерваторами и «либералами» состоит в вопросе о том, следует ли исключить государство как платящего посредника между пациентом и доктором, или нет. Наличие такого посредника приводит к печальным последствиям. Судьба британца Чарли Гарда, который умер (сохраните перечеркнутое слово) был убит за неделю до своего первого дня рождения – типичный пример диктатуры чиновников от медицины. Ведь «кто платит, тот и заказывает музыку». В Британии платит государство.

Если исключить государство из медицинского уравнения, то в Америке начнет работать рыночная экономика в сфере медицинских услуг. И тогда неуверенный зомби Обамакер наконец-то уйдет в небытие.

GaryGindler.com

ОВАМАКАР



It only works if you don't.

ускорить агонию Обамакер и сделать демократов в Конгрессе предельно вежливыми и сговорчивыми.

Если Трамп перестанет выплачивать субсидии страховым компаниям, цены на страховки Обамакер еще более возрастут. И если кто-то думает, что Трамп из-за каких-то теплых чувств к американскому народу не воспользуется этим оружием в политических целях, то их ждет скорое разочарование. Потому что Трамп ведет «войну на истощение» против Обамакер с первого дня в Овальном кабинете. После принятия Обамакер бюрократы из Министерства здравоохранения за семь лет обложили этот закон более 1400 инструкциями, и администрация Трампа методично избавляется от них с одной-единственной целью – сделать Обамакер еще более непривлекательным.

Поражение республиканцев в Сенате просто означает, что нельзя всегда тупо атаковать «в лоб». Иногда необходимо лавировать и находить другие пути. Например, предложить одну очень простую вещь – законопроект о том, что все члены Конгресса обязаны купить именно страховку Обамакер, и никакую другую. Ведь в настоящее время Конгресс исключил сам себя из Обамакер. Или просто отменить субсидии членам Конгресса – вот будет потеха! А ведь Трамп имеет право это сделать.

Или принять закон (это идея Теда Круза), который позволял бы страховым компаниям продавать страховые полисы вне ограничений Обамакер. Это создало бы в стране две параллельные медицинские платежные системы – чисто рыночную и чисто государственную. Или принять закон (эта идея настолько стара, что уже трудно

Америке такова, что больше всех зарабатывают не доктора, а администраторы страховых компаний. Затем идут администраторы госпиталей. Ведь именно они договариваются с правительством о субсидиях. Затем – вашингтонские чиновники. И только потом – доктора. Ни доктора, ни пациенты к процессу установления цен на медицинские услуги в США давно уже не имеют никакого отношения. Когда вы приходите в медицинский офис, никто и не собирается показывать вам цены на их услуги. Собственно, медики давно сами цен и не устанавливают. Все ценообразование в отрасли (а она занимает 17% всей экономики США), дано на откуп третьей силе, которая стоит вне медицинской индустрии как таковой – федеральному правительству.

В других развитых странах медицинская отрасль занимает примерно 10% всей экономики. Примерно такое же соотношение и медицинских расходов на душу населения – в Америке это чуть ниже \$10,000 долларов в год, а в других развитых странах – чуть более \$5,000. Почему 30% расходов госпиталей уходит на бумажную волокиту? Почему у американских врачей отобрала радость помощи своим пациентам и заставили большую часть времени проводить за заполнением различных форм? Почему стоимость услуг каждого американского врача определяется не рынком, а сговором страховой компании с каким-то вашингтонским бюрократом?

В результате мы имеем ситуацию, которая прекрасно иллюстрируется графиком, который показывает изменение уровня цен за последние 10 лет – на косметические операции (которые никогда не оплачиваются никакой медицинской и врачи-косметологи вы-

AllTown PHARMACY АПТЕКА

**НАТУРАЛЬНЫЕ
И ГОМЕОПАТИЧЕСКИЕ
ПРЕПАРАТЫ**

**РУССКИЕ И
АМЕРИКАНСКИЕ ЛЕКАРСТВА,
ТРАВЫ, КРЕМЫ**

Western Union:

- Оплата счетов
- Money order
- Денежные переводы

ОТКРЫТКИ И
ТЕЛЕФОННЫЕ КАРТОЧКИ



215-354-9440

Fax: 215-354-9118

1137 Bustleton Pike, Feasterville, PA 19053



БОЛЕЗНИ НОГ



**ДОКТОР
ГЕННАДИЙ
ЛИНЕЦКИЙ**

ВЫПУСКНИК
TEMPLE УНИВЕРСИТЕТА

- ◆ Вросшие и грибковые ногти
 - ◆ Деформированные косточки
 - ◆ Артриты ног
 - ◆ Пяточные шпоры
 - ◆ Кожные заболевания ног
 - ◆ Болезненные мозоли
 - ◆ Плоскостопие
 - ◆ Воспалённые вены
 - ◆ Варикозные вены и отёки ног
 - ◆ Артритные боли
- в голеностопных суставах

**ДОКТОР ДЕЛАЕТ
ДОМАШНИЕ ВИЗИТЫ**

**ОРТОПЕДИЧЕСКАЯ
ОБУВЬ**



ПРИНИМАЕТ МЕДИКЕР,
МЕДИКЕЙД (ACCESS),
И ДР. СТРАХОВКИ

ЗВОНИТЕ

215-333-9941

Prestige NHCM, Inc. Home Care Agency

АГЕНТСТВО ВЫСШЕЙ КАТЕГОРИИ

Первое русскоязычное агентство по уходу за больными на дому, имеющее самую Высшую Американскую Медицинскую Аккредитацию. У нас имеется городская постоянная программа обслуживания.



ТОЛЬКО У НАС:

- Самый большой опыт работы с людьми, нуждающимися в помощи
- Квалифицированный персонал, имеющий большой опыт работы в госпиталях Америки и России
- Медсёстры, имеющие специализацию в кардиологии, хирургии и онкологии
- Профессиональные физиотерапевты помогут избавиться от хронической боли и заболеваний суставов
- При необходимости вам сделают анализ крови на дому, и результаты немедленно будут сообщены вашему врачу

Принимаем основные виды страховок!

**ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ МЕДСЕСТЕР И МЛАДШИЙ
ОБСЛУЖИВАЮЩИЙ ПЕРСОНАЛ.**

Опыт работы не обязателен. В офисе проводятся бесплатные курсы. Немедленно обеспечиваем работой.

Всем работникам компания полностью оплачивает медицинскую страховку, включая лекарства и «Дентал план». Также предоставляется оплачиваемый отпуск и удобные часы работы.

ПОВОНИТЕ НАМ И УЗНАЙТЕ, ЧТО МЫ МОЖЕМ ДЛЯ ВАС СДЕЛАТЬ

215 • 677 • 3299



Сеть врачебных практик Kennedy Health Alliance в Черри Хилл

457 Haddonfield Road, Suite 110 • Cherry Hill, NJ 08002



Стаж работы **д-ра Yelena Shrayber**, сертифицированного врача семейной медицины, входящего в сеть врачебных практик Kennedy Health Alliance в Черри Хилл, более 30 лет. Д-р Shrayber, которая свободно говорит на русском языке, предлагает первичную медицинскую помощь и фармакотерапию опиоидной наркомании. Прием ведется в дневное и вечернее время, а также по выходным.

Русскоговорящие представители готовы записать вас на прием — позвоните по телефону **(856) 281-4248**.

Приглашаем пациентов и без предварительной записи!

Понедельник: 13:00–16:00 | Четверг: 9:30–12:00



KHACares.org

ЛЕВЫЕ «СТРАШИЛКИ» И РЕАЛЬНОСТЬ

Сторонники доминирующего влияния человеческой деятельности на разогрев Земли считают, что потепление её климата происходит в основном в результате поступления в атмосферу промышленного углерода. Он содержится в газах, которые выбрасывают промышленные предприятия и двигатели внутреннего сгорания. В атмосфере воздуха промышленный углерод окисляется и превращается в углекислый газ (УГ). По убеждению левых рост содержания УГ в атмосфере Земли усиливает парниковый эффект. Отток в космос тепла с поверхности планеты задерживается, что и ведёт к росту её температуры. Поэтому левые климатологи пугают нас тем, что начнётся интенсивное таяние льдов Северного и Южных полюсов, а также Гренландии. Поднимется уровень вод океана. Лондон, Нью-Йорк, Токио и другие прибрежные города будут затоплены. Растают горные ледники, питающие реки пресной водой. Это приведёт к её дефициту. Нас ожидают нестерпимо жаркое лето и постоянные засухи. Разрушительные торнадо, штормы и наводнения станут частыми гостями Земли.

Сегодня нет научной теории влияния парниковых газов, в том числе и УГ, на изменение климата Земли. Существуют гипотезы, описывающие это влияние. Одна из них предполагает, что рост концентрации УГ в атмосфере Земли является основной причиной роста температуры её поверхности. Обычно справедливость гипотез проверяется экспериментом. Гипотезу о влиянии содержания УГ в атмосфере Земли на изменение её температуры можно проверить, изучая историю нашей планеты.

В течение всего 20-го века выбросы промышленного углерода постоянно росли и концентрация УГ в атмосфере увеличивалась. Примерно до середины 30-х годов температура Земли тоже росла. Затем температура стабилизировалась и потом начала падать. Глобальное похолодание длилось с 40-х до конца 70-х годов. Потом температура начала расти. Как показывают спутниковые записи температур, которые начались с 1979 г., это увеличение не было статистически значимым. Таким образом, при непрерывном росте концентрации УГ в атмосфере Земли её температура то росла, то падала. Поэтому никакой корреляции между увеличением концентрации УГ и ростом температуры Земли в 20-м веке не наблюдалось. Ни один прогноз, выполненный с помощью математических климатических моделей, основанных на предположении о влиянии изменения концентрации УГ в атмосфере на изменение температуры Земли, не оправдался.

За последние три тысячи лет уровень океана рос с постоянной скоростью 7 дюймов за столетие. Эта скорость сохранилась в 20-м веке и сохраняется сегодня. Даже в последнем отчёте Международной группы экспертов по изменению климата при ООН, всегда стоящей на позициях левых климатологов, говорится: «Вероятно, что глобальный средний уровень моря рос между 1920 г. и 1950 г. со скоростью, сопоставимой с той, которая наблюдалась между 1993 г. и 2010 г.» Этот отчёт был выполнен в 2013 г.

Ураганы 3-5-ой категорий не посещали побережье США с 2005 г. Это самое длительное затишье с 1900 г. Уменьши-

лась частота и интенсивность ураганов, штормов и цунами. Частота торнадо сохраняется на уровне 1950 г. Сегодня гораздо меньше лесных пожаров, чем их было 100 лет назад. Левые климатологи забыли о том, что за период похолодания с 40-х до 70-х годов Африка пережила катастрофическую шестилетнюю засуху.

Ледяной покров Арктики медленно уменьшается. В этом районе наблюдаются циклы потепления и похолодания длительностью 60-70 лет. Эти циклы тоже никак не связаны с изменением концентрации УГ в атмосфере. Сегодня Арктика переживает очередной цикл потепления, который уже подходит к концу. На Южном полюсе набирает силу рост ледяного покрова. В 2016 г. его площадь возросла на 22%. А сколько было пролито левыми слёз из-за уменьшения численности белых медведей в Арктике, якобы вызванного уменьшением площади её ледяного покрова. Сегодня популяция белых медведей находится на рекордно высоком уровне. Конечно, наши левые климатологи этого не замечают. Кстати, они также не замечают того, что за последние 20 лет зелёный покров Земли возрос на 20-50%. Именно в эти годы наблюдался стремительный рос выбросов промышленного углерода в атмосферу.



Убеждённость левых климатологов в том, что рост концентрации УГ в атмосфере способствует увеличению температуры Земли и потеплению её климата, противоречит данным исследований кернов, полученных при бурении скважины в Антарктике. В отобранных кернах находились пузырьки воздуха, захваченные льдом в процессе оледенения Южного полюса. Средняя температура океанских вод определялась по результатам изотопного анализа отобранных кернов. Сопоставление анализа химического состава пузырьков газа с этой температурой однозначно показало, что вначале менялась температура океана, а затем концентрация УГ в атмосфере.

Не имея возможности доказать правоту своих предположений и выводов, некоторые из ведущих левых климатологов пошли по пути обмана и подтасовки реальных данных. Недавно на таком крупном обмане был пойман Томас Карл, директор Национального центра экологической информации. Он «научно скорректировал» данные измерений температуры вод в океане, полученные с морских кора-

блей и морских буёв. Воды, окружающие корабль, всегда теплее, чем вдали от него. Т. Карл завысил температуры, измеренные морскими буями, на 0.12 градуса Цельсия и практически приравнял их к температурам, измеренным морскими кораблями. Используя эту манипуляцию, Т. Карл показал, что с 1950 г. по 2014 г. происходил постоянный рост температуры поверхности Земли. Он также полностью проигнорировал спутниковые измерения температуры поверхности суши и океана. Эти измерения не показывают потепление Земли с 1998 г. Используя скорректированные данные, Т. Карл подготовил доклад от имени Национального управления по исследованию океанов и атмосферы (NOAA), который был опубликован за несколько месяцев до Парижского саммита по климату. Доклад был передан руководству саммита. Этот доклад NOAA использовал также и Барак Обама для оправдания своей политики борьбы с изменением климата.

О манипуляциях Т. Карла написал Джон Бейтс в английской газете Mirror от 4 февраля 2017 г. Бейтс бывший сотрудник NOAA. В его обязанности входила проверка всех данных, исходящих из NOAA. Бейтс написал, что доклад Т. Карла о глобальном потеплении не поступал к

температуры в 2015 г. был вызван глубоководным тёплым течением Эль-Ниньо. Оно возникает примерно каждые 15 лет в прибрежных водах Тихого океана, омывающих западное побережье Центральной Америки. Эль-Ниньо – природное явление, не имеющее никакого отношения к выбросам в атмосферу промышленного углерода. Последний Эль-Ниньо привёл к увеличению температуры воды на три градуса Цельсия. Поэтому 2015 г. и первые два месяца 2016 г. были теплее предшествующих лет. Вслед за Эль-Ниньо идёт холодное глубоководное течение Ла-Нинья. Температура океанских вод падает, а затем падает средняя температура в этом районе. К середине 2016 г. температура океанских вод упала на один градус Цельсия.

Сторонники доминирующего влияния деятельности человека на потепление климата Земли постоянно говорят о том, что 97% учёных согласны с этим. Ссылались на эту цифру Барак Обама и Джон Керри, отстаивая необходимость введения драконовских мер по сокращению выбросов промышленного углерода.

Во-первых, правильность любой научной гипотезы проверяется фактами, её подтверждающими, а не голосованием. До Галлилея и Коперника почти 100% учёных верили в то, что Солнце и другие планеты вращаются вокруг Земли. Во-вторых, откуда взялась эта цифра, 97%? В 2013 г. Джон Кук с соавторами проанализировали аннотации около 12 тыс. статей, опубликованных с 1991 г. по 2011 г. и посвящённых изучению изменения температуры Земли и её климата. Затем Кук выбрал около двух тысяч авторов статей и послал им по электронной почте просьбу ответить на вопрос, влияет ли человеческая деятельность на изменение климата. Отозвалось лишь 4%, т.е. 80 авторов. Из них 97% ответили положительно на этот вопрос.

Научный консенсус о глобальном потеплении существует только в политизированных умах левых. В 2012 г. был проведён опрос членов Американского метеорологического общества. Из 1812 опрошенных, составляющих четверть членов общества, 59% ответили, что человеческая деятельность является основной причиной глобального потепления, а 23% заявили, что нет достаточного количества данных для принятия решения по этому вопросу. В 2016 г. по инициативе правительства Нидерландов были опрошены европейские учёные климатологи. Оказалось, что 60% опрошенных не придерживаются мнения об антропогенном влиянии на изменения климата. Таким образом, научный консенсус о глобальном потеплении климата Земли в результате человеческой деятельности – очередной миф левых.

На формирование климата Земли оказывают влияние десятки факторов: колебание солнечной активности, изменение угла наклона земной оси, вулканическая деятельность Земли, парниковые газы в её атмосфере и другие.

Теоретически влияние человеческой деятельности на изменение климата нашей планеты возможно. Но это влияние практически не изучено. Все выводы левых климатологов основываются на гипотезах и предположениях о том, что человеческое влияние сильнее, чем влияние космических и природных сил Земли.

О влиянии солнечной радиации на климат Земли было известно и раньше. Учёные из Чикаго и Медисона выявили и

ADELAIDA MERKER M.D., D.O.

Традиционное и альтернативное лечение

ТЕРАПИЯ/ ВНУТРЕННИЕ БОЛЕЗНИ:
сердца, легких, почек, эндокринные заболевания

ОСТЕОПАТИЯ: заболевания опорно-двигательной системы (артриты, радикулиты, боли в позвоночнике), головокружение, шум в ушах, головные боли, дисбаланс ...

ДЕРМАТОЛОГИЯ: диагностика пред- и раковых кожных образований, удаление папиллом, бородавок, лечение дерматитов

ФИЗИОТЕРАПИЯ: индивидуально подобранное лечение (массаж, лазерное, электро процедуры, тренажеры)

В ОФИСЕ:

1. Лечение последствий автомобильных аварий.
2. Оформление медицинских документов на работу, Commercial (CDL) and Non - Commercial Driver Licences.



BOARD CERTIFIED IN FAMILY PRACTICE
and OSTEOPATHIC MEDICINE

Свыше 20 лет практики
в клиниках Москвы, Нью-Йорка
и Филадельфии

Прием только по предварительной
записи по телефону:

215-677-6616

842 RED LION RD., UNIT 7, PHILADELPHIA, PA 19115

**ПРИНИМАЕМ MEDICARE, MEDICAID
И ОСНОВНЫЕ ВИДЫ СТРАХОВОК.**

ПРИ НЕОБХОДИМОСТИ ПРЕДОСТАВЛЯЕМ ТРАНСПОРТ.



Анатолий ВИНУКUROV,
Graduate Realtor Institute
Пенсильвания, Флорида,
Нью Джерси брокер

267-808-6333

English, Русский, עברית

КУПЛЯ-ПРОДАЖА НЕДВИЖИМОСТИ

Mortgages финансирование * Title services
Нотариальные услуги * **НОВОЕ СТРОИТЕЛЬСТВО**

112 Lakeside Park,
Southampton, PA 18966

215-677-2200

28 лет в бизнесе! Огромный опыт!
Тысячи проданных домов!
Безупречная репутация!

ЖЕЛАЮЩИЕ ПРОДАТЬ СВОЙ ДОМ, ПОГОВОРИТЕ
С НАМИ ДО ТОГО, КАК ПОДПИШЕТЕ С КЕМ-ЛИБО КОНТРАКТ.
У НАС ЕСТЬ ПОКУПАТЕЛИ НА ВАШ ДОМ!!!

Хотите работать в дружелюбной
атмосфере в нашем офисе,
звоните Анатолию.

**Крупнейший русскоязычный офис в штате. Свыше 100 агентов в 5-ти офисах
Пенсильвании (Филадельфии, Bucks County), Нью Джерси и Флориде.**

BUCKS COUNTY

Village Rd. Holland. Condo. 3-й этаж. 2 спальни, 2 ванные. Балкон. На территории бассейн, теннисный корт. Угловая. Остаются все appliances. В минутах ходьбы от торгового центра. Школа Councel Rock. **\$184,900** Свободна к заселению.

Shamrock Lane. Single. L. Southampton. **4 дома.** Новое строительство. Готовы к заселению. 5 спален, 3,5 ванные. Великолепный вид из окон, большой дэк, 2-хэтажное фойе, спиральная лестница, паркетные полы, мрамор в ваннах комнатах, гранит на кухне. **от \$500,000.** По воскресеньям **OPEN HOUSE 12-4pm**

Buck Rd. Feasterville. Single. Новое строительство. 4 спальни, 2,5 ванные. Гранитная кухня со stainless still appliances. Дэк. Участок. Паркетные полы. Гараж. Бейсмент. **\$449,900**

MONTGOMERY COUNTY

Township Line Rd. Квартира-condo. 2-й этаж, 1 спальня, большой балкон, много шкафов, удобная кухня, во дворе бассейн, вокруг парк. Свободна к заселению. Для инвесторов - сдача в аренду разрешается. **\$67,900**

County Line Rd. Hatboro. Single. 7 спален. Возможность жить вместе родителям и детям. Два отдельных входа. Стоянка на 6 машин. Отличный ремонт. Всё новое: кухня, ванные, крыша, дэк, полы, окна, двери. Отопительная/охлаждающая системы. Бейсмент с отдельным входом (третья квартира с кухней, ванной и двумя спальнями). Гараж на 2 машины. **\$349,900**

PHILADELPHIA, NORTHEAST

Medford Rd. P-н Franklin Mill Mall. Rowhouse. 3 спальни, бейсмент, гараж. Отличный капитальный ремонт. Новые stainless still appliances. Гранитная кухня. Потолочное освещение. Паркетные полы. **\$234,900**

Квартира на **Bustleton.** (Недалеко от Netcost Market). Condo. 1-й этаж без ступенек. 2 спальни, 2 ванные. Отличное состояние. Паркет. Новые кухня и ванные комнаты. **\$185,999**

Bustleton Ave. Condo "PathWay", 2-й этаж. 1 спальня, 1 ванная. Отличное состояние. Новые: кухня, полы, ванная. Большие шкафы. Отличное состояние. **\$114,900**

Strahle Str. Угловой Rowhouse. 3 спальни, 1,5 ванные, бейсмент с выходом и прачечной, большой гараж. Ц/К. Газовое отопление. Расположен близко от торговых центров, школ и общественного транспорта. **\$154,999**

PHILA CENTER CITY

Bread Str. Condo. 1 квартал от Market Str. 9 лет зданию. 3 спальни, 2 ванные. Большая гранитная кухня. Современные ванные комнаты. Балкон. Стоянка для 1 машины. 6-й этаж. В здании лифт. **\$533,500**

18 & Federal Str. Новое строительство. 3 квартиры: 1-й этаж - 3 спальни, 2 ванные, патио. \$335,000; 2-й этаж - 2 спальни, 1,5 ванные, дэк. \$255,000; 3-й этаж - 2 спальни, 1,5 ванные с выходом на крышу-дэк. **\$295,000.** 10 лет освобождение от налогов.

RENT СДАЮТСЯ В АРЕНДУ КВАРТИРЫ И ДОМА
В ЧЕРТЕ ГОРОДА И ЗА ЕГО ПРЕДЕЛАМИ.

БОЛЬШОЙ ВЫБОР!

20 str. 6-тиквартирный дом. Угловое здание. Квартира с выходом на крышу. 2 спальни, 2 ванные. Ц/К. Новое строительство. **\$229,000**

DELAVER COUNTY (р-н аэропорта Phila)

Brainerd Blvd. Twin Split level. 3 спальни. Тихая улица. Обновлённые кухня и ванная. Большая гостиная. Паркетные полы. Оборудованный бейсмент с дополнительным помещением. Огороженный двор. Близко парк. **\$124,500**

**ВНИМАНИЕ, ДОМОВЛАДЕЛЬЦЫ
В PA, NJ И FL!**

**Звоните, если вы не можете продать свой дом
из-за слишком больших банковских долгов.
Я постараюсь убедить банки списать часть ваших долгов**

В ГОСТЯХ У ГИППОКРАТА

Доктор Влад советует

Когда-то сигареты считались крайне полезными. В Индии, например, до 1992-го года продавалась зубная паста с табаком, а радиация считалась панацеей от многих болезней. Закололо в бою – купи радиоактивной водицы. Каждый день появляются всё новые и новые мифы о здоровье, которые через какое-то время опровергаются.

Вино помогает бороться с болезнью Альцгеймера

«Истина в вине» - цитируем мы древних, но чаще всего мы принимаем за истину то, что хотим услышать. Когда ряд исследований обнаружили связь между ресвератролом, химическим веществом, найденном в красном вине, и положительным воздействием на мозг, маркетологи тут же назвали вино панацеей от болезни Альцгеймера. Проблема в том, что в одном бокале вина совсем немного ресвератрола, и, чтобы получить хоть какой-нибудь эффект, тебе необходимо выпить, как минимум, ведро вина. Но тут неожиданно вспоминаешь, что пить – здоровью вредит. Получив нужную дозу полезных веществ, ты между делом угробишь свой организм пагубным воздействием алкоголя.

Соль приводит к сердечному приступу

Мы жили с твердым убеждением, будто высокое содержание соли – это прямая дорога к инфаркту. Но ведь соль – это натрий, в котором так нуждается организм. Переизбыток так называемой «белой смерти», конечно, может

НЕСКОЛЬКО МИФОВ О ЕДЕ

поднять давление, но только на мгновение. Нет никаких признаков того, что она влияет на него в долгосрочной перспективе. Более того, недостаток натрия приводит к повышению триглицеридов и уровня холестерина. Так что никакой порочной связи между солью и сердечным приступом нет и не было.

Некоторое время я следил, чтобы потреблять как можно меньше соли. В результате уменьшились объемы, поскольку из организма ушла вода, которую обычно задерживает соль. И второе – заметно снизилось артериальное давление. Не верьте никому на слово – попробуйте сами!

Яйца вредны для сосудов

Нас чуть ли не с малых лет учат следить за уровнем холестерина – вещества, которое в один прекрасный день может в избытке скопиться в твоих артериях и довести тебя до сердечного приступа, атеросклероза и других кошмарных вещей. Но без холестерина организм не может существовать. Правда, когда его много – организму тоже дурно делается.

Как правило, в появлении холестериновых бляшек обвиняют яйца. Но не так давно финны закончили свой 20-летний эксперимент, результатом которого стал утешительный вывод: не было найдено никаких доказательств, что употребление яиц повышает риск развития сердечного приступа или инсульта. Мало того, оказалось, что люди, которые съедали одно яйцо в день, имели низкий риск развития опасного вида инсульта – геморрагического. Да, в желтках полно холестерина, однако в кровь из пищеварительной системы попадает совсем немного. Так что ешь яйца спокойно, это относительно недо-

рогой источник белков, витаминов и минералов.

Чтобы похудеть, нужно есть часто, но по чуть-чуть

Какая-то совершенно нелепая теория, согласно которой есть нужно по чуть-чуть, но очень часто, чтобы не быть жирным. Когда ты ешь, организм вырабатывает инсулин, чтобы переработать углеводы в энергию. Эта избыточная энергия затем хранится в виде жира. Соответственно, чем больше промежуток между приемами пищи, тем больше сжигается этой самой энергии. Но чем чаще ешь, тем проще переусердствовать и набрать лишнего, ведь приемом пищи считается даже одно несчастье яблоко, съеденное между делом.

Ты должен выпивать 8 стаканов воды в день

Тут всё зависит от времени года и климатической зоны. Гренландцу нужно меньше воды, чем мавританцу. В наших прохладных широтах достаточно выпивать 30 мл на один килограмм веса. Есть совсем уж простой способ: достаточно приглядеться к своей моче. Если она насыщенно желтая, то тебе просто необходимо выпить. Если чистая и прозрачная – значит, в тебе достаточно жидкости. Так что не нужно ничего вымерять и рассчитывать, просто прислушайся к своему телу.

Витамины полезны для всего

Производители лекарств зарабатывают миллиарды, убеждая нас в необходимости глотать витамины, которых якобы нет в нашей пище. То есть не нужно никакой сбалансированной диеты, просто съешь красивую пилюлю, в которую записали всю таблицу Менделеева. Но в 2010-м году исследователи из университета Миннесоты доказали,

что прием таких витаминов увеличивает риск сердечных заболеваний.

Но есть исключения. Например, следует увеличить потребление витамина D в зимние месяцы. В остальное время подсаживаться на добавки и впадать в зависимость от чудодейственных пилюль не рекомендуется.

Молоко укрепляет кости

Кости состоят из кальция, а в молоке и других молочных продуктах тоже содержится кальций. Вот и принято считать, что молоко делает кости сильными и здоровыми. Но помимо кальция, им необходим витамин К и магний, которых в молоке нет. Зато они есть в капусте, горчице, зелени, которые, в отличие от молока, не такие жирные. Но это не значит, что нужно исключить творог и другое молочное из рациона.

Скорее творог укрепляет кости. Но молоко весьма полезно. Тут есть другой миф, что животные пьют молоко только в детском возрасте, и человеку, типа, тоже надо брать пример с животных. Я не беру пример и пью молоко ежедневно, два раза в день по большому стакану, уже в течение многих лет.

Экологически чистые продукты полезнее

По идее, продукты, выращенные без химикатов, должны быть лучше, не так ли? Оказывается, нет. Естественные пестициды, используемые для производства органики, гораздо опаснее некоторых химических. Специалисты из Стэнфордского университета изучили около 200 исследований на эту тему и не нашли существенных различий в здоровье тех, кто питается обычной едой из супермаркета, и тех, кто ест исключительно органические продукты.

Источник: brodude.ru

Полезные продукты

Квашеная капуста – очень полезный продукт. Во время брожения в ней накапливается масса полезных веществ. Процесс начинается, когда вы шинкуете капусту, а потом перемешиваете с солью. Стенки клеток разрушаются, ферменты выходят наружу – в результате получается продукт, обладающий мощнейшим противораковым действием. В исследованиях было показано, что капуста даже выводит из организма канцерогены, образующиеся при жарке мяса. Доказано, что капуста защищает от язвы желудка, благодаря тому, что плохо относится к хеликобактеру – микроорганизму, её вызывающему. Но его же винят и в развитии рака желудка.

Капуста (в том числе, свежая) очень полезна для сердца и сосудов. В одной лишь 150-граммовой порции практически любой капусты не меньше дневной нормы витаминов К и С, много дефицитной фолиевой кислоты, есть важнейшие омега-3 кислоты. Всё это лучшие друзья сердечно-сосудистой системы. С ними и некоторыми другими компонентами связывают защитный эффект капусты в отношении сахарного диабета 2-го типа. Какая капуста полезнее – белокочанная, цветная, брокколи, кольраби или какая другая?

Различия между ними есть, но сходства больше – ведь они родственники по семейству крестоцветных. Поэтому во всех есть глюкозинолаты, масса витаминов К и С, фолиевая кислота, куча антиоксидантов. В одних больше одного, в других – другого. Большинство исследований проведено на брокколи, «и они пока-

О КАПУСТЕ



зывают, как она хороша. Но и белокочанная очень неплоха.

Химический состав капустного листа очень богат: белки, жиры, клетчатка, витамины С, РР, В2, В6, К, U; каротин, минеральные соли, калий, фосфор, сера, лизоцим. Преимущественное содержание щелочных солей способствует ощелачиванию крови, а глюкоза в данном случае способна превращаться во фруктозу и усваиваться тканями организма без участия инсулина. Сок квашеной капусты способствует снижению уровня сахара крови.

Сливочное масло

С 20-х годов прошлого века популярность сливочного масла существенно уменьшилась. Масло было объявлено вредным для сосудов продуктом. Однако никто не заметил подвоха в том, что сливочное масло долгие годы было популярным продуктом питания многих народов. При этом об атеросклерозе сердечных артерий никто понятия не имел.

Сливочное масло является одним из наиболее уважаемых продуктов жителей

Тибета. Самым знаменитым методом употребления масла является продукт под названием «tsocha». В его состав входят масло из молока яка, зеленый чай и соль. Этот напиток жители Тибета пьют несколько раз в день.

Масло яков является неизменным компонентом специальным образом приготовленной перловой каши. Этот питательный продукт под названием «tsampa» представляет собой некую визитную карточку кухни жителей Тибета.

Присутствие сливочного масла в преимущественно вегетарианском питании жителей Тибета говорит о многом.

Вот восемь причин, по которым стоит отдать должное сливочному маслу для здоровья и оптимального веса:

1. Сливочное масло является наиболее легко всасываемым источником витамина А. Последний поддерживает надпочечники и щитовидную железу.

2. Жирные кислоты сливочного масла облегчают всасывание жирорастворимых витаминов А, Е, Д, К. Из этого следует, что овощи становятся более полезными (и вкусными), если их есть вместе со сливочным маслом.

3. Употребление сливочного масла не ведет к избыточному весу. Химическая структура составляющих его жирных кислот такова, что после всасывания они расходуются только на энергообеспечение, но не на жировые отложения. После употребления масла появляется чувство насыщения. Последнее уменьшает чувство голода и, соответственно, препятствует перееданию.

4. Сливочное масло богато антиоксидантами. Антиоксиданты наделяют масло

мощными защитными свойствами от рака и атеросклероза.

5. Сливочное масло является хорошим источником йода. Причем йод в сливочном масле находится в эффективно всасываемой форме. Именно снижение популярности масла в пользу маргарина стало важной причиной вспышки эпидемии зоба (разрастания щитовидной железы) в начале прошлого века.

6. Сливочное масло улучшает здоровье пищеварительного тракта. Оно снижает частоту диареи у детей и запоров у взрослых.

7. Высокое содержание витамина К2 предотвращает развитие кариеса и остеопороза.

8. Секретный ингредиент в масле – вещество под названием битурат. Оно снижает уровень холестерина и триглицеридов (липидов), и повышает чувствительность к инсулину на впечатляющие 300%. С потребителями сливочного масла реже случаются инфаркты.

Не вызывает никакого сомнения, что сливочное масло пало жертвой заговора тех, кто получают прибыли от продажи дешевых растительных масел и трансжиров.

Обращаю ваше внимание, что сливочное масло, изготовленное из молока пастбищных коров, на много порядков выше по своим лечебным качествам масла непастбищных буренушек. Именно поэтому стоит всеми силами искать такое масло. Мне известны только две уважаемые фирмы, выпускающие масло из молока пастбищных коров. Это «Kerrygold Pure Irish Butter» (поставляется в США и Евро-союз) и «Anchor Butter» из Новой Зеландии (поставляется в страны Азии и Австралии).

О.И. Синёва, кандидат мед. наук, врач, специалист по натуральной медицине

ДЕТСКАЯ НЕВРОЛОГИЯ

PEDIATRIC NEUROLOGIST

ДОКТОР
Ольга Гольдфарб, MD

- Выпускница 2-го Московского медицинского института имени Н. И. Пирогова
- Ординатура по детской неврологии в 1-й Городской клинической больнице города Москвы (Морозовская больница)
- Резидентура по детской неврологии в госпиталях Long Island, NY
- Многолетний опыт работы в Москве и США
- Высшая категория (Board Certified) по специальностям "Детская неврология" и "Головная боль"



Доктор диагностирует и лечит СДВГ (ADHD), аутизм, мигрень и другие виды головной боли, эпилепсию, задержки развития и другие заболевания нервной системы у детей

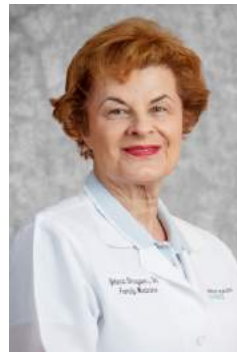


MARCROFT MEDICAL ASSOCIATES, P.C.
1000 WHITE HORSE STE 802
Voorhees, NJ 08043-4414
856-524-7243



Сеть врачебных практик Kennedy Health Alliance в Черри Хилл

457 Haddonfield Road, Suite 110 · Cherry Hill, NJ 08002



Стаж работы **д-ра Yelena Shrayber**, сертифицированного врача семейной медицины, входящего в сеть врачебных практик Kennedy Health Alliance в Черри Хилл, более 30 лет. Д-р Shrayber, которая свободно говорит на русском языке, предлагает первичную медицинскую помощь и фармакотерапию опиоидной наркомании. Прием ведется в дневное и вечернее время, а также по выходным.

Русскоговорящие представители готовы записать вас на прием — позвоните по телефону **(856) 281-4248**.

Приглашаем пациентов и без предварительной записи!

Понедельник: 13:00–16:00 | Четверг: 9:30–12:00



KHACares.org

Alpha-Beta

MEDICAL EQUIPMENT AND SUPPLIES

- Больничные кровати
- Стульчики
- Инвалидные коляски (в т.ч. электрические)
- Костыли
- Кислородные аппараты
- «Вокеры»
- Лечебные чулки
- Аппарат CPAP устройство против храпа
- Протезы груди и лифчики к ним
- Памперсы, прокладки, трусы



**БЫСТРАЯ
ДОСТАВКА
ОТЛИЧНОЕ
ОБСЛУЖИВАНИЕ**

**У НАС ВЫ МОЖЕТЕ ПРИОБРЕСТИ:
ДИАБЕТИЧЕСКУЮ И
ОРТОПЕДИЧЕСКУЮ ОБУВЬ**

- ПРИНИМАЕМ:**
- Independence Blue Cross
 - Blue Shield (PPO/HMO)
 - Ameri Health
 - Keystone 65 complete
 - Keystone Plan East
 - Bravo Senior Partner
 - Health Partners
 - Medicare -Medicaid

МЫ ОТКРЫТЫ:
ПН., ЧТ.: 9AM-7PM
ВТ., СР., ПТН.: 9AM-5PM
СБ.: 10AM-2PM

Greater N.E. Medical Center,
10890 Bustleton Ave., Suite 100, Phila, PA 19116

215-676-7622

ПРЕВОСХОДНАЯ МЕДИЦИНА — НЕПОСРЕДСТВЕННО В ВАШЕМ РАЙОНЕ.

Многие годы чуткие врачи Temple оказывают жителям Филадельфии высококачественные медицинские услуги.

МЫ ПРЕДЛАГАЕМ СЛЕДУЮЩИЕ УСЛУГИ:

- Профилактическая медицина
- Женская консультация
- Диагностика и консультация
- Уход за пожилыми пациентами
- Просветительская работа с пациентами и их родными
- Медицинские осмотры (в т.ч. для получения водительских прав)



Samuel Lizerbram, DO

Специалист в области семейной медицины/остеопатической механотерапии, прошедший профессиональную сертификацию



Neil Cohen, DO

Специалист в области семейной медицины/остеопатической механотерапии, прошедший профессиональную сертификацию



Pamneet Bhogal, MD

Специалист в области семейной медицины, прошедший профессиональную сертификацию



Radmila Gaisinsky, CRNP

TEMPLE PHYSICIANS AT SOMERTON
12000 Bustleton Ave., Suite 102, Philadelphia, PA 19116
215-673-7600 | templehealth.org



Уведомление о недискриминации: Клиника при университете Temple предоставляет качественное и доступное медицинское обслуживание независимо от расовой принадлежности, религиозных убеждений, половой принадлежности, сексуальной ориентации, гендерной идентичности, ограниченных возможностей, возраста, цвета кожи, национального происхождения, физических возможностей и источника платимых средств. Temple Health относится к здравоохранительной, образовательной и исследовательской деятельности, осуществляемой сертифицированными лицами системы здравоохранения университета Temple (Temple University Health System, TUHS) и медицинским институтом Льюиса Казза (Lewis Katz School of Medicine) при университете Temple. TUHS не предоставляет и не контролирует государственное медицинское обслуживание. Все медицинские обслуживание предоставляется организациями-участниками системы здравоохранения университета Temple как независимым поставщикам медицинского обслуживания при TUHS. Руководство и деятельность каждой организации-участника TUHS осуществляется в соответствии с основными документами этой организации.

Наш президент

Не верьте никому, кто утверждает, что американцы голосуют как-то по другому. Даже если это уважаемый телеканал, журнал или газета. В последнее время уровень доверия к средствам массовой дезинформации не превышает 10%. И можно смело утверждать, что фактическое влияние четвертой власти в нашей стране на умы и настроения граждан ничтожно. А в некоторых случаях это влияние не просто равно нулю, но и зашкаливает в отрицательную область, то есть новости-пропаганда оказывает прямо противоположный эффект на аудиторию.

Хорошей иллюстрацией этому служат деньги. Деньги, которые американские граждане добровольно собирают для финансирования политических партий. Самые последние факты за июнь 2017 года говорят сами за себя. ЦК республиканской партии собрал за месяц рекордное количество пожертвований – \$13.5 миллионов долларов, а ЦК демократической партии – только \$5.5 миллионов. Всего же с начала года республиканцы собрали более \$75 миллионов долларов, а «демократы» – только \$38 миллионов, то есть почти в 2 раза меньше.

Фактически это означает, что примерно 1/3 Америки – за «демократов», и 2/3 – за республиканцев.

Но и это еще не все. Если из собранных сумм вычесть долги, то в настоящее время у республиканцев на руках \$44.7 миллионов наличными, а у демократов – только \$7.5 миллионов, то есть почти в 6 раз меньше.

Любой вдумчивый читатель сразу заметит удивительную разницу между фактическими политическими пред-

АМЕРИКА ГОЛОСОВАЛА, ГОЛОСУЕТ, И ВСЕГДА БУДЕТ ГОЛОСОВАТЬ ДЕНЬГАМИ

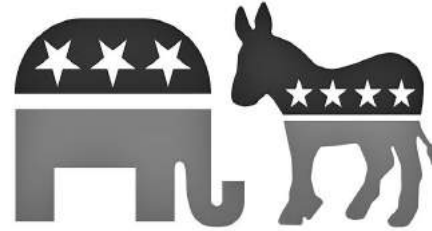
Трудно делать прогнозы, особенно о будущем.
Датская поговорка

почтениями американцев и той истерией, которая несет с экранов телевизоров. Эта разница наглядно иллюстрируется статистикой, которая отображает то, что фактически беспокоит американцев, и то, о чем предпочитает говорить левая пропаганда. (Вся информация основана на исследованиях консультативно-аналитической компании Bloomberg.com и опросах Media Research Center, июнь-июль 2017 – Ред.)

Больше всего американцев беспокоит система здравоохранения – 35%. Но масс-медиа уделяют этой теме только 4% времени. Пропагандистская машина предпочитает говорить о «русском следе» – они засоряют этим 75% эфирного времени, хотя только 6% американцев волнует этот вопрос. Налицо полная неэффективность как левой пропаганды, так и четвертой власти в целом. Единственное, что пока неизвестно – когда именно американцы научились читать между строк и приобрели стойкий иммунитет к социалистическим идеологическим телеинъекциям.

Те, кто основывает свои политические прогнозы на анализе денежных потоков, всегда будут иметь преимущество над теми, кто черпает свое вдохновение из последних методичек ЦК Демократической партии. В начале 2016 года известный теле и радио ведущий Виктор Топаллер спросил меня в прямом эфире, каковы шансы Трампа на победу. Мой ответ был: «Трамп имеет 90% шансов стать президен-

том». Тогда, почти за год до выборов, Трамп еще даже не завоевал первенство в праймериз, а средства массовой пропаганды регулярно публиковали различные «опросы общественного мнения», доказывающие, что Хиллари Клинтон выиграет выборы против любого республиканца. Мое мнение о шансах Трампа не было основано на каких-либо идеологических принципах или симпатиях (мои симпатии были



тогда, в разгар праймериз, на стороне Теда Круза). В основе моих рассуждений были деньги. Точнее, курс доллара по отношению к мексиканскому песо. Идея была основана на том, что Трамп сделал постройку стены на мексиканской границе одним из основных пунктов своей предвыборной программы, причем финансировать эту стройку должна мексиканская сторона.

Как известно, воротилы Уолл-стрита, обладающие серьезными финансовыми возможностями для влияния на курс валют, пользуются услугами лучших математиков, лучших программистов, лучших социологов и т.д. для построения математических моделей для торговли валют. Никому из нас, про-

стых смертных, не под силу тягаться с аналитической мощью целых научно-исследовательских институтов. Но «подсмотреть», какие именно рекомендации эти институты дают инвесторам-тяжеловесам, можно. Если эти рекомендации, основанные на немыслимо сложных математических моделях, показывают выигрыш Трампа, то мексиканская валюта должна упасть по отношению к валюте американской (потому что Мексике придется платить из своего кармана). Если же прогнозируется выигрыш Хиллари Клинтон, то песо падать не должен.

Получив эти прогнозы, Уолл-стрит начал играть на понижение курса мексиканского песо. И это падение видели все, кто хотел его увидеть. В том числе, и ваш покорный слуга. Траектория падения мексиканского песо была заметна, как говорится, невооруженным глазом. Именно поэтому в течение всей американской выборной эпопеи 2016 года я был настроен оптимистически – в отличие от тех, кто основывал свое мнение о шансах кандидатов в президенты США из выпусков CNN и других источников фальшивых новостей.

И именно поэтому я продолжаю считать деньги, и только деньги, и игнорирую все остальное.

И именно поэтому я считаю, что оснований для пессимизма у американцев нет. Ведь основная причина, по которой левые беснуются, заключается не в том, что президент Трамп неэффективен, а в том, что он эффективен.

GaryGindler.com

РЕВОЛЮЦИОННЫЙ МЕТОД ЛЕЧЕНИЯ НАРКОТИЧЕСКОЙ И АЛКОГОЛЬНОЙ ЗАВИСИМОСТИ

Grand Opening!

БУДНИ ВЫТРЕЗВИТЕЛЯ, ИЛИ ЧЕРЕЗ ТЕРНИИ К ЗВЁЗДАМ

Нас часто спрашивают, что же делать, если близкий человек начинает злоупотреблять алкоголем и/или наркотиками?

Первое (и главное) - нужно понять, что чрезмерное употребление ведёт к прогрессивному ухудшению ситуации всегда. А значит, может привести к смертельному исходу. С этим нельзя шутить. Должно быть реальное понимание того, что когда человек в цейтноте употребления, он не думает о последствиях и единственный существующий страх - это недополучение необходимой субстанции.

А значит, первое, что необходимо сделать, - это снять наваждение. Его можно реально сравнивать с бредом, и любой знающий с этим согласится.

Если бы видели те состояния, в которых клиенты приезжают или ковыляют к нам и как, пританцовывая, выходят, - вы бы просто не поверили свои глазам. В этом и весь сок детоксификации: наполнение энергией, витаминами, минералами и живительными энергиями.

Наш Центр совсем небольшой - всего 15 кроватей, поэтому у нас каждый клиент ВИП

Помогаем пациентам нашей клиники круглосуточно, 7 дней в неделю без использования наркотических средств.
Натуральный NAD DETOX – один из новых комплексных методов лечения наркозависимости!

Специализируемся на детоксикации от:
алкоголя, опиатов (морфин, кодеин), бензодиазепинов (психотропные вещества), метадона, субоксона/субутекса и других медицинских наркотических препаратов.

FUTURE NOW DETOX
Medical Detox

• 866-419-3899
• 786-942-0502

GRAND REOPENING



BOUTIQUE PRESCHOOL & CHILDCARE CENTER

www.rightstepseducation.com

215.355.4116

Наша уникальная программа образования - успешное будущее вашего ребёнка

- Высокий уровень дошкольного образования и воспитания.
- Обучение детей практическим навыкам через творчество.
- Талантливый и увлеченный коллектив учителей со специальным образованием.
- Активное приобщение родителей к процессу обучения детей.



Оборудованы по последнему слову техники



Всё то, о чём мы мечтали, СЕГОДНЯ реально для наших детей только в "Right Steps"



Richboro

29 Tanyard Road, Richboro, PA 18954

Churchville

48 Churchville Lane, Churchville, PA 18966

Rittenhouse Square

1535 Locust Street, Philadelphia, PA 19102

VitaCare агентство по уходу за пожилыми людьми приглашает на работу **Field Registered Nurse to Supervise Home Health Aides.**

Пенсильвания RN диплом необходим.

Мы ищем организованного, дисциплинированного и заботливого человека, который бы смог ездить в North, West, Center, South Philadelphia, Montgomery, Conshohocken, Delaware, and Bucks Counties.

Выпускники медицинских колледжей приветствуются!

Полный рабочий день, гибкие часы работы, прекрасная оплата и бенефиты.

Желающим работать в субботу, воскресенье-welcome!

Вы сами устанавливаете свой график!

Звоните Ирине или e-mail resume to
Equal Opportunity Employer



VitaCare Home Health Agency is looking for a **Field Registered Nurse to Supervise Home Health Aides.**

Pennsylvania RN license required. We are looking for an organized and self-disciplined individual with pleasant and caring personality who will be travelling to North, West, Center, South Philadelphia, Montgomery, Conshohocken, Delaware, and Bucks Counties.

New graduates are welcomed!

Full-time, flexible hours, great pay and benefits.

Willing to work on Saturday, Sunday welcome

You will be your own boss!!!

215-953-9225
vitacare2003@comcast.net

Call Irina or e-mail your Resume
EOE

255 East Street Rd., Feasterville, PA 19053



Law Offices of Leo Mikityanskiy, P.C.

Licensed in PA, NY, NJ and US Patent and Trademark Office

Офис в Филадельфии
275 E. Street Rd, Suite 4, Feasterville, PA 19053
215-357-1400

Офис в Нью-Йорке
1517 Voorhies Avenue, Brooklyn, NY 11235
718-256-3210

www.LMattorney.com

Многолетний опыт работы в судах. Профессионализм и репутация.

ПЕНСИОННОЕ ПЛАНИРОВАНИЕ И ЗАЩИТА ИМУЩЕСТВА

- Предпенсионное планирование и правильное оформление передачи имущества и наследства
- Сохранение недвижимости и имущества при планировании Medicaid для получения услуг PCA (home care), nursing home
- Трасты – трастовые декларации и соглашения – Защита имущества от кредиторов и разводящихся супругов – Revocable / Irrevocable Trusts, передача недвижимости – Special Needs Trusts для людей на Disability – сохраняют SSI и Medicaid и позволяют получать компенсации
- Трасты для недвижимости во Флориде
- Доверенности, завещания и назначение опекунов для несовершеннолетних детей
- Оформление опекуна (Guardianship) в суде
- Уменьшение налогов на наследство (Estate Taxes), подоходных налогов (Income Taxes) и налогов с продажи имущества (Capital Gains Taxes)
- Проверки/аудит Medicaid и Social Security

СЕМЕЙНОЕ ПРАВО

- Разводы по согласию и без
- Ведение сложных судебных разводов
- Брачные контракты – Separation Agreements, Prenuptial / Postnuptial Agreements
- Раздел имущества, custody, посещение детей, алименты

ДЕЛОВОЕ И КОРПОРАТИВНОЕ ПРАВО

- Составление и проверка контрактов
- Разногласия между партнерами
- Покупка и продажа бизнесов
- Landlord/Tenant – выселение, неуплата аренды
- Оформление корпораций и договоров между акционерами

ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНАЯ СОБСТВЕННОСТЬ

- Патенты – американские и международные
- Торговые марки и создание брендов
- Авторские права

Завещание полезно иметь на всякий случай, потому что правильно составленное завещание распорядится любым вашим имуществом, если вы не распорядились им



через другие методы наследственного планирования, даже если у вас не было этого имущества на момент оформления завещания. Родителям с маленькими детьми рекомендуется оформить завещание, чтобы указать опекунов для детей. Несмотря на это, использование только завещания не оправдано во всех случаях, потому что одно завещание может не защитить вас и всё ваше имущество. Иногда достаточно только завещания, а иногда завещания используются вместе с трастами и другими методами. Каждый случай индивидуален и зависит от многих фактов и обстоятельств. Вот некоторые факты, которые помогут вам принять правильное решение.

1. Завещание может стоить дороже, чем траст. Хотя само завещание дешевле и проще оформить, чем траст, в конечном итоге завещание зачастую обходится дороже, потому что (1) расходы на адвоката, судебные издержки (filing fees) и стоимость обязательной публикации могут превышать несколько тысяч долларов, (2) возможно придется платить налоги на наследство, от которых в Пенсильвании нет освобождения, если наследники дети или более дальние родственники (супруги освобождены от таких налогов) и (3) несмотря на то, что судебный процесс Probate в Пенсильвании должен быть проще, чем в других штатах, это не всегда так, особенно, если с утверждением завещания есть проблемы или если завещание оспаривается. Нужно заметить, что много проблем с утверждением заве-

СОВЕТЫ АДВОКАТА ПО СОСТАВЛЕНИЮ ЗАВЕЩАНИЯ И ТРАСТОВ

щания происходит, когда завещание не составлено адвокатом или подписано без присутствия адвоката.

2. Завещание можно отменить или переписать в любое время. Тогда как наследники могут спокойно думать, что их права защищены, потому что у их близких есть завещание, это завещание может быть изменено в любой момент, даже в госпитале или доме престарелых. В моей практике я видел случаи, когда пожилые люди попадали под влияние других и отписывали всё своё имущество тому, кто этого не заслуживал. Потом приходилось доказывать в суде, что это завещание было подписано под чьим-то влиянием, давлением или человеком, не находящемся в здравом уме. Бывало ещё хуже, когда пожилые люди неосторожно подписывали доверенность (Power of Attorney), и их банковские счета опустошались ещё при их жизни. Несмотря на недопонимание значительности доверенности, это серьезный юридический документ, и он должен быть надлежащим образом подготовлен, объяснен вам и подписан, иначе он не будет работать так, как вы хотели (например, чтобы ваши дети могли принимать финансовые решения и подписывать юридические документы за вас, если вы потеряете дееспособность).

3. Оригинал завещания может быть утерян или уничтожен, приводя

к проблемам утверждения копии завещания в суде. Хранение завещания в сейфе банка (safe deposit box) может быть не самым практичным решением, потому что получение завещания оттуда сопряжено с некоторыми неудобствами. По Пенсильванскому законодательству обычно, чтобы наследники могли забрать завещание из банка, часто необходимо составлять перечень имущества в safe deposit box, чтобы получить туда доступ. Несмотря на это, гораздо предпочтительнее хранить оригинал завещания в банке (потому что оттуда его можно достать), чем вообще не знать, где оригинал. Без оригинала иногда удаётся утвердить копию завещания в суде, но это гораздо труднее, потому что в суде возникает презумпция, что человек уничтожил своё завещание с целью отменить его. Вот один из случаев из моей практики: двое сослуживцев были близкими друзьями, но у одного из них не было близких родственников и в завещании он оставил свой дом другу, потому что друг помогал ему заботиться о доме. Друга мало интересовало где находится оригинал завещания, потому что у него была копия завещания. Когда оригинал завещания не был найден, его копия, заверенная адвокатом, составившим завещание, была подана в суд, но всё равно возник вопрос, где оригинал, и другу-наследнику стоило боль-

шого труда доказывать, что завещание не было специально уничтожено.

4. Завещание не защищает имущество от кредиторов, растрат и долгов. Даже человек, у которого хорошее финансовое положение, может произвольно/ невольно или под чьим-то влиянием влезть в долги. Такие непредвиденные вещи? как судебные тяжбы, госпитальные биллы, выступление в качестве гаранта студенческого займа или квартирного лиза и общие кредитные карточки могут привести к искам кредиторов в суде во время процесса Probate. Один мужчина жил раздельно с его женой (separate) много лет, но не получал развод. Его жена воспользовалась этим, чтобы истратить кредитную линию (home equity line of credit) под их общий выплаченный дом. После удовлетворения права жены на наследство, наследникам мужа по его завещанию ничего не осталось.

Для того, чтобы защитить свое имущество на индивидуальном уровне и запланировать передачу наследства, вы должны обсудить ваши варианты со знающим адвокатом.

Звоните в адвокатский офис Леонида Микитянского по телефону (215) 357-1400. Мы расположены по адресу 275 East Street Road, Suite 4, Feasterville PA 19053.

Michael Steiman

АМЕРИКАНСКИЙ АДВОКАТ, ГОВОРЯЩИЙ ПО-РУССКИ

- ✓ 41 ГОД успешной практики
- ✓ Миллионы долларов, выигранных для клиентов
- ✓ Безукоризненная репутация
- ✓ Строгая конфиденциальность



АДВОКАТ, КОТОРОМУ ДОВЕРЯЮТ!

Индивидуальные консультации по вопросам автомобильной страховки и другие юридические проблемы

СПЕЦИАЛИЗАЦИЯ:

- Автодорожные аварии
- Производственные травмы
- Травмы в результате падения
- Медицинские ошибки
- Оформление завещаний

Первая консультация по любому юридическому вопросу - **БЕСПЛАТНО**
Наш офис удобно расположен в центре Филадельфии и в Норд-Исте по адресу:
8510 Bustleton Avenue

Пожалуйста, звоните в наш офис по телефонам

215-564-1866 в дневное время

или **215-322-0235** в выходные дни

и вечернее время, чтобы назначить встречу. Оставьте сообщение

Law Office Of Lidia Alperovich, LLC

Attorney at Law

1200 Bustleton Pike, Suite 13, Feasterville, PA 19053

Phone: **215-355-9105** Fax: **215-355-9108**

Лицензии в штатах Пенсильвания и Нью-Джерси

ПЕРВАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ БЕСПЛАТНО

Несчастные случаи:

- автомобильные аварии;
- травмы на работе,
- на улице,
- в общественном месте;
- укусы собак.

Уголовное право.

Корпоративное право:

- открытие или приобретение бизнесов,
- юридическая помощь в ведении бизнеса,
- решение конфликтов между партнёрами.

Семейное право:

- разводы,
- алименты,
- договор между супругами,
- раздел имущества,
- брачный договор,
- право на опеку.

Нарушения правил дорожного движения

- лишение прав,
- уменьшение штрафов.

Вождение автомобиля в нетрезвом состоянии.

Вопросы недвижимости.

МЫ ГОВОРИМ НА РУССКОМ, ИВРИТЕ И УКРАИНСКОМ ЯЗЫКАХ



МЫ ЗАЩИТИМ ВАШИ ИНТЕРЕСЫ

АМЕРИКАНСКИЙ АДВОКАТ

МАРИНА КАЦ

The Law Offices of
Kats Jamison & Associates

- АВТОМОБИЛЬНЫЕ АВАРИИ
- ТРАВМЫ НА ПРОИЗВОДСТВЕ
- МОТОЦИКЛЕТНЫЕ АВАРИИ
- АВТОБУСНЫЕ АВАРИИ
- МЕДИЦИНСКИЕ ОШИБКИ
- УШИБЫ И ПАДЕНИЯ
- НЕСЧАСТНЫЕ СЛУЧАИ

А также:

Социальное обеспечение
Иммиграционное право
Корпоративное право
Семейные конфликты
Криминальное право
Недвижимость



PERSONAL INJURY CASES
FREE CONSULTATION
NO RECOVERY-NO FEE

1-800-LAW-1917
215-396-9001

1 Bustleton Pike, Feasterville, PA 19053

ЮРИДИЧЕСКАЯ ФИРМА

GENEVIEVE GROSS & ASSOCIATES, P.C.

Happy Passover!

- Автомобильные аварии
- Травмы при падениях и других несчастных случаях
- Укусы животных
- Traffic Tickets & DUIs



- Оформление пенсий (SSI) по инвалидности
- Разводы по обоюдному согласию
- Разрешения конфликтов между хозяевами и жильцами



2655 Philmont Avenue, Suite 206,
Huntingdon Valley, PA 19006

215-938-9131

КОМПАНИЯ VA LOGISTICS

347-224-3893 Андрей, 267-323-9437,
203-570-4915 Владимир

vntrucking@hotmail.com

avexpressinc@hotmail.com

говорим на русском, английском, польском, украинском, фарси языках

ОБЪЯВЛЯЕТ О НАБОРЕ БУДУЩИХ TRUCK DRIVERS

Ваш выбор - настоящая мужская высокооплачиваемая работа!

! Чтобы стать кандидатом на получение CDL, вы должны обязательно быть резидентом штата Пенсильвания.

Если ваш доход меньше \$1500 в неделю, и вы задумались о смене профессии, сделайте 5 шагов с нами - работайте и станьте обеспеченными людьми!!!

Занятия проводят опытные инструкторы. Pre-trip inspection, обучение езде передним и задним ходом, параллельная парковка (навык доводится до автоматизма), практика езды по городу от 2-х до 5-ти дней.

Сдача экзамена. Вы идёте на экзамен только в случае полной уверенности в готовности к нему.

После получения CDL вы уже зарабатываете!!!

Совершаете поездки с опытным водителем в Калифорнию и обратно (1-3 раза).



НАБОР ВОДИТЕЛЕЙ
ОГРАНИЧЕН -
250 ЧЕЛОВЕК

Оплата:

Если вы работаете один, ваша зарплата составит **\$1200-2300** в неделю, если с напарником - **\$1100-1600** в неделю. 24 часа в сутки в течение первых двух недель осуществляется диспетчерская поддержка.

ТРЕБУЮТСЯ ВОДИТЕЛИ CDL
ДЛЯ РАБОТЫ НА LOCAL
AND LONG DISTANCE



АКУШЕРСТВО И ГИНЕКОЛОГИЯ

Dr. Alla Fishman, D.O., F.A.C.O.O.G.
BOARD CERTIFIED IN OBSTETRICS
AND GYNECOLOGY

1904 County Line Rd.,
Huntingdon Valley, PA 19006

www.CompleteOBGYN.com

215-322-3022 Мы говорим по-русски
и по-английски.



В нашем центре акушерства и гинекологии проводится комплексное лечение гинекологических заболеваний, нарушений эндокринной системы и остеопороза.

Особое внимание уделяется программе по ведению беременности и подготовке к родам.

Офис оснащен новейшим медицинским оборудованием.

АКУШЕРСТВО

- Ведение беременности и роды (from prenatal care to birth)
- Кесарево сечение
- Планирование беременности
- Патологии и осложнения
- Беременности (high risk obstetric care)
- УЗИ-диагностика
- Разработка системы правильного питания во время беременности (nutrition during pregnancy)
- Роды принимаются в одном из лучших госпиталей: St. Mary Medical Center.

ГИНЕКОЛОГИЯ

- Гинекологические осмотры (annual exam, breast exam, pap smear test, HPV-test)
- Контрацепция (вкл. IUDs/спирали)
- Современное лечение менопаузы
- Лечение эндометриоза
- Лечение миомы матки
- Гинекологические операции (Hysterectomy, Hysteroscopy, Myomectomy, Laparoscopy)
- Лечение меноррагии (осложнения менструальных циклов) (Endometrial ablation, NovaSure®)
- Лечение проблем мочеиспускания

ULTRASOUND

- Диагностика беременности на ранних сроках
- Ультразвуковое обследование во время беременности
- Гинекологическое ультразвуковое обследование

Помогаем в получении страховки для беременных женщин.

Дополнительные часы приема ранним утром и поздним вечером.

UNIVERSAL TRAVEL SERVICES 

тысячи довольных клиентов

8300 Bustleton Ave. (Bell's Corner)
Mon. - Fri.: 9am - 7pm
Sat.: 9am - 3pm

215-725-0377 Anna Yaworsky

1051 County Line Rd., Suite 107, Huntingdon Valley, PA 19006
Office: 215-953-9500

Absolute REALTY GROUP

Lana Kilimnik

Cell: **215-206-6632**



ПРОДАЕТСЯ

Single дом в Hintingdon Valley, Lower Moreland School district.

Уникальный ranch, с высокими потолками, 4 большие спальни, 4 полные ванны и 3 powder rooms, огромная ливинг, 4,500 sq. ft на основном этаже, законченный бейсмент такого же размера, гараж на 3 машины, большая территория. Во всем доме паркетные полы, новая master bath и новая ванная в бейсменте. Большое патио. Дом в отличном состоянии.

RENT

Кондо на 3-м этаже в Pathway.

1 спальня, 1 ванная. Кухня, ц/к, новые ламинатные полы. Очень хорошее состояние.



АВИАБИЛЕТЫ
отдых с Apple Vacation

ПОСЫЛКИ

| | | |
|------------|-------------|----------|
| Украина | Узбекистан | Литва |
| Россия | Казахстан | Эстония |
| Грузия | Армения | Латвия |
| Молдова | Азербайджан | Польша |
| Белоруссия | Киргизия | Словакия |
| | | Чехия |

Самые низкие цены

0.99/LB + ДОСТАВКА В УКРАИНУ

Электронное сопровождение
Забираем из дома.
Все посылки застрахованы

НОТАРИАЛЬНЫЕ УСЛУГИ

- ДОВЕРЕННОСТИ - APOSTILLE
- ГОСТЕВЫЕ ПРИГЛАШЕНИЯ
- ПЕРЕВОД ДОКУМЕНТОВ

КОНСУЛЬСКИЕ услуги **ФОТО** **CALLING CARDS** **WESTERN UNION**

ПАСПОРТА • ВИЗЫ

ИЗ БАЕК АМЕРИКАНСКОГО ВРАЧА

ЗАКОН ЛИББИ ЗАЙОН

см. рекламу на стр. 11

Ольга Гольфарб

Поздним вечером в марте 1984 года в Нью-Йоркский госпиталь поступила со странными симптомами 18-летняя студентка Либби Зайон. У нее была повышенная температура, возбуждение и странные подергивания рук. Девочка оказалась с проблемами. Она принимала прописанный доктором антидепрессант нардил и, по-видимому, потихоньку баловалась кокаином. Во всяком случае, в некоторых ее анализах были обнаружены следы кокаина. Сама Либби прием каких-либо наркотиков отрицала.

В приемном покое ее осмотрел врач и не смог поставить диагноз. Переговорив по телефону с семейным доктором Либби, он принял решение положить ее в госпиталь для наблюдения и вливания регидратирующей жидкости.

В палате ее осмотрели двое резидентов — один, вернее, одна, первого года (здесь это, кстати, тоже называется интерн) и другой, резидент второго года. К тому времени оба они были на ногах около 20 часов. В то время обычный рабочий день резидента продолжался 36 часов. Диагноз они поставить тоже не смогли и снова, посоветовавшись по телефону с семейным доктором, назначили Либби меперидин — лекарство наркотической группы с обезболивающим действием.

После этого интерн пошла работать дальше (у нее в ту ночь было около 40 пациентов), а резидент второго года отправился спать в специально приспособленную для этого комнату, откуда его можно было в любой момент вызвать.

Через пару часов Либби стало хуже. У нее развилось психомоторное возбуждение, то есть, попросту говоря, она начала буйнить, срывать с себя капельницу и порывалась покинуть больничную кровать. Медсестра позвонила интерну, которая назначила Либби инъекцию галоперидола и велела зафиксировать пациентку на кровати (эта процедура назначается, если больной в возбуждении и может нанести себе вред). Смотреть Либби интерн не пришла.

Либби вроде бы успокоилась и уснула, но, когда еще через пару часов ей пришли мерять температуру, та оказалась 42 градуса. Были приняты экстренные меры, но они результата не принесли. Около 7 утра Либби Зайон умерла. Причина смерти — остановка сердца.

Эта трагедия имела для американской медицины огромные последствия. Отец Либби, юрист Сидни Зайон подал в суд на госпиталь и всех врачей, принимавших участие в лечении его дочери в ту ночь. Не буду описывать все перипетии этой драмы, которая разворачивалась в последующие 10 лет.

Скажу кратко, что обвинение строилось на том, что Либби убила комбинация ее антидепрессанта и меперидина, который ей дали в больнице (это сочетание опасно для жизни).

Госпиталь обвинялся в том, что, во-первых, колоссальная нагрузка и жестокий недосып резидентов привели к тому, что была совершена грубая медицинская ошибка, а во-вторых, что неопытные резиденты не имели достаточной поддержки и руководства со стороны старших врачей.

Защита строилась на том, что Либби скрыла, что она употребляла кокаин. Скажи она об этом, ее обследование и лечение пошло бы по другому пути.

В любом случае, что бы ни было пусковым механизмом, а что последней каплей, Либби Зайон умерла от серотонинового синдрома, в те времена мало кому известного острого заболевания, развивающегося в результате употребления несовместимых веществ или лекарств.

На волне общественного возмущения была создана экспертная комиссия, которая изучила ситуацию и дала свои рекомендации. Так в 1989 году в штате Нью-Йорк был принят закон с длинным названием под номером 405, который в медицинских кругах именовался просто "Закон Либби".

Согласно этому закону, в штате Нью-Йорк резидент не мог активно лечить пациентов более 24 часов подряд и не мог работать более 80 часов в неделю, включая дежурства. (Раньше получалось 100 и больше). Также оговаривалось более весомое присутствие старших резидентов и врачей. Там были еще другие детали, но это не суть важно.

Это была большая победа. Некоторые штаты последовали примеру Нью-Йорка, хотя далеко не все.

Следующий прорыв наступил только в 2003 году, когда был принят федеральный закон, утвердивший правила "Закона Либби" на всей территории США.

Дальше — больше. В 2008 году вышел еще один государственный закон, уменьшивший продолжительность активного рабочего дня для резидента первого года (интерна) до 16 часов. Я помню, какой дикий крик стоял в прессе, в социальных сетях, в научных журналах, да и, что греха таить, в ординаторских, когда это произошло. Директора резидентских программ все как один заявляли, что это ухудшит учебный процесс, нарушит чувство ответственности интерна за "своего" больного, увеличит количество ошибок при слишком частой передаче дежурства. Как показало время, во многом они оказались правы. Но закон был принят, и послушаться его было нельзя. Во-первых, это закон, а во-вторых, именно дядя Сэм субсидирует образование молодых врачей. Государственная программа Медикер платит большую круглую сумму за каждого резидента. Попробуй-ка, послушайся! Таковы факты на настоящий день.

Мне повезло. Я попала в резидентуру в штате Нью-Йорк после принятия "Закона Либби". Поясню — я имела право активно

лечить своих больных, делать процедуры, принимать решения в течение 24 часов. После этого вахта кончалась, но резидент первого года обычно оставался еще на несколько часов, чтобы подтянуть все "хвосты" — чаще всего это были незаполненные больничные карты. Резидент второго года, как правило, уходил домой, чтобы вернуться на следующее утро.

Возникает вопрос, нельзя ли тренировать врачей в более щадящем, "человеческом" режиме. Это, конечно, зависит от поставленных целей. Я прошла этот путь и в Москве, и в Америке, и знаю, о чем говорю. После окончания двухгодичной московской ординатуры по детской неврологии я толком руками не умела делать ничего. Там этому не учили. В конце второго года американской педиатрической резидентуры я могла поставить артериальную линию, взять кровь из любой вены, даже у недоношенного младенца, интубировать ребенка весом более двух килограмм и (о ужас!) делала обрезание новорожденным. Я уже не говорю о спинальной пункции, установке внутривенных линий, введении катетера в мочевой пузырь, наложении швов и многом другом.

Сказано это не похвалы ради, а исключительно для иллюстрации. Все резиденты второго года в моей программе умели делать то же самое, многие лучше меня. Нас так учили.

Уровень знаний нарабатывается ежедневными разборами больных, бесконечными конференциями, докладами, обсуждением новых статей. Каждый год при переходе на следующий уровень резиденты сдают серьезный экзамен.

Помимо всего этого врач-резидент учится четко отличать главное от второстепенного, использовать каждую секунду, эффективно работать в стрессовой ситуации, одновременно и качественно делать несколько дел сразу, и — самое главное — принимать решения и отвечать за них.

Я считаю, что за такой срок в нормальном темпе всему этому научиться было бы невозможно. Первые два года резидентуры бесчеловечны, но чрезвычайно эффективны, и не надо забывать, что насильно туда никто никого не тащит.

В американской медицине много проблем, кому же, как не мне этого не знать. При этом она остается на передовом крае в науке, лечении рака, генетической диагностике, развитии технологий и лекарств — как и положено в такой богатой и сильной стране. Меня поражает другое — доброта и гуманность, которая пронизывает всю систему. Медсестра без просьбы подойдет к пациенту, спросит, не надо ли чего, принесет подогретое одеяло и лишнюю подушку. Доктор после длинной операции, растрепанный и усталый придет в послеоперационный блок, чтобы лично сказать пациенту, что все хорошо. Я многократно наблюдала, как резиденты плакали над тяжело больным ребенком. А боль! Да здесь перенести не могут, если у человека что-то болит, вприпрыжку несутся с обезболивающим.

Это, конечно, лишь мои личные наблюдения и раздумья о медицине в стране "чистогана и желтого дьявола".

КЛУБ "ЧТО? ГДЕ? КОГДА?"

Внимание! ДВАДЦАТАЯ, Юбилейная игра клуба состоится уже В ЭТУ СУББОТУ, 5 августа в 6:00 PM, в KleinLife (10100 Jamison Ave, Philadelphia, PA 19116).

Мы ждем всех желающих! Наличие опыта игры или команды необязательно. Записываться заранее не надо. Подробнее на нашем сайте: chtogdekogda.org

А пока мы подводим итоги прошедшей 1 июля XIX игры клуба и публикуем лучшие вопросы. Сегодня мы публикуем вопрос от команды «КИЕВ+1». Внимание, ЧЕРНЫЙ ЯЩИК.

В одной народной поговорке с генетикой связали ЭТО.
И в физике легендой стало движение ЭТОГО предмета.
А миф гласит, что ЭТО вызвало войну на очень много лет.
Через минуту назовите лежащий в ящике предмет.



СЛЕДУЮЩАЯ
ИГРА
5 августа
6:00 PM
в KleinLife (JCC)

Правильный ответ будет опубликован в следующем номере. Вы также можете проверить правильность вашего ответа или прислать свой вопрос на игру на нашем сайте chtogdekogda.org (выберите пункт меню "ОБРАТНАЯ СВЯЗЬ").

Ответ на вопрос от команды «Deja Vu» (см. прошлый номер газеты): "ВЕТЕР"

Успешное испытание



США провели испытание системы противоракетной обороны THAAD на Аляске, сообщил телеканал NBC со ссылкой на военных чиновников. В агентстве по противоракетной обороне (MDA) испытание назвали успешным. Отмечается, что пуск баллистической ракеты произвел один из самолетов ВВС США, она была перехвачена системой ПРО.

Это испытание поможет США "оставаться на шаг впереди растущей угрозы", отметил глава MDA Сэм Гривс. "Агентство по противоракетной обороне и военнослужащие 11-й зенитной артиллерийской бригады из Форт-Блисса (Техас) провели успешное противоракетное испытание, используя систему THAAD", — говорится в заявлении MDA.

Артефакты времен Второго Храма



Израильские и мексиканские археологи проводили раскопки на месте древнего галилейского города Магдала. "Только в одной из, возможно, только восьми синагог I века нашей эры,

обнаруженных на данный момент в Израиле, мы нашли великолепный артефакт — так называемый камень Магдалы. Это читальный стол, выполненный из камня с рельефами с изображением семистольной меноры и, возможно, Иерусалимского храма", — рассказывают израильские ученые. Кроме того, ученые раскопали несколько бассейнов для ритуального омовения. На них изображены предметы из иерусалимского храма. Также исследователи нашли особые масляные лампы, которые использовались только во Втором Храме. В этой связи, ученые полагают, что после разрушения храма римлянами священники переместились в относительно спокойную Галилею, которая находится на севере от Иерусалима. В Магдале священники, по мнению ученых, продолжали совершать ритуалы.

Микроробот

Американские, китайские и израильские ученые представили видео с микророботом, на основе которого в дальнейшем планируется создание технологии доставки препаратов к органам человека. Миниатюрный робот состоит из трех золотых частей длиной по пять микрометров. Они соединены серебряными петлями. Образец снабжен парой никелевых плечей, позволя-

ющих ему развивать скорость около 5,5 микрометров в секунду. Движение робота в жидкости регулируется магнитным полем. Следующее поколение миниатюрных машин планируется сделать биоразлагаемым. Первых роботов, предназначенных для доставки препаратов по мочевыводящим путям, как ожидается, представят в течение пяти лет.

Новости науки и техники

Готовимся к солнечному затмению



Полное солнечное затмение пронесется через весь континент, превратив 21 августа день в ночь. Наблюдение, без соблюдения мер безопасности, может навредить глазам людей и оборудованию, используемому для запечатления этого момента. Вот почему NASA опубликовало руководство по безопасному наблюдению за затмением.

Основная проблема заключается в том, что частью затмения является солнце. Несмотря на то, что оно будет находиться позади луны, нужно избегать непосредственного взгляда на затмение, так как прямое наблюдение может нанести ущерб глазам. NASA говорит, что любой, кто хочет наблюдать затмение, не должен делать этого на-

прямую. Вместо этого вы можете использовать "затененные стекла" или наблюдать за затмением косвенным методом. Eclipse glasses ("затененные стекла") — единственный безопасный способ взглянуть прямо на солнце, когда произойдет затмение. Nasa говорит, что их очки доступны для покупки во многих местах. Но требуется убедиться, что очки в порядке, на них не должно быть царапин, поврежденных линз, и им не должно быть более трех лет. Очки должны включать имя и адрес изготовителя, которые можно проверить в интернете, и соответствие стандарту ISO. Ранее стало известно, что NASA впервые проведет прямую трансляцию полного солнечного затмения.

Создан надежный пластырь



Химики из Гарварда создали необычный клей, который липнет к мокрым поверхностям и позволяет склеивать практически любые ткани организма человека, в том числе, и поврежденную сердечную мышцу, говорится в статье, опубликованной в журнале Science. Одной из главных проблем для хирургов является то, что все существующие методы остановки кровотечений и ликвидации ран имеют большие недостатки. К примеру, сшивание раны хирургическими нитками требует большого коли-

чества времени, а обычный суперклей, самое удобное и надежное средство для склеивания ран, является очень токсичным и хрупким материалом. Решение этой проблемы было найдено учеными внутри сухопутного слизня *Arion subfuscus*, живущего в лесах и на полях Западной и Центральной Европы. Этот слизень вырабатывает особую клейкую субстанцию, которая не растворяется в воде и хорошо прилипает к поверхности даже самых мокрых листьев, грибов и грунта.

Обнаружена экзолуна

Астрономы Колумбийского университета (США) впервые обнаружили небесное тело, которое, скорее всего, является экзолуной — спутником планеты, расположенной вне Солнечной системы. Экзолуна располагается на орбите экзопланеты Kepler-1625b. При этом материнская звезда последней — Kepler-1625 — находится на расстоянии около четырех тысяч световых

лет от Земли. Планета примерно в два раза легче Юпитера, вращается вокруг светила с периодом более 287 суток. Спутник, как полагают ученые, по размерам сопоставим с Нептуном, а от планеты удален на расстояние 20 ее радиусов. Проверить данные специалисты планируют в октябре 2017 года при помощи орбитальной обсерватории Hubble.

Во время Второй мировой войны союзная авиация, бомбившая в Тихом океане все, что принадлежало Японии, обходила Матуа стороной. А когда война закончилась, президент Трумэн обратился к Сталину с неожиданной просьбой предоставить США только один из островов в центре Курил, занятых советскими войсками. Чем же маленький островок Матуа так привлек президента Америки?

Крепость в скалах

Матуа – небольшой островок, расположенный в самом центре Курильской гряды. В годы Великой Отечественной войны японцы превратили его в неприступную крепость, планируя использовать как плацдарм на случай войны с СССР. Война действительно началась, но в 1945 году 3811 японских солдат и офицеров “доблестно” сдались 40 советским пограничникам.

Остров, который достался СССР, был вдоль и поперек изрыт рвами, окопами и искусственными пещерами. Многочисленные доты и ангары сооружались на совесть. Все побережье Матуа по периметру было оцеплено плотным кольцом дотов, выложенных из камня или выдолбленных в скале. Делались они столь добротнo, что члены самодеятельных экспедиций, уже много лет изучающих остров, утверждают, что и сегодня доты могли бы использоваться по своему прямому назначению. Причем их устройство не ограничивалось лишь подготовкой точки для ведения огня. Каждая такая позиция имела разветвленную сеть подземных ходов, также выдолбленных в скале.

Еще более тщательно сооружался аэродром острова. Расположен он столь удачно и сделан настолько технически грамотно, что самолеты могли взлетать и приземляться при ветре любой силы и направления. Японские инженеры предусмотрели и “антиснежную” конструкцию. Под бетонным покрытием были проложены трубы, в которые поступала горячая вода из термальных источников. Так что обледенение взлетной полосы японским летчикам не грозило, и самолеты могли взлетать и приземляться и зимой, и летом.

В одной из береговых скал трудолюбивые японцы вырубали огромную пещеру, где легко могла спрятаться подлодка. Рядом находилась подземная резиденция командования гарнизона, замаскированная в одном из окрестных холмов. Ее стены были аккуратно выложены камнем, неподалеку есть бассейн и подземная баня.

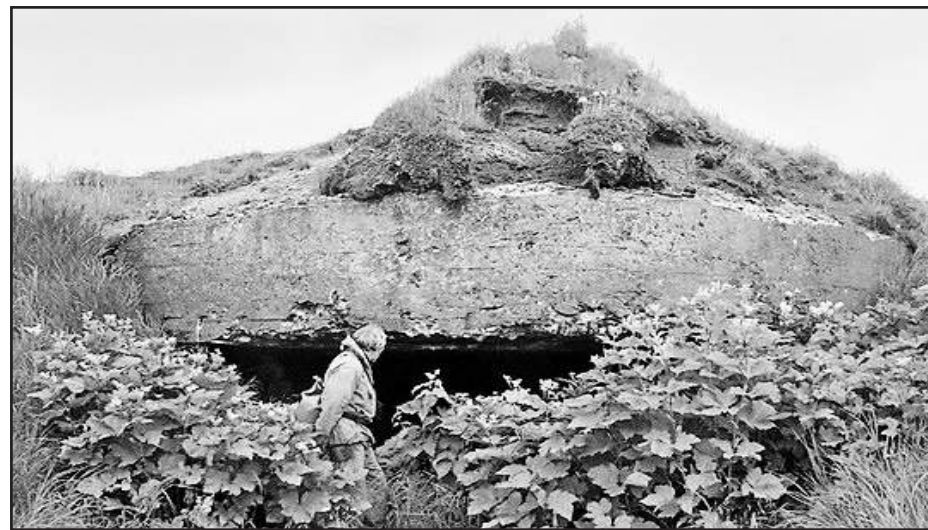
Одна из тайн острова – бесследное исчезновение всей военной техники. Несмотря на тщательные поиски, которые ведутся с 1945 года, на острове ничего не было обнаружено. Причем имеется удивительная, прямо-таки мистическая закономерность – люди, которые пытались заниматься поисками, гибли в пожарах, которые на острове часто случались, попадали в снежные лавины. В конце 1990-х годов в результате несчастного случая погиб заместитель начальника погранзаставы, руководивший этими поисками. А когда

ТАЙНА ОСТРОВА МАТУА

попытались восстановить разрушенные коммуникации, неожиданно проснулся вулкан, находящийся в центре острова. Извержение происходило с такой силой, что вылетающие из жерла огромные глыбы сбивали птиц, паривших за сотни метров от кратера!

Танки в вулкане

Вот мнение о неразгаданных тайнах острова Матуа исследователя-энтузиаста Евгения Верещаги: “Есть на Матуа необыкновенный холм высотой более 120 метров и 500 метров в диаметре. Природа не любит столь правильных форм. Это невольно наводит на размышления, что вся эта громадина сделана руками человека. Это искусственная сопка, служившая замаскированным ангаром для самолетов. На ее склоне отчетливо выделяется очень широкая рукотворная впадина, заросшая деревьями и кустарником. Вероятно, здесь располагались ворота в ангар, которые были сначала взорваны, а затем засыпаны пеплом извергающегося вулкана.



Кстати, о вулкане. Вопросов, куда исчезла военная техника, которой, судя по подземным сооружениям, был буквально нашпигован остров-крепость, было много. Один из участников самодеятельных экспедиций высказал, казалось бы, совершенно невероятное предположение: “Возможно, японцы сбросили в жерло вулкана весь свой боезапас, а затем подорвали его, вызвав мощное извержение. Эта версия, на первый взгляд, звучит как фантастика. Но вверх по конусу вулкана проложена дорога, где и спустя десятилетия можно различить следы гусеничной техники. О том, что японцы возили по ней, можно только догадываться”.

Но все эти бросающиеся в глаза грандиозные сооружения – только внешняя, видимая часть японской секретной подземной крепости. После окончания Второй мировой войны прошло более полувека, но разгадать тайны подземелий никому так и не удалось. Японцы, ссылаясь на секретность этой информации, упорно не отвечали на запросы сначала советских, а затем российских исследователей острова Матуа. Понять странный интерес к острову американского президента тоже не удалось.

Что же скрывает в своих глубинах курильский остров? А что, если и гибель военных исследователей остро-

ва, и не вовремя проснувшийся вулкан, и интерес американского президента к Матуа, и отказ японцев в предоставлении материалов – не случайная цепь событий? Может быть, в тайных, еще не найденных подземельях острова-крепости скрывается не проржавевшая и никому сегодня не нужная военная техника, а секретные лаборатории, разрабатывавшие так и не использованное во время войны секретное оружие?

Последняя бомба

На рассвете 12 августа 1945 года, за три дня до объявления Японией капитуляции, в Японском море, недалеко от Корейского полуострова, прозвучал оглушительный взрыв. В небо поднялся огненный шар диаметром примерно 1000 метров. Вслед за ним возникло гигантское грибовидное облако. По мнению американского эксперта Чарльза Стоуна, здесь была взорвана первая и последняя атомная бомба Японии, а мощность взрыва была примерно такой же, что и у американских

бомб, взорванных за несколько дней до этого над Хиросимой и Нагасаки.

Заявление Ч. Стоуна о том, что во время Второй мировой войны Япония вела работы по созданию атомной бомбы и добилась успеха, было встречено с большими сомнениями многими учеными США. Более осторожно к этой информации отнесся военный историк Джон Дауэр. По мнению этого известного ученого, полностью исключить вероятность того, что на рассвете 12 августа 1945 года в Японском море у побережья Кореи была взорвана первая и последняя атомная бомба Японии, нельзя. Свидетельством этого может служить огромный секретный военный Хыннамский комплекс, располагавшийся на территории современной КНДР. Он был достаточно мощным и оборудованным всем необходимым для производства атомной бомбы.

Правдоподобность неожиданной гипотезы Ч. Стоуна подтверждают изыскания бывшего американского разведчика Теодора Макнелли. В конце Второй мировой войны он служил в аналитической разведке штаба командующего войсками союзников на Тихом океане генерала Макарура. В своей статье Макнелли пишет, что американская разведка располагала достоверными данными о крупном японском ядерном центре в корейском городе Хыннам, но держала информацию об

этом объекте в тайне от СССР. Более того, утром 14 августа 1945 года американские самолеты привезли на свои аэродромы пробы воздуха, взятые над Японским морем неподалеку от восточного побережья Корейского полуострова. Обработка полученных проб дала ошеломляющие результаты. Она показала, что в вышеупомянутом районе Японского моря в ночь с 12 на 13 августа произошел взрыв неизвестного ядерного устройства!

Если предположить, что в подземном городе на острове-крепости действительно шли разработки самого страшного оружия XX века – ядерного, то это дает ответ на многие вопросы, ставящие в тупик организаторов самодеятельных исследовательских экспедиций.

Планы военных стратегов

Почему президент Трумэн, обращаясь к Сталину, просил передать США именно остров Матуа? Еще до окончания Второй мировой войны, зная аппетиты Сталина, американцы начали разрабатывать стратегические планы на случай возможного вооруженного столкновения с СССР. В расклеточных британских архивах якобы были найдены документы, где подробно расписывались варианты массированного удара по советским войскам. Правдоподобность этой информации – под вопросом, но последовавшая за Второй мировой холодной война с неоднократными угрозами перерасти в горячую, говорит о возможности таких стратегических разработок с обеих сторон.

Основным козырем при военном столкновении могло быть ядерное оружие, имеющееся только у США. Советские танковые дивизии закончили Вторую мировую войну в центре Европы. Если бы Сталин получил к своему преемству в сухопутных силах еще и ядерное оружие, созданное японскими учеными, то в случае военного столкновения исход войны был бы предreshен, и Европа стала бы полностью коммунистической.

Почему японцы, ссылаясь на секретность информации, упорно не отвечали на запросы сначала советских, а затем российских исследователей острова Матуа?

А как же они должны поступать? Если на острове Матуа был бы обнаружен подземный засекреченный центр, в котором разрабатывалось ядерное оружие, и не только разрабатывалось, но и технология его изготовления была доведена до практической реализации, то это привело бы к переоценке событий Второй мировой войны. Атомная бомбардировка японских городов оказалась бы оправданной: американские летчики просто опередили будущие атомные налеты японских. (Эта с российской точки зрения. У американцев и так есть объяснение атомных бомбардировок. – Ред.) Требования Японии о возвращении Южных Курил можно было бы рассматривать как желание продолжить работы по созданию секретного оружия, остановившиеся в результате ее поражения.

Игорь Решетников

Новый Nissan Leaf научится тормозить педалью газа

Компания Nissan раскрыла новые подробности об электрокаре Leaf нового поколения, первый публичный показ которого состоится осенью на автосалоне во Франкфурте. Модель укомплектована системой e-Pedal, с помощью которой управление ускорением и торможением будет осуществляться с помощью всего одной педали.

Система активируется кнопкой на центральной консоли. После ее включения за движение автомобиля в продольном направлении будет отвечать только акселератор. Нажатие на него приведет к набору скорости. Если же педаль немного отпустить, то машина начнет замедляться, а если ногу с педали убрать полностью, то машина остановится.

В Nissan заявили, что пользоваться e-Pedal можно будет вне зависимости от условий: система сможет полностью остановить машину, даже если она стоит под уклоном.



Ранее компания Nissan сообщила, что Leaf следующего поколения оснастит цифровой приборной панелью, а также системой частичного автономного управления ProPILOT. Последняя сможет брать на себя управление автомобилем при движении по шоссе и в рамках одной полосы. В будущем ProPILOT сможет управлять машиной даже в городе.

Honda запатентовала салон спорткара с прямоугольным рулем

Компания Honda запатентовала интерьер нового спорткара, который в линейке японского автопроизводителя расположится на ступень ниже NSX. Новинка будет комплектоваться прямоугольным рулем. Патентные изображения опубликовало издание AutoGuide.



Новинка будет двухместной. Часть элементов салона она позаимствует у NSX. Речь идет, в частности, о нижней части центральной консоли, где расположатся кнопки управления коробкой передач, а также шайба выбора режимов работы управляющей электроники.

Первые изображения нового спорткара Honda попали в Интернет летом 2015 года. Тогда в Сети тоже оказались патентные иллюстрации. Предполагалось, что на тех изображениях могла быть показана новая модификация суперкара NSX, которую укомплектовывают откидной крышей.

В августе 2016-го японский автопроизводитель запатентовал название ZSX, которое, по слухам, мог бы получить компактный спорткар марки. При этом не исключалось, что эту аббревиатуру будет использовать мотоциклетное, а не автомобильное подразделение «Хонды».

Первый пикап Mercedes-Benz: пружинная подвеска и дизельный V6

Компания Mercedes-Benz официально представила первый серийный пикап в своей истории, который получил название X-Class. Модель, концептуальная версия которой дебютировала осенью 2016 года, показала на специальном мероприятии в ЮАР.



Пикап построили на платформе Nissan Navara. Спереди у Mercedes-Benz X-класса установлена подвеска на двойных поперечных рычагах, а сзади – пружинная пятирычажка. На других моделях этого класса сзади установлена рессорная подвеска.

Длина Mercedes-Benz X-Class составляет 5340 миллиметров, ширина – 1920 миллиметров, а высота – 1819 миллиметров. Колесная база модели равна 3150 миллиметрам, а дорожный просвет – 202 миллиметра.

Длина грузовой платформы пикап – 1587 миллиметров, ширина – 1560 миллиметров, а высота – 474 миллиметра. Заявленная максимальная грузоподъемность X-класса составляет 1042 килограмма.

Изначально модель будет предлагаться с двумя четырехцилиндровыми турбодизелями. Рабочий объем каждого из них составляет 2,3 литра. Модификация X 220d получит агрегат с одной турбиной. Отдача этого мотора – 163 лошадиные силы (403 Нм). Мотор версии X 250d укомплектован двумя турбинами и выдает 190 сил (450 Нм).

Позже в гамме появится дизельный двигатель 3.0 V6. Его отдача составит 258 лошадиных сил и 550 Нм крутящего момента. На некоторых рынках, например, в Дубае и Марокко, будет еще и X-класс с бензиновым мотором мощностью 165 сил.

Для модели также предложат две системы полного привода 4Matic. Машины с 2,3-литровыми дизелями оснастят подключаемым вариантом, тогда как топовая версия с V6 получит постоянный полный привод.

Продажи Mercedes-Benz X-Class в Европе начнутся в ноябре. В начале 2018 года пикап выйдет на рынки ЮАР и Австралии, а в начале 2019-го – Аргентины и Бразилии. Цены на пикап в Германии будут начинаться с 37294 евро.

Lotus делает спорткар со сквозным отверстием в бампере

Компания Lotus опубликовала очередную тизер, посвященный новому спорткару. На фотографии показан фрагмент заднего бампера со сквозным отверстием в районе колеса. Изображение опубликовано на официальном сайте автопроизводителя в Facebook.

Это – третий тизер новинки. На двух предыдущих изображениях был показан капот спорткара с дополнительными



вентиляционными отверстиями, а также колесо. На последней фотографии видно, что модель оснастят покрышками размерностью 245/35ZR19 и тормозами от компании AP Racing.

На фотографии с колесом также видны индексы массы и скорости шины – 93Y. Они означают, что максимальная скорость для этой покрышки составляет 300 километров в час, а максимальная нагрузка – 650 килограммов.

В Lotus заявили, что новинка будет представлена в ближайшее время.

В мае этого года стало известно о том, что новым владельцем компании Lotus Cars стал китайский автопроизводитель Geely, владеющий Volvo. Фирма из КНР приобрела 49,9 процента акций малайзийской компании Proton и 51 процент ценных бумаг «Лотуса», которые прежде принадлежали «Протону».

Илону Маску разрешили пробурить тоннель от Нью-Йорка до Вашингтона

Новый проект Илона Маска – бурильная компания The Boring Company – получила разрешение на строительство подземного тоннеля от Нью-Йорка до Вашингтона. Об этом бизнесмен сообщил в своем твиттере.



Подземный тоннель планируется использовать для еще одного проекта Маска – системы вакуумных сверхзвуковых поездов Hyperloop. Предполагается, что тоннель пройдет по маршруту Нью-Йорк, Филадельфия, Балтимор и завершится в Вашингтоне. Пассажиры смогут проехать весь маршрут от начала до конца за 29 минут.

Как уточнил Маск, ключевые остановки поездов будут располагаться в

центре городов, а пассажиры смогут добраться до станций с помощью «дюжины или даже больше» лифтов.

Ранее бизнесмен также объявил о том, что начало строительство пилотного тоннеля в Лос-Анджелесе. Маск также считает, что такие тоннели можно использовать для специальных беспилотных автобусов или своеобразного метро для автомобилей, в котором машины будут перемещаться на специальных платформах, разгоняющихся до 200 километров в час.

На данный момент проект Hyperloop испытан лишь тележку для вакуумного поезда в тоннеле протяженностью 500 метров. Тележка за счет магнитной левитации оторвалась от рельсов на 5,3 секунды и смогла разогнаться до 112 километров в час. Когда Hyperloop запустят в эксплуатацию, пассажирские капсулы, как предполагается, смогут передвигаться со скоростью 1200 километров в час, а поездка от Сан-Франциско до Лос-Анджелес займет примерно полчаса.

Плавность хода новой Audi A8 проверили ведром с водой и сигарой

Компания Audi опубликовала видеоролик, посвященный тестам на плавность хода представительского седана A8 нового поколения. В видео машина ездил со стоящим на капоте ведром воды и лежащей на центральной консоли сигарой.



Тест автомобиля проводил руководитель фирмы, которая предоставляет частных водителей звездам и бизнесменам – Эдди Синклер. Среди его клиентов значатся один из основателей Google Ларри Пейдж и актер Джонни Депп.

Седан Audi A8 нового поколения дебютировал в середине июля. В качестве опции модель комплектуется уникальной активной подвеской без стабилизаторов поперечной устойчивости. Вместо них используются электромоторы и волновые редукторы, которые с усилием до 1100 Нм могут воздействовать на нижние рычаги подвески и за счет этого контролировать положение кузова.

Сегодня на маркете лучшая в мире, с новейшей технологией, компактная, облегченная, не имеющая аналогов, новейшая модель водяного пылесоса

authorized distributor of

RAINBOW

ПРОФИЛАКТИКА АЛЛЕРГИИ И АСТМЫ

Бесшумная работа, фильтр вода, мойка любых полов, включая паркет, мягкой мебели, стекло, зеркал, матрасов.

Лучший очиститель воздуха, увлажнитель, ингалятор, ароматизатор, насос, компрессор, снятие статики и другое.

ЗАМЕНА ВСЕХ МОДЕЛЕЙ RAINBOW НА НОВЫЕ - ДАЕМ ЗА СТАРЫЕ Rainbow 80 -100% от заплаченной за него суммы.

ПРОДАЖА, РЕМОНТ, АКСЕССУАРЫ

215-275-8822



FREE

Pick-Up and Delivery

The Law Offices of Dimitri Smirnov, P.C.

112 Lakeside Drive
Southampton, PA 18966

267-684-6880

www.SmirnovLaw.com

Dimitri@SmirnovLaw.com



■ **СЕМЕЙНОЕ ПРАВО. ВСЕ ВИДЫ РАЗВОДОВ**

■ **КОРПОРАТИВНОЕ ПРАВО. КОНТРАКТЫ**

■ **СДЕЛКИ
С НЕДВИЖИМОСТЬЮ**

■ **ВОЖДЕНИЕ
В НЕТРЕЗВОМ
СОСТОЯНИИ**

■ **FAMILY LAW**

■ **TRAFFIC VIOLATIONS**

■ **COLLECTIONS**

■ **LANDLORD-TENANT**

■ **CONTRACT LAW**

**ПЕРВАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ
ВСЕГДА
БЕСПЛАТНО**

**ПОЗВОЛЬТЕ МНЕ
ПОМОЧЬ ВАМ
В ВОПРОСАХ
СТРАХОВАНИЯ**



Sergey Tsvilikhovskiy

(215) 342-4422

(215) 852-1189

8509 Bustleton Ave.

Philadelphia, PA 19152

Sergeyt@allstate.com



Allstate

You're in good hands.

Возможность страхования обуславливается наличием и соответствующей квалификацией.
Insurance subject to availability and qualifications. Allstate Insurance Company and Allstate Property and
Casualty Insurance Company, Northbrook, Illinois © 2009 Allstate Insurance Company.

Аферы

ВЕЛИКАЯ ВЫДУМЩИЦА

Агата Мэри Кларисса Миллер, известная всему миру как знаменитый автор детективов Агата Кристи, была большой выдумщицей, что понятно по ее книгам. Но не только по ним.

Агате было 22, когда на званом ужине она познакомилась бравым лейтенантом корпуса королевских военно-воздушных сил Арчибальдом Кристи. Вскоре они обручились, а через два года поженились. С первой мировой Арчибальд вернулся увенчанный славой и наградами, уже в чине полковника. А в 1919 г. у них родилась дочь Розалинда. Казалось, все у четы Кристи складывается замечательно. Агата уже опубликовала несколько романов и стала довольно известной. У нее был прекрасный муж и замечательная дочь. И вдруг, в 1926 г. для нее громом с ясного неба стало признание Арчибальда, что он любит другую и намерен развестись. Как бы поступила на месте Агаты другая женщина? Расплакалась, запустила в мужа сковородкой или уехала к маме. Однако сочинительница детективов не прибегла ни к одному из этих рецептов. Она села в свой двухместный «моррис» и отбыла в неизвестном направлении. А наутро ее автомобиль нашли неподалеку от озера Сайлент-Пул. В салоне полиция обнаружила шубку и чемодан Агаты, но сама хозяйка вещей бесследно исчезла.



За домом полковника Кристи было установлено круглосуточное наблюдение, его телефон прослушивался. Арчибальд понимал, что его подозревают в убийстве жены, и страшно нервничал, хотя и старался не выказывать вида. Между тем, к поискам Агаты уже подключились несколько сот полицейских и тысячи добровольцев, но она словно в воду канула. В воде ее и пытались в основном найти. Озеро Сайлент-Пул прочесывали сетями, дно обследовали водолазы, но все было напрасно.

Арчибальд переживал, газеты ежедневно пестрели заголовками о пропаже и поисках писательницы. Тихая патриархальная Англия затаила дыхание, следя за разворачивающейся в жизни детективной интригой. И тут полиции стало известно, что в небольшом городке Хэрроугейт в отеле «Гидро» остановилась женщина, внешне схожая с пропавшей писательницей. Однако в книге регистрации отеля она записалась как миссис Нили из Кейптауна. Для проверки информации в отель был направлен детектив, который два дня следил за миссис Нили. Но, как это не-

редко бывает, информация из полиции просочилась в прессу. Репортер «Дейли ньюс», примчавшись в Хэрроугейт, не стал подобно детективу ходить вдоль да около, а подскочил к приезжей Нили из Кейптауна и назвал ее «миссис Кристи». Агата поняла – далее скрывать свое настоящее имя нет смысла, и честно призналась, что это она собственной персоной. Кстати, жулики в ее романах в конце тоже всегда чистосердечно признаются.

После такого фокуса о дальнейшем воссоединении с Арчибальдом уже не могло быть и речи. Агата отплатила за нанесенную обиду и заставила жестоко страдать, поэтому спокойно дала ему развод.

Прошло четыре года, и Агата Кристи встретила свою вторую любовь. В 1930 г. она познакомилась с молодым талантливим археологом Максом Мэллоуэном и в этом же году вышла за него замуж. Ему было 26 лет, ей – 40. Но чтобы скрыть разницу в возрасте молодожены малость слукавили. В брачном свидетельстве записали, что Агате – 37 лет, а Макс – 31 год. А потом они жили долго и счастливо вместе – целых 46 лет. И великой выдумщице больше не понадобилось заниматься инсценировкой детективов в реальности.

Разносторонний аферист

Пьер Варга родился в Будапеште в 1920 году. Но вторую мировую войну он встретил в Лионе, где обучался в химической школе. Впрочем, война, как и все другие мировые события, мало повлияла на его жизнь, которая представляла собой череду афер и коротких отсидок.

Варга использовал разные имена, поэтому в документах его данные писали по-разному: де Варга Пьер, де Варга Хирш де Тамази, де Варга де Томасси, наконец, просто и кратко – Фишер. И к дамам его влекло таким же, как он сам – чтобы были с авантюрной жилкой. Во Франции он нашел себе именно такую подругу – уроженку Москвы, выдающую себя за журналистку и живущую под фальшивым именем Мадре де Керлан Соня. Из-за сомнительных связей и разгульного образа жизни Пьеру в 1941 году не только не дали вид на жительство во Франции, но и выслали из департамента Рона.

Делать Пьеру было нечего, и он оправился с Соней в детский приют, располагавшийся в замке Шаливуа Пар-Мерри, где находился сын его подруги. Надо полагать антураж старинного замка произвел на него впечатление, и в приюте Пьер представился как «барон де Варга», а сожительницу Соню величал баронессой. Произведя своим аристократическим титулом впечатление на настоятельную приюта, Пьер вызвался ей помочь с управлением хозяйством. Настоятельница, соблазненная обещаниями барона о спонсорской помощи, передала ему ряд существенных полномочий и вскоре пожалела об этом. Трудно сказать какой из де Варга вышел воспитатель сирот, зато управленец получился тот еще. Вскоре владельцы замка Шаливуа обвинили Пьера в воровстве, злоупотреблении доверием и сбыте краденого. Правда, отделался он лишь месячной отсидкой.

Иногда авантюристы не меньше чем деньги, любят разного рода шпи-

онские игры. Не стал исключением и Пьер Варга. Спустя некоторое время после выхода из тюрьмы он оказался во главе информационно-разведывательного центра, работающего на оккупационные власти. Но чем-то он перед нацистами провинился, вследствие чего в 1944 году оказался в лагере. Освободителям он заявил, что пострадал за помощь Сопротивлению. Может быть так оно и было. В 1945 Варгу наградили Военным крестом и почетными грамотами от генерала де Голля и маршала Монгомери.

После войны Варга занимался разными видами бизнеса, но успех ему принесла адвокатская практика. Когда в 1953 году он открыл юридическую консультацию у себя на дому, из персонала у него была только машинистка, а вскоре на него работало уже 40 человек. Отсутствие диплома и специального юридического образования мало заботило Пьера. Недостаток знаний он с лихвой компенсировал напористостью и ловкостью. Особенно выгодной для Варги него стала защита жертв дорожных происшествий. По выходным он лично объезжал больницы и уговаривал людей, пострадавших в результате дорожных происшествий, доверить ему защиту своих интересов. Потом он выплачивал им обговоренную сумму и, аки лев, бился в суде, чтобы стянуть со страховых компаний в несколько раз больше. Адвокатская деятельность оказалась прибыльной, Пьер быстро разбогател на этой ниве и обзавелся дорогой недвижимостью: роскошной виллой в Марей-Марли и поместьем в Уст-сюр-Си с прилегающим к нему парком.

Однако богатство так просто не дается. Работал Варга на грани фола, а потому трижды подвергался тюремному заключению по обвинению в мошенничестве, злоупотреблении доверием, подделке чеков и подлоге документов, выдаче чеков без обеспечения. В 1965 году он даже был приговорен к 8-летнему тюремному заключению, но вышел на волю условно-досрочно уже через три года.

На свободе Варга быстро вновь развернул бурную коммерческую деятельность. При том, что фискальные органы открыли на него настоящую охоту, пытаясь заставить Пьера платить налоги и вести бизнес честно, он делал все, чтобы этих самых налогов избежать. У Варги не было официальных банковских счетов, зато у него была куча подставных фирм, счетами которых он пользовался. Помогал он за вознаграждение и другим уходить от налогов. Причем, делал это с использованием весьма оригинальных схем. Например, Пьер Варга под псевдонимом Пьер Валли вдруг заделался художником. Рисовал он чуть лучше Остапа Бендера, тем не менее, его картины покупались. Во всяком случае, казино «Де Шарбоньер» платило ему за них хорошие деньги. Правда, после покупки оно эти картины прямиком отправляло в подвал, где их никто не видел, но зато за счет расходов на них снижало сумму прибыли, облагаемую налогом. А деньги, уплаченные за картины, Варга за вычетом своего процента возвращал казино, как и было договорено.

Но все же самый крупный куш Варге приносили операции по банкротству предприятий. Он отыскивал несколько легковверных простофиль, уговаривал их вложить денежки в то или иное многообещающее предприятие. Как прави-

ло, в ресторан, сулящий хорошие доходы. А потом бизнес оказывался убыточным, предприятие начинало чахнуть и, наконец, благополучно становилось банкротом. Простаки оставались с носом, а Варга с их капиталами. Примерно по такой схеме он успешно отправил на дно такие известные рестораны, как «Ля Табльдот», «Ле Кав де Муфтар», «Ле Трабукэр» и «Лаперуз».

Одна из самых блестящих операций Пьера Варги на этой стезе – это афера с покупкой ресторана «Харчевня Королевы Гусиные лапки». Идею с покупкой этого ресторана Варге подсказал некий Патрик Аллене де Рибемон. А потом они вдвоем уговорили поучаствовать в этой сомнительной операции принца и депутата парламента Франции Жана де Брея. Принц так загорелся идеей стать ресторатором, что заложил большую часть своего имущества и получил заем в Национальном парижском банке в размере 4-х млн. франков. На эти деньги и была приобретена «Харчевня Королевы Гусиные лапки». Ее владельцами официально считались де Брей и де Рибемон. Варга в документах нигде не фигурировал, ограничиваясь положением финансового консультанта, но в накладе не остался. Этот венгерский хитрец не вложил в дело не сантима, но стал владельцем половины акций ресторана.

Дальше ситуация развивалась по накатанному сценарию. «Харчевня Королевы» вскоре начала на глазах хиреть и через некоторое время обанкротилась с дефицитом в размере 3,5 млн. франков. Нестандартным витком событий стала смерть де Брея. Он был убит 24 декабря 1976 года перед домом Варги, когда вышел из него. Расследование этого преступления занимались 60 следователей. Им удалось установить, что организатором убийства был «оборотень в погонах» Ги Симоне. Этот офицер полиции сознался, что именно он нанял исполнителя преступления Жерарда Фрэша за 30 000 франков и снабдил его пистолетом. Хотя Симоне не дал показаний, уличающих Варгу, но всем было понятно, что наибольшую выгоду из гибели принца извлек именно он. Теперь Пьер мог не возвращать погибшему компаньону инвестированные тем в покупку ресторана 4 млн. франков. Любопытно, что поручительством по займу Жана де Брельи стал полученный им полис страхования жизни на сумму именно 4 млн. франков. Теперь страховая компания фактически должна была погасить его заем, а акции оставались в собственности у Варги и Рибемона. Оба они были арестованы, а министр внутренних дел публично назвал их подстрекателями к убийству принца.

Варга отчаянно защищался в суде. Организацию убийства ему вменить не удалось, но зато он схлопотал солидный срок за банкротство и злостное нарушение законодательства. Однако Варга никогда не сидел долго. Так получилось и на сей раз. Через семь месяцев после суда, его адвокаты обжаловали приговор в апелляционном порядке. Правосудие установило, что Пьер не несет ответственности за разорение ресторана. Он выкрутился настолько ловко, что все шишки свалились на голову неискушенного в финансовых махинациях Рибемона, которого приговорили к уплате наследникам принца 1 409 211 франков, а Варге не назначили ничего.

Олег Логинов

ATTORNEY AT LAW ALEXANDER RATNER

20 ЛЕТ ПРАКТИКИ

ВНИМАНИЕ - СПЕЦИАЛЬНЫЕ ЦЕНЫ!
 ✂️ **Простой развод при обоюдном согласии \$299**
 (Плюс судебные издержки)
Составление простого завещания \$99
Living will \$25

ВСЕ ВИДЫ ЛЕГАЛЬНЫХ УСЛУГ

TRAFFIC TICKET:
если мы не снимем Ваши points, то мы возвратим Ваши деньги



10162 BUSTLETON AVE.,
PHILADELPHIA, PA 19116

Говорим по-русски

(215) 969-4520

После 6 вечера (215) 603-3724

TAX ♦ ACCOUNTING ♦ CONSULTING



FELIX BURIAKOVSKY, CPA

- ♦ Оформление налогов
- ♦ Бухгалтерия для бизнесов
- ♦ Налоговые задолженности
- ♦ Пенсионные отчисления

**БЕСПЛАТНАЯ
КОНСУЛЬТАЦИЯ!**

215-953-7700



ACCOUNTING™
PRO NOW

www.accountingpronow.com

1111 Street Road ♦ Suite 102A ♦ Southampton, PA 18966

Pilgrim Travel Group

9630 Bustleton Ave., Phila 19115 * (215) 464-4565

подробности на сайте www.pilgrim-group.org

| | | | |
|-----------------------|-----------------|--|---------------------------|
| август | | ПИЕШТЯНЫ, Словакия. 2 недели | \$1590+air |
| сентябрь | | лечение опорно-двигательного аппарата | |
| сентябрь | 7-16 чт-сб | БАРСЕЛОНА-НИЦЦА-МОНТЕ КАРЛО 10 дней (с отдыхом на Коста Брава и Лазурном берегу) | \$1320+air |
| сентябрь | 8-18 пт-пн | ЧЕХИЯ - АВСТРИЯ- ВЕНГРИЯ. 11 дней самый популярный тур 2008-13гг осталось 6 мест | \$1290+air |
| сентябрь | 17-26 вс-вт | ВСЯ ИТАЛИЯ. 10 дней осталось 6 мест | \$1320+air |
| сентябрь - октябрь | 30 -7 сб-вс | КОЛОРАДО-ЮТА-ВАЙОМИНГ. 9 дней Yellowstone и др. Национальные Парки осталось 4 места | \$1100+air |
| октябрь | 8-12 | ЛАС ВЕГАС. 5 дней. Отель, экскурсии (перелет включен) | \$600 |
| октябрь ноябрь | 23-1 | Отдых в МЕКСИКЕ 10 дней. перелет, трансферы, гостиница Iberostar 5*, все питание, напитки, развлечения. | \$1175 |
| ноябрь | 2-13 чт-пн | ВСЕ ИЗРАИЛЬ. Самый полный тур - 12 дней | \$1200+air |
| декабрь | 2-13 Special | КРУИЗ ROYAL CARIBBEAN самый новый корабль, отправление из Нью Джерси | \$1200 |
| декабрь | 4-14 | ДОМИНИКАНСКАЯ РЕСПУБЛИКА. Dreams La Romana осталось 4 комнаты за эту цену | \$1410 перелет включен |

ОТКРЫВАЕМ ШЕНГЕНСКИЕ ВИЗЫ

Для жителей и гостей города-экскурсии по Филадельфии, Арт Музею и Музею Родена, в страну Эмишей

СКИДКИ НА ВСЕ ЕВРОПЕЙСКИЕ ТУРЫ (скидки суммируются)

\$50 при оплате 50% от
путевки за 6 месяцев

\$100 при покупке второго
тура на тот же год

\$25 рекомендация (referral)
новым туристам

Путешествие в цветущую пустыню

Окончание. Начало
в предыдущем номере.

Третья часть пути опять проходила через лес, преимущественно дубово-кленовый. Подъем в этом месте очень крут, тропа проложена "змеикой", с крутым изменением направления на каждом следующем уровне. Иногда сквозь стену деревьев проглядывали горы Chisos Mountains и "окно в пустыню", к которому мы ходили в предыдущую поездку ("Window trail").

Уже почти добравшись до вершины и слегка свернув в сторону с тропы, я чуть не наступила на семейку алых кактусов. Они сидели под кустом можжевельника небольшой группой, раскрыв удивительные по красоте бутоны-чашки. Прямо чудо какое-то, да еще в дикой природе! Поплясав с фотоаппаратами вокруг кактусов минут 20, мы снова вышли на тропу. Но вместо неё к вершине вела широкая, отполированная временем, поверхность скалы. Справа и слева от плато были пропасти, а за ними виднелись другие каньоны.

Добравшись до верха устроили привал, отдыхали, рассматривая окрестности. В таких местах очень хорошо ощущается чувство свободы. Сидишь наедине с природой, а где-то далеко остались пыльные мегаполисы, дела какие-то... А тебя ничего не волнует, хотя бы в данный момент. Отдохнув душой и телом (горы действительно лечат), мы отправились в обратный путь. Спустились очень легко, почти бегом.

Пора было двигаться к главной цели путешествия – кактусовому ковру. Мы не знали точного его местоположения, но методом исключения определили, что он должен находиться вдоль красивой дороги Ross Maxwell Hwy, идущей к каньону Св. Елены. И не ошиблись. Буквально через милю движения, увидели сначала кусты окотилло в невообразимом количестве, а под ними... Всё пространство пустыни было усыпано цветущими желтыми грушевидными кактусами разных оттенков. Многие цвели целыми группами, другие из принципа – индивидуально.

Пальцы мы искололи себе изрядно, пытаясь то так, то этак подобраться к бутонам поближе, и заснять их в наиболее выгодном ракурсе. Аромат у цветов еле уловимый. Но это для нас, человек. Пчелы и шмели с удовольствием носились над бутонами, иногда так сильно вымазавшись в пыльце, что были похожи на гудящие желтые шарики с крыльями. Кроме кактусов, в ковер пустыни влетались ярко-синие bluebonnets, национальные "васильки" Техаса, и другие полевые малютки. Я не помню, сколько времени мы провели около этого великолепия, в тот момент просто забыли обо всем. К сожалению, никакие распрекрасные фотографии не могут передать дух цветущей пустыни, познается это только на личном опыте.

Очнувшись через некоторое время, мы кое-как оторвались от цветов, и сев в машину, продолжили путь к мексиканской границе. Хотелось еще раз пройтись по стенам каньона Св. Елены, по короткой (миля в одну сторону), но очень живописной тропе Santa Elena Canyon trail. Чтобы добраться до скалы летом, нужно было пересечь приток Рио Гранде, ручеек Terlingua creek вброд. Но весной воды не было, только мягкое грязевое дно в метр толщиной. Сверху грязь слегка подсохла и



НАЦИОНАЛЬНЫЙ ПАРК "BIG BEND"

даже потрескалась, можно было спокойно перейти на другую сторону.

Начинается тропа Св. Елены сразу очень круто вверх. Но только стоит добраться до верхней точки (~ 15 минут), как идти становится легко и приятно. Пока карабкались вверх, испугали довольно большую пятнистую ящерицу. Немного не доходя до конца тропы (упирается в скалу у воды), мы развалились на огромном плато прямо над берегом Рио Гранде. Каньон в этом месте довольно узкий, перейти на другую сторону ничего не стоит. За процессом "побега в Мексику" мы и наблюдали. Группа американских тинэйджеров с радостными воплями и по пояс в воде скакала неподалеку. Добежав до мексиканской стороны, они побарахтались там, маша руками своему товарищу, оставшемуся на американском берегу. Но дальше хода не было – гладкая поверхность скалы уходила на много десятков метров вверх. В это время года вода в Рио Гранде искрилась изумрудным зеленым, впитывая в себя отражения окружающего пейзажа. Змей мы не встретили ни на этой тропе, ни где-либо еще в парке, в отличие от летней поездки. Не любят змеи цветущих кактусов.

Пройдя тропу без приключений в обратном направлении, мы снова сели в машину и двинулись в сторону кемпинга. Воздух вдруг резко стал холодным, и на небе активно зашевелились тяжелые, косматые тучи. Проведя на кактусовом поле еще с полчаса, мы только-только отъехали, как по дороге и по машине застучала барабанная дробь. На дождь звуки были не похожи, мы остановились посмотреть что же это. В канавках вдоль обочин лежали крупинки града, размером с квотер. Также они забились в кусты сотола, кактусовые бутоны, и просто сидели меж колючек. На смену градовой туче пришел ветер. Он гнул кусты окотилло почти до самой земли, даже покачивая машину. На небе творилось что-то странное: яркие всполохи за горизонтом, бешено носящиеся облака, как иногда показывают в кино при убыстренной съемке, дождь продолжительностью 2 минуты, на смену ему такая же короткая очередь града. Еще в прошлую поездку нас поразило небо над Биг Бендом, которое представляло тогда феерическое зрелище из красок и форм. Похоже, этот уголок Техаса был не совсем обычным по климатическим показателям, как будто притягивая к себе самые экзотические погодные явления.

Когда мы добрались до палаточного городка, там царил суматоха. Народ носился по лагерю, пакуя вещи в спешке. То тут, то там лежали поваленные ветром палатки. «Что случилось?» «Идет очень большой штормовой фронт».

И шел он как раз вдоль дороги в парк, прямо нам навстречу. Темнело стремительно, полил дождь. Посоветовавшись, мы приняли решение уезжать. Но для этого нужно было проехать через эпицентр шторма, чтобы вырваться из его тисков с противоположной стороны. Ну что же, будем прорываться. Собрались быстро, покидав мокрые палатки и весь остальной скарб в багажник. До границы парка доехали без приключений, а затем стало темно и тихо. Совсем. Не к добру, подумали мы, и тут началось.

Представьте одинокую машину, мчащуюся по пустой дороге. Вдруг впереди как заслонка опускается черный горизонт, и слева, спереди, и справа от нас одновременно ударяют вертикальные молнии в землю. Стоял такой жуткий грохот, что уши заложило. Ехать было нельзя, мы встали на обочине. Дальше молнии уже били вместе с крупным градом, но не как в первый раз, а поочередно – то слева, то справа, очень близко.

Несмотря на весь ужас ситуации, мы отметили, какое же все-таки это красивое явление: молния касается земли, но не исчезает сразу, а задерживается на 5-7 секунд, в течении которых видно все вокруг в жутком, электрическом, белом свете. А потом опять темнота. Мы съезжились внутри хрупкой скорлупки машины, сильно надеясь, что прямого попадания молнии не будет. Тем временем, молнии слева уже не били, все больше удаляясь в правую сторону. Решили осторожно продвигаться вперед. Минут через 15 увидели на абсолютно черном небе слабую розовую полосу. По мере движения она все больше разрасталась, и вскоре показалась темная граница штормового фронта. Он все сильнее смещался вправо, идя прямехонько на палаточный городок... Далее ехали в тишине, каждый наедине со своими собственными мыслями. На пересечении с 10-й, в городке Fort Stockton поселились в незатейливый Motel 6 за какие-то смешные \$29. Все что было нужно – лечь в кровать и постараться поскорее заснуть.

Утром, к нашему изумлению, выпал снег. В апреле, в Техасе – чудеса, да и только! Мы позавтракали, и больше ни на что не отвлекаясь, начали долгий, 9-часовой путь домой. Приехали совсем не поздно, не сильно уставшие. Было такое ощущение, что вернулись из настоящего приключения, доверху заряженные адреналином. Да в принципе так оно и было: сначала прекрасная цветущая пустыня, а потом светопреобразование с молниями. И все это подарил нам замечательный уголок Техаса – национальный парк "Биг Бенд".

Катерина Андреева
Хьюстон

11880 Bustleton Ave., Philadelphia, PA 19116

Jen Travel

215-725-3962

Fax : 215-722-0831

lzytravel@gmail.com

Более чем
15 лет
в бизнесе



Мы - эксперты
в организации вашего
отпуска и поможем
сделать его
незабываемым.

Специализируемся
на групповых
и индивидуальных поездках.

3 сентября -
Венгрия 2 недели
с лечением
Стоимость поездки -
\$1,200 + перелет.

ПРЕДЛАГАЕМ

- Испания с отдыхом – любая пятница
- Коста Рика с отдыхом – в любой день
- Круизы на Карибские острова, в Европу и по всему миру (возможно низкие цены)
- Путевки в санатории Чехословакии, Венгрии, Израиля и других стран
- Авиабилеты, оформление приглашений, перевод документов, нотариальное заверение документов, оформление Апостиля
- Помогаем в открытии виз в Россию, Беларусь, Узбекистан, Китай, Бразилию и др.

Экскурсии с Любовью

ПОСЕЩЕНИЕ ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНОСТЕЙ И МУЗЕЕВ С ПРОФЕССИОНАЛЬНЫМ ГИДОМ

Нью-Йорк, Вашингтон, Балтимор, Бостон, Ниагарские водопады, Горная Вирджиния, Коннектикут, дворцы и парки Дюпонов и Рокфеллеров в любой день недели



Ниагарские водопады, резервация индейцев, театр симуляций (\$210) **6-7 августа**

Бостон **13-14 августа**

Вашингтон. Посещение с гидом Библиотеки Конгресса и Национальной галереи **4 августа**

Нью-Йорк. Посещение Метрополитен-музея и Центрального Парка

www.usatravelru.com e-mail: eihtravel@gmail.com

267-265-6552 - Алекс

267-265-6656 - Люба

АВИАБИЛЕТЫ, ВИЗЫ

989 Avenue of Americas,
Floor 21, New York, New York 10018



Нью-Йорк - Москва- Ст.-Петербург- Нью-Йорк.....от \$369/299

Нью-Йорк - Киев- Нью-Йорк.....от \$399/320

Нью-Йорк - Тель-Авив - Нью-Йорк в оба конца....от \$650



(212) 239-8000 (Алла) | (718) 743-1119 taxes not included

AMAZING TOURS, INC

Luxury Motorcoach Transportation
Единственная в Филадельфии русскоговорящая автобусная компания

Регулярные поездки (вторник, воскресенье)
в Атлантик-Сити и Sand's Casino

из многих, удобно для вас
расположенных мест.

Групповые заказы
на всевозможные торжества
и корпоративные поездки.

Обслуживание
аэропортов и гостиниц.

Путешествия и экскурсии.



офис 215-820-4422
fax 215-504-2115
info@amazingtoursonline.com
www.amazingtoursonline.com

МАКСИМАЛЬНЫЙ КОМФОРТ, ОТЛИЧНЫЙ СЕРВИС И ПРОФЕССИОНАЛИЗМ

ПОСЫЛКИ НА УКРАИНУ И В СТРАНЫ БЫВШЕГО СНГ

**Самые низкие цены
на денежные переводы**

- Пересылка автомобилей и коммерческих грузов
- Авиабилеты
- Авиапосылки до 7 дней (Украина)
- Сувениры, книги, CD, DVD
- Телефонные карточки

10-я посылка - БЕСПЛАТНО

Все посылки застрахованы

DNIPRO

1916 Welsh Rd
(Old Bustleton - Welsh Rd Shopping Center)

215-969-4985

215-728-6040

БЕСПЛАТНО ЗАБИРАЕМ ПОСЫЛКИ ИЗ ВАШЕГО ДОМА,
БЫСТРО, КАЧЕСТВЕННО И НАДЕЖНО ПЕРЕДАЕМ В РУКИ АДРЕСАТА

ЭКСКУРСИИ с ИГОРЕМ

ЭКСКУРСИИ с профессиональным экскурсоводом

Группы до 11 человек, в любой день недели.

Выезд из Нордиста.

- * **НИАГАРА, США - 2 дн.**
- * **New York * Washington**
- * **Philadelphia * Балтимор**
- * **Сады Дюпона**
- * **Парк современной скульптуры**

**В
бизнесе
17 лет**

Fully licensed
and insured

www.RussianToursUS.com

f Friendly Services

Friendly Services

Для заказов звоните Лине

Экскурсии с русским гидом **(215) 891-5153**

МАРШРУТКА

МЕЖДУ БРУКЛИНОМ (NY) И БОЛЬШИМ ВАШИНГТОНОМ

(DC и прилегающие к нему районы Мэриленда и Вирджинии)

«ОТ ДВЕРИ ДО ДВЕРИ» НА 14-МЕСТНОМ АВТОБУСЕ

Возможна доставка в аэропорты и другие районы NY

Утром из районов Большого Вашингтона днём из Бруклина

В ОДНУ СТОРОНУ - \$60, ROUND TRIP - \$110

Для жителей **БАЛТИМОРА** специальная цена \$50 one way

Возможны индивидуальные заказы

Подробности на сайте www.marshrutka.com

ОТДЫХ В МАЙАМИ в 2017 году

11 дней, 10 ночей (2 ночи в дороге),
гостиница на берегу океана,
3-х разовое питание.

**23
сентября**

(301)928-4199

Free Call **1-877-288-6283**

КУЛЬТУРНЫЕ ХРОНИКИ

80 лет Олегу Виноградову

Его жизнь похожа на сюжет приключенческого фильма, в котором дыхание эпохи, интриги, борьба, творчество, любовь... В одном из интервью выдающийся хореограф, сценограф и педагог Олег Виноградов сказал: «Балет – это самый великий вид искусства, который до конца не понятен никому – ни артистам, ни многим хореографам, ни зрителям. И в этом его достоинство».



Олег Виноградов более 20 лет возглавлял балет Кировского – Мариинского театра, работал в Новосибирском театре оперы и балета, ставил спектакли в Большом театре. Сотрудничал с прославленными советскими, российскими и зарубежными танцовщиками, художниками, композиторами. Его постановки всегда отличали зрелищность, масштабность, эмоциональная насыщенность, тонкое сочетание классического и характерного танца.

«Этому искусству более 300 лет, – рассуждает хореограф, – и в нём сочетается всё: и выразительность, и образительность, и графика, и скульптура, и пантомима, и актёрское мастерство, и музыка... Какое вы ещё найдёте искусство, которое всё это синтезирует?» И признаётся: «Для меня ничего большего не существует. Как я заболел им в девять лет, так и продолжаю им жить до сих пор...».

Ирина Мирошниченко отметила юбилей

Звезда столичной сцены, одна из самых красивых и стильных актрис современности. Она признаётся, что на улицах её узнаёт каждый второй. Но, вопреки общему мнению, красавицей Мирошниченко себя никогда не считала. А вот звездой хотела быть с самого начала. И стала ею.



У Ирины Мирошниченко горят глаза, много планов на будущее и все тот же девиз – «всё ещё впереди». Учит испанский, записывает песни и готовится масштабно отметить новый этап жизни. Каждый день рождения вспоминает родителей. Отца, который мечтал, чтобы дочка стала хирургом, и мать, грезившую о том, чтобы Ирина покорила Париж. Потому, с детства занимала педагогов по французскому. Знание языка действительно пригодилось во Франции на премьере «Андрея Рублева» Тарковского и «Дяди Вани» Кончаловского.

На Елисейские Поля Ирина Мирошниченко приезжала с картиной «Это сладкое слово – свобода!», получить роль в которой для актрисы оказалось непросто. На пробах литовский режиссер Витаутас Жалаквичус отверг актрис из Румынии, Франции, отказал и Мирошниченко.

«Он сказал – эта светлая моль нам не подходит. Эту никогда не забуду формулировку. Он видел меня в «Дяде Ване», – объяснила Ирина Мирошниченко.

Тогда актриса по-настоящему перевоплотилась. И отправила второму режиссеру свои фотографии в черном парике, с накладными ресницами.

«И вот мы эту тайну тянули до момента, когда я вошла в кадр. Причем не пускали ни в гримерную, никуда, вот так мы договорились с ней, две женщины хитрые. Вхожу в кадр, сажусь. – Я понял, вы меня обманули. И смотрит на Адипу. Вы Ирина? Я говорю – да, – ну, давайте попробуем», – поделилась Ирина Мирошниченко.

Мирошниченко везло с режиссерами: дебют в кино – у Георгия Данелия в картине «Я шагаю по Москве», в родном МХТ – работа, в том числе, и с Олегом Ефремовым. В театре удалось оказаться на одной сцене с легендарными актрисами – Аллой Тарасовой, Ольгой Андровской. Говорит, без них не стала бы тем, кем стала.

В будущее актриса по-прежнему смотрит с оптимизмом. Общается с поклонниками в интернете – ведет свой блог. Больше всего в жизни ценит свободу и независимость. Называет себя настоящей блондинкой, а коллеги восхищаются ее работоспособностью и юностью души.

Юбилей Павла Любимцева



Павел Любимцев – актер, режиссер, педагог и телеведущий. В детстве он мечтал стать зоологом, но в 8 классе на смену этому увлечению пришел театр. И все же интерес к миру животных никуда не делся. И по-настоящему популярным Любимцев стал, когда начал вести телепрограмму «Путешествие натуралиста». Но это всего лишь малая часть творческой жизни юбиляра. В образе Пеликана в мюзикле «Принцесса цирка» Павел Любимцев выходит с огромным удовольствием. Играть на сцене много и постоянно не приходилось давно. А в этом сезоне было 49 спектаклей. Нужно было успевать преподавать в родном Щукинском, сниматься в кино и ставить спектакли.

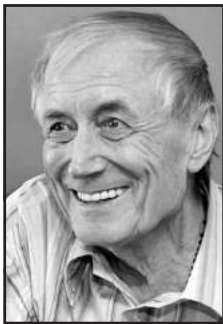
«С наибольшим интересом сейчас я занимаюсь режиссурой, это какая-то особая сфера, много лет я стараюсь учиться этой профессии», – откровенничает заслуженный артист России Павел Любимцев.

В Театре Сатиры идет комедия Павла Любимцева «Ночь ошибок», он много ставит с учениками в театральном училище и в студии «Белый шар», которую открыл три года назад вместе с выпускниками. Работать с молодыми режиссерами и педагогами обожает.

85 лет со дня рождения Евгения Евтушенко

Это его строка – и про него: «Поэт в России – больше, чем поэт». Вместе с Вознесенским, Ахмадулиной, Рождественским, Окуджавой Евгений Евтушенко стал рушачом целого поколения, сделав поэзию частью жизни многих и многих людей. «Мы воплотили в стихах жизнь своего поколения и «втянули» его в литературу», – так объяснял он сам.

Но Евтушенко любил не только за стихи – любили его самого, неординарного, ищущего, идущего навстречу читателю. Его знаменитые творческие вечера в Политехе, на которых он выступал в



одиночку, пользовались огромной популярностью. В конце жизни он побывал в разных городах страны. Поэт словно желал заново понять и услышать Россию, образы которой и были главными в его искусстве.

Он превратил поэзию в зрелище, им заслушивались стадионы. До последних дней он работал – его новый роман «Берингов тоннель» будет опубликован в этом году. За снимок «Женщина в полутени» Евтушенко получил 12 международных премий. В 1959 году он читал свои стихи на даче у Пастернака, и тот подарил молодому поэту книгу, в которой от руки написал, что стихи тронули его до слез. Сам Евтушенко говорил, что эта встреча стала для него одной из самых значимых.

Собирать массовку для эпизода в фильме «Застава Ильича» режиссер Марлен Хуциев не стал. Решили просто дать объявление о поэтическом вечере – публика собралась моментально. Снимая Евтушенко в этой картине, Марлен Хуциев поразился его яркости.

Поколение поэтов, которое шло за шестидесятиниками, считает Евтушенко своим команданте. Его особую строфу узнавали из тысячи.

Яркие рубашки, галстуки, перстни. Пижон – так говорили и продолжают говорить о Евтушенко. Леонид Лазарев.

Евгению Евтушенко не нравилось, когда говорили, что он живет в Америке: объяснял, что там он зарабатывает на жизнь. «Мир должен быть соединен», – говорил поэт. Последние годы в Талсе он писал роман, в котором хотел показать, что два народа – русский и американский – во многом схожи и не должны враждовать. Это произведение под рабочим названием «Берингов тоннель» Евтушенко продолжал надиктовывать уже под капельницами, незадолго до смерти.

Как родился плюшевый медвежонок Тедди



24 июля исполняется 170 лет со дня рождения Маргарете Штайф, фирма которой впервые выпустила плюшевого мишку – самую популярную детскую игрушку в мире. И не только детскую...

Гениальная идея сделать мишку из плюша, то есть из мягкой ткани с длинным ворсом на лицевой стороне, впервые пришла в голову немцу Рихарду Штайфу в 1902 году. Изобретатель и художник, он был дизайнером в семейной фирме своей тетки Маргарете. Так родился «Тедди» – непреходящий атрибут детской комнаты, носивший вначале скучное «производственное» имя 55 RB (55 см – его «рост», а RB – первые буквы немецких слов «плюшевый» и «подвижный»).

Но начнем с предыстории. Ровно 170 лет назад, 24 июля 1847 года, в обычной немецкой семье Штайф родилась девочка. Когда Маргарете было два года, врачи поставили ей неутешительный диагноз – паралич. Девочке суждено было всю жизнь передвигаться в инвалидной коляске. Впрочем, это никогда не мешало ей радоваться жизни и заниматься тем, что ей нравилось. А нравилось ей шить. В 1877 году семья Штайф открыла в городке Гин-

ген собственный магазинчик, в котором на заказ шились костюмы и разные вещицы, полезные в домашнем хозяйстве. Маргарете «специализировалась» на войлоке.

А в 1880 году произошло поистине историческое событие: Маргарете Штайф впервые сшила игрушку. Это был небольшой тряпичный слоник, который сразу полюбился маленьким жителям Гингена, проходившим мимо ее магазинчика. На семейном совете было решено шить игрушки в массовом порядке.

В начале XX века на предприятие пришел работать племянник Маргарете Штайф Рихард, закончивший к тому времени Школу изобразительных искусств в Штуттгарте. В поисках идей для создания моделей новых игрушек он дни напролет проводил в зоопарке неподалеку от Гингена, наблюдал за животными и делал зарисовки. В 1902 году по эскизу Рихарда Штайфа был шит первый в мировой истории плюшевый медвежонок, у которого двигались лапы и крутилась голова.

Игрушка имела фантастический успех на международных торговых ярмарках. Позднее медвежонку придумали имя – Тедди. Почему Тедди? В честь президента Соединенных Штатов Теодора Рузвельта, который всегда обожал охоту на медведей, но однажды, по рассказам очевидцев, увидев в лесу маленького медвежонка, опустил ружье и больше никогда не стрелял в животных.

Марка Steiff постепенно приобрела мировую известность. Спрос на плюшевых мишек рос чуть ли не с каждым месяцем. К концу первого десятилетия XX века Steiff начал выпускать ежегодно более миллиона экземпляров. Появлялись все новые и новые модели медвежат: в шапочках и кепках, с шейными платочками, в штанишках и юбочках, в очках, на самокате, с книжкой в руках... Разнообразие невероятное! Сегодня в фирме Steiff работают больше десятка дизайнеров. В ассортименте сейчас 700 различных моделей.

Но по-прежнему основной продукт – медвежонок Тедди.

На 75-м году ушел из жизни актёр Владимир Толоконников

В Москве на 75-м году жизни скончался актёр театра и кино, заслуженный артист Казахстана Владимир Толоконников. Он приехал в столицу после съемок в Геленджике. Практически всю свою жизнь Толоконников проработал в Алма-Атинском театре русской драмы имени Лермонтова.

В кино пришел довольно поздно – в 81-м году. Настоящая удача улыбнулась артисту, когда ему было 45: Владимир Бортко пригласил его на роль Шарикова в фильме «Собака сердце». После выхода ленты на экран пришла оглушительная известность. Владимира Толоконникова узнавали на улице, просили автографы.

Подобной, действительно звездной роли, сыграть Толоконникову больше не пришлось. Но снимался он довольно много. В фильмографии артиста – десятки лент, среди которых – «Кошкодав Сильвер» Юрия Елхова, «Облако-рай» Николая Достала, «Хоттабыч» Петра Точилина.

По материалам СМИ

Special Prices:
- BUSINESS
- SCHOOL
- ORGANIZATION

STATION PIZZA

DELIVERY DURING ALL STORE HOURS

HOURS:
Sunday-Wednesday 11 AM- 11 PM
Thursday 11 AM-12PM
Friday & Saturday 11 AM-1 AM

Ice cold Beer!

9319 KREWSTOWN ROAD (Krewstown Shopping Center)

215-676-6969 (70, 71)

Monday & Tuesday Night 8 PM - 11 PM
Buy One Large Pizza and You'll Receive a Small Pie FREE!
Regular Prices, No Coupons, Please

Pizza & Stromboli Lg(14") Sm(10")

| | | |
|---|-------|------|
| Tomato & Cheese | 6.25 | 3.24 |
| Extra Cheese or Sauce | 7.40 | 3.93 |
| Anchovy | 7.40 | 3.93 |
| Mushroom | 7.40 | 3.93 |
| Pepperoni | 7.40 | 3.93 |
| Sausage (Sweet or Hot) | 7.40 | 3.93 |
| Meatball | 7.40 | 3.93 |
| Onion | 7.40 | 3.93 |
| Sweet Pepper | 7.40 | 3.93 |
| Broccoli | 7.40 | 3.93 |
| Spinach | 7.40 | 3.93 |
| Olive | 7.40 | 3.93 |
| White with Spinach, Tomato & Fresh Garlic | 8.78 | 4.62 |
| BBQ, Chicken | 8.80 | 5.78 |
| NEW Up Side Down | 7.40 | 3.73 |
| Bacon | 7.40 | 3.93 |
| Steak | 8.80 | 5.78 |
| Buffalo Chicken | 8.80 | 5.78 |
| Double Dough | 8.10 | 4.40 |
| Special | 11.11 | 6.48 |
| Veggie | 11.11 | 6.48 |

Specialty Pizza

| | | |
|--|-------|------|
| Cheeseburger Pizza | 12.03 | 6.02 |
| General Tso Pizza (Chicken & Broccoli) | 12.03 | 6.02 |
| Breakfast Pizza | 11.11 | 5.55 |

Wings

Your choice of BBQ Sweet & Spicy or Hot Sauce & Blue Chesse

| | |
|--------------------------------------|-------|
| 10 Wings | 6.02 |
| 25 Wings | 13.43 |
| 50 Wings | 23.15 |
| 4pc fried chicken with French Fries | 7.40 |
| Boneless Beer Battered Wings (15psc) | 6.02 |
| Extra Dressings or Sweet Peppers | 0.50 |
| Wing Dings (10 Breaded) | 5.55 |

Steaks One Size (12")

| | |
|---|------|
| Extra cheese, sauce, sweet paper .50 | |
| Plain Steak | 4.12 |
| Pepper Steak | 4.58 |
| Mushroom Cheese Steak | 5.05 |
| Pizza Steak | 5.05 |
| Cheese Steak | 4.58 |
| Mushroom Steak | 4.58 |
| Chicken Steak | 4.58 |
| Chicken Cheese Steak | 5.05 |
| Buffalo Chicken Cheesesteak | 5.32 |
| NEW 6" BBQ Rib w/Onions & Pickles | 3.24 |
| BBQ Chicken Cheesesteak | 5.32 |
| Mushroom Pizza Steak | 5.51 |
| Steak Hoagie | 4.58 |
| Pepperoni Steak | 4.58 |
| Cheese Steak Hoagie | 5.65 |
| Pepperoni Cheese Steak | 5.05 |
| Meatball Sandwich | 2.78 |
| Meatball Special (w/Cheese) | 3.24 |
| Chicken Parmesan | 5.14 |
| Yale Special (Stk/Veggie Combo) | 5.04 |
| NEW Grilled Italian Sausage w/ Onions & Peppers and Sauce | 4.17 |

Salads Large Small

| | | |
|-----------------------|------|------|
| House Salad | 4.58 | 3.60 |
| House Salad with Tuna | 5.79 | 4.39 |
| Antipasto | 5.41 | 4.12 |
| Antipasto with Tuna | 6.95 | 5.10 |
| NEW Caesar Salad | 4.58 | 3.60 |
| Add Grilled Chicken | 2.31 | 1.38 |
| Plain Roll | | .75 |

NEW Seafood

| | |
|---|------|
| 3 pcs Beer Battered Cod & Fries Platter | 5.55 |
| Breaded Shrimp (12) | 4.12 |
| Fish Sandwich & Fries Platters (with sauce) | 4.63 |

Side Orders

| | |
|-------------------------------------|------|
| French Fries | 2.08 |
| Pizza Fries | 3.70 |
| Mozzarella sticks (7) | 4.67 |
| Buffalo Chicken Fingers | 6.25 |
| Mini Tacos (12) with Ranch or Sauce | 4.40 |
| Poppers (6) with Whiz Cheese | 4.17 |
| Mac & Cheese Bites (8) | 4.17 |
| Apple Fritters (20) | 4.17 |
| Breaded Shrimps (12) | 4.17 |
| Buffalo Fries | 4.17 |
| Pickle Fries | 4.17 |
| Cheese Fries | 3.01 |
| Onion Rings | 3.70 |
| Chicken Fingers (w/Fries) | 6.00 |
| Mega French Fries | 4.63 |
| Battered Mushrooms (12) | 4.17 |
| Broccoli Bites (8) | 4.17 |
| Curly Fries | 3.01 |
| NEW 5 Bread Stk w/Sauce | 4.17 |
| NEW Onion Petals w/Petal Sauce | 4.17 |
| Buffalo Chicken Fries | 5.32 |
| Cheesesteak Egg Rolls (2) w/fries | 4.63 |

Burgers

Served with fries

| | |
|---------------------------------|------|
| Hamburger | 4.16 |
| Cheeseburger | 4.40 |
| Turkey Burger | 4.40 |
| Grilled Chicken Sandwich | 4.40 |
| Zesty Cheeseburger | 4.63 |
| Crispy Chicken Sandwich | 4.40 |
| Zesty Crispy Chicken Sandwich | 4.63 |
| BBQ Bacon Cheeseburger | 5.10 |
| Mushroom and Swiss Cheeseburger | 4.86 |

Add peppers, Bacon, Mushroom, Pizza Burger .50 each Lettuce and Tomato upon request

Hoagies & Grinders One Size (12")

| | |
|---------------------------------------|------|
| Regular | 3.24 |
| Italian | 3.65 |
| Turkey | 4.40 |
| Pizza Hoagie | 3.35 |
| Roast Beef | 5.30 |
| with Cheese | 5.51 |
| Ham | 3.94 |
| Ham & Cheese | 4.16 |
| Tuna | 4.40 |
| Tuna & Cheese | 4.86 |
| Hoagie Special | 3.47 |
| Vegetarian (Hot Veggies) | 3.65 |
| Cheese (American, Provolone or Swiss) | 3.94 |

Prices for 3-ft and 6-ft Hoagies upon Request

HOAGIE TRAYS
(Mixed hoagies sides included)
Medium (16-20people) \$34.99
Large (28-35people) \$54.99

Wraps

12" Wraps your choice of Wheat or White. Served with Lettuce, Tomatoes, Onions & French Fries

| | |
|----------------------------|------|
| Tuna Wrap | 6.48 |
| Crispy Buffalo Chicken | 6.48 |
| Cheesesteak Wrap | 6.48 |
| Grilled Veggie | 6.02 |
| BLT | 6.02 |
| Turkey & Cheese | 6.02 |
| Chicken Parmesan Wrap | 6.02 |
| NEW Chicken Caesar Wrap | 6.48 |
| NEW General Tso Wrap | 6.48 |
| NEW Diablo Chicken Wrap | 6.48 |
| Ham & Cheese Wrap | 6.02 |
| Honey Mustard Chicken Wrap | 6.02 |

ПЕТРОВСКИЙ МАРКЕТ

Весь Август в нашем магазине!!!



| | | | |
|--|--|--|--|
| 25% OFF Брынза Болгарская \$3.99lb \$2.99lb | 50% OFF LINDOR Truffles (SWISS) \$9.99lb \$4.99lb | 30% OFF Cheese Madrigal President (France) \$7.99lb \$5.49lb | 60% OFF California Sun-Dried Raisins "SUN-MAID" 6 pack \$2.49 \$0.99 |
| 17% OFF Smoked Nova Salmon Sliced "ACME" \$17.99lb \$14.99lb | \$2 OFF Greek Feta Cheese Manouri "Castella" (Греция) \$6.99lb \$4.99lb | 50% OFF Чай Чёрный Цейлонский Ahmad Tea "Prime time" \$3.79 \$2.99 Чай Чёрный Цейлонский Ahmad Tea "Prime time" \$7.49 \$5.99 | \$1 OFF 100% Grapeseed Oil GrapeOla 2 liter (Spain) \$9.99 \$8.99 100% Grapeseed Oil GrapeOla 1 liter (Spain) \$5.99 \$4.99 |
| \$2.30 OFF Gouda Cheese "Artikaas" (Holland) \$6.29 \$3.99lb | 48% OFF PEPPER JACK CHEESE "Prima Della" \$5.79 \$2.99lb | 25% OFF Tomato Ketchup HEINZ 38oz \$3.99 \$2.99 | \$7 OFF 100% Walnut Oil "Palermo" 1 liter \$14.99 \$7.99 |
| \$2 OFF Instant Coffee Cronat Gold Jacobs 200g (Germany) \$7.99 \$5.99 Instant Coffee Kronung Jacobs 200g (Germany) \$8.49 \$6.49 Ground Coffee Kronung Jacobs 250g (Germany) \$3.49 \$2.49 | \$1.20 OFF Light Chunk TUNA StarKist 12oz \$2.89 \$1.49 | 23% OFF KEN'S Dressing & Marinade 16 oz \$2.49 \$1.89 | \$1.10 OFF America's # 1 Brand Pasta Sauce "RAGU" \$2.99 \$1.89 |
| \$1.2 OFF Печень Трески (Исландия) \$1.99 \$1.29 Печень Трески (Латвия) 240 г. \$3.49 \$2.99 | 30% OFF Cucumbers in Brine 680g "Pri-Chen" (Israel) \$1.99 \$1.69 | \$1 OFF Гранатовый сок 1л. "Jale" USD ORGANIC/KOSHER Azerbaijan \$3.99 \$2.99 | \$7 OFF TURKEY BREAST Mesquite Wood Smoked Castle Wood \$5.49lb \$3.99 |
| 20% OFF Колбаса Ветчинная Andy's Deli \$4.99 \$3.99 | \$1.70 OFF General Mills & Kellogg's Brand Cereal \$4.49 \$2.79 | 50% OFF Dried Sour Cherries \$8.99 \$4.49lb | 25% OFF Prosciutto Italiano "CIBO" 12 Month \$10.99 \$7.49 |
| | | 44% OFF Тушёнка Говяжья "PREMIUM" 680г. \$8.99 \$4.99 Тушёнка Свиная "PREMIUM" 680г. \$4.99 \$2.99 | \$1 OFF Sparkling Mineral Water Glass 1liter San Benedetto (Italy) \$1.99 \$0.99 |
| | | \$1 OFF Жидкий стиральный порошок "Arm & Hammer" \$3.99 \$2.99 Жидкий стиральный порошок "Tide" \$3.99 \$2.99 | \$1 OFF Свежи Выпеченные Булочки 8 штук в пакете \$1.99 \$0.99 |
| | | \$6 OFF 100% Natural Charcoal KingSford 11.1 lb bag \$11.99 \$5.99 Длинная Зажигалка Многоцелевая BiC \$4.99 \$1.99 | |

А также у нас: Яблоки, слива, груши и персики свежего урожая напрямую с фермерских садов Пенсильвании. Помидоры с фермерских полей Нью Джерси.

9808 Bustleton Ave., Unit L, Philadelphia, PA 19115
215-330-1024

понедельник- суббота - 9 am - 9 pm
воскресенье - 9 am - 8 pm

**Все для Вас
цены - КЛАСС!**

*Регулярные скидки на данные товары не действуют

РУССКИЙ ПРАВОСЛАВНЫЙ ХРАМ В ЧЕСТЬ ИКОНЫ БОЖЕЙ МАТЕРИ «ВСЕХ СКОРБЯЩИХ РАДОСТИ»

ОСНОВАН В 1951 ГОДУ.

Расписание богослужений
см.на сайте
www.churchofourlady.org

Божественная Литургия -
в 10 часов утра
каждое Воскресение...

Всенощное Бдение -
в 17 часов каждую Субботу...

При храме имеется
иконно-книжная лавка



Крещения, Венчания,
Освящение домов,
машин и пр.
просим оговаривать
заранее

**Настоятель
нашего храма
отец Валерий -
служит
молебны и панихиды
после службы
в Воскресение**

(215) 460-8381

560 N 20th Street, Philadelphia, PA 19130 (угол 20-й и Brandywine Street)
Парковка в выходные дни и после 18:00 свободная
(см.карту на сайте www.churchofourlady.org)

NORTHEAST INSURANCE



(215) 355-5050 Низкие цены!

Отличный сервис, индивидуальный подход к каждому!

АВТОМОБИЛИ

- Любые права
- Скидки водителям без аварий
- Коммерческие автомобили
- Много аварий
- DUI

ДОМА

- Пустующие дома
- Investment properties
- Mixed use
- Commercial Properties
- Много claims

БИЗНЕСЫ

- General Liability
- Workers Compensation
- Открытие компаний и Tax ID

ДЛЯ TRUCKDRIVERS



- Apportioned registration
- Bob-tail insurance
- MC / DOT
- 1mln insurance
- Cargo
- Physical Damage
- IFTA
- HUT Highway tax 2290 online

AUTO TAGS ONLINE

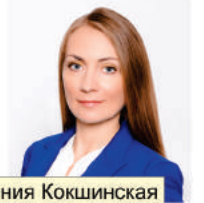
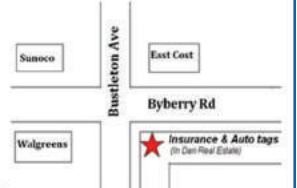
- Оформление машин, траков, мотоциклов, прицепов
- Продление регистрации
- Дубликат стикера
- Salvage title

НОТАРИАЛЬНЫЕ УСЛУГИ

- Апостили
- Доверенности

**12045 Bustleton Ave
Philadelphia PA 19116**
(intersection Bustleton Ave & Byberry Rd)

215-355-5050
www.northeastinsurance.com
northeastinsurance@gmail.com



Ксения Кокшинская
Licensed agent



Яна Захаренко
Licensed agent

Программа передач ПЕРВЫЙ КАНАЛ США с 7 по 13 августа 2017 г.

| ПОНЕДЕЛЬНИК 7 АВГУСТА | ВТОРНИК 8 АВГУСТА | СРЕДА 9 АВГУСТА | ЧЕТВЕРГ 10 АВГУСТА | ПЯТНИЦА 11 АВГУСТА | СУББОТА 12 АВГУСТА | ВОСКРЕСЕНЬЕ 13 АВГУСТА |
|--|--|--|--|---|---|--|
| 5.00 Новости (с субтитрами) | 5.00 Новости (с субтитрами) | 5.00 Новости (с субтитрами) | 5.00 Новости (с субтитрами) | 5.00 Новости (с субтитрами) | 5.00 Новости (с субтитрами) | 5.00 Новости (с субтитрами) |
| 5.15 Телеканал "Доброе утро" | 5.15 Телеканал "Доброе утро" | 5.15 Телеканал "Доброе утро" | 5.15 Телеканал "Доброе утро" | 5.15 Телеканал "Доброе утро" | 5.10 "Версия полковника Зорина" | 5.20 "Дон Сезар де Базан" |
| 8.00 Новости (с субтитрами) | 8.00 Новости (с субтитрами) | 8.00 Новости (с субтитрами) | 8.00 Новости (с субтитрами) | 8.00 Новости (с субтитрами) | 6.20 "Особенности национальной охоты" | 7.35 Евгений Леонов в фильме Леонида Гайдая "За спичками" |
| 8.15 Телеканал "Доброе утро" | 8.15 Телеканал "Доброе утро" | 8.15 Телеканал "Доброе утро" | 8.15 Телеканал "Доброе утро" | 8.15 Телеканал "Доброе утро" | 8.00 Новости (с субтитрами) | 8.00 Новости (с субтитрами) |
| 8.45 "Контрольная закупка" | 8.45 "Контрольная закупка" | 8.45 "Контрольная закупка" | 8.45 "Контрольная закупка" | 8.45 "Контрольная закупка" | 8.10 "Семь стариков и одна девушка" | 8.20 "За спичками" |
| 9.10 "Жить здорово!" | 9.10 "Жить здорово!" | 9.10 "Жить здорово!" | 9.10 "Жить здорово!" | 9.10 "Жить здорово!" | 9.25 "Три мушкетёра". Многосерийный фильм | 9.30 "Три мушкетёра". Многосерийный фильм |
| 10.05 "Модный приговор" | 10.05 "Модный приговор" | 10.05 "Модный приговор" | 10.05 "Модный приговор" | 10.05 "Модный приговор" | 11.00 Новости (с субтитрами) | 11.00 "Смешарики. ПИН-код" |
| 11.00 Новости (с субтитрами) | 11.00 Новости (с субтитрами) | 11.00 Новости (с субтитрами) | 11.00 Новости (с субтитрами) | 11.00 Новости (с субтитрами) | 11.20 "Смешарики. Новые приключения" | 11.10 "Часовой" |
| 11.45 "Поле чудес" | 11.45 "Пусть говорят" с Андреем Малаховым | 11.45 "Пусть говорят" с Андреем Малаховым | 11.45 "Пусть говорят" с Андреем Малаховым | 11.45 "Пусть говорят" с Андреем Малаховым | 11.40 "Играй, гармонь любимая!" | 11.40 "Здоровье" |
| 12.40 "Наедине со всеми". Программа Юлии Меншов | 12.40 "Наедине со всеми". Программа Юлии Меншов | 12.40 "Наедине со всеми". Программа Юлии Меншов | 12.40 "Наедине со всеми". Программа Юлии Меншов | 12.40 "Наедине со всеми". Программа Юлии Меншов | 12.20 "Слово пастыря" | 12.30 "Непутёвые заметки" с Дм. Крыловым |
| 13.25 "Смак" | 13.25 "Смак" | 13.25 "Смак" | 13.25 "Смак" | 13.25 "Смак" | 12.35 Премьера. "Муслим Магомаев. Нет солнца без тебя..." | 12.45 Премьера. "Честное слово" с Юрием Николаевым |
| 14.00 "Время" | 14.00 "Время" | 14.00 "Время" | 14.00 "Время" | 14.00 "Время" | 13.25 "Смак" | 13.20 "Пока все дома" |
| 14.35 "Сегодня вечером" с Андреем Малаховым | 14.35 "Королева игры". Многосерийный фильм | 14.35 "Королева игры". Многосерийный фильм | 14.35 "Королева игры". Многосерийный фильм | 14.30 "Королева игры". Многосерийный фильм | 14.00 "Время" | 14.00 "Время" |
| 16.15 "Время покажет" | 16.15 "Время покажет" | 16.15 "Время покажет" | 16.15 "Время покажет" | 16.15 "Время покажет" | 14.20 "Идеальный ремонт" | 14.30 "Фазенда" |
| 18.00 Новости | 18.00 Новости | 18.00 Новости | 18.00 Новости | 18.00 Новости | 15.30 "Спортлото-82" | 15.25 "Теория заговора" |
| 18.05 "Время покажет" | 18.05 "Время покажет" | 18.05 "Время покажет" | 18.05 "Время покажет" | 18.05 "Время покажет" | 17.00 "Наедине со всеми". Программа Юлии Меншов | 16.40 "Дело было в Пенкове" |
| 18.25 "Мужское / Женское" | 18.25 "Мужское / Женское" | 18.25 "Мужское / Женское" | 18.25 "Мужское / Женское" | 18.25 "Мужское / Женское" | 19.20 "Лев Лещенко. Ты помнишь, плыли две звезды..." | 18.20 Максим Галкин, Кристина Орбакайте, Николай Басков, Валерия и другие в юбилейном шоу балета "Тодес" |
| 19.15 "Время покажет" | 19.15 "Время покажет" | 19.15 "Время покажет" | 19.15 "Время покажет" | 19.15 "Время покажет" | 20.15 "Невероятные приключения итальянцев в России" | 20.15 Премьера. "Три аккорда" |
| 20.05 Премьера. "На самом деле" | 20.05 Премьера. "На самом деле" | 20.05 Премьера. "На самом деле" | 20.05 Премьера. "На самом деле" | 20.05 Премьера. "На самом деле" | 22.00 "Время" | 22.00 "Время" |
| 21.00 "Пусть говорят" с Андреем Малаховым | 21.00 "Пусть говорят" с Андреем Малаховым | 21.00 "Пусть говорят" с Андреем Малаховым | 21.00 "Пусть говорят" с Андреем Малаховым | 21.00 "Пусть говорят" с Андреем Малаховым | 22.20 "Сегодня вечером" с Андреем Малаховым | 22.30 "Клуб Веселых и Находчивых". Летний кубок во Владивостоке |
| 22.00 "Время" | 22.00 "Время" | 22.00 "Время" | 22.00 "Время" | 22.00 "Время" | 23.45 "КВН". Премьер-лига | 0.40 "Марафон" |
| 22.35 Премьера. "Королева игры". Многосерийный фильм | 22.35 Премьера. "Королева игры". Многосерийный фильм | 22.35 Премьера. "Королева игры". Многосерийный фильм | 22.35 Премьера. "Королева игры". Многосерийный фильм | 22.30 Премьера. Международный музыкальный фестиваль "Жара". Гала-концерт | 1.10 "Обитаемый остров. Схватка" | 2.25 "Две стрелы. Детектив каменного века" |
| 0.25 "Городские пижоны". Юрий Колокольников, Виктор Сухоруков, Юлия Снигирь в детективе "Седьмая руна" | 0.25 "Городские пижоны". Юрий Колокольников, Виктор Сухоруков, Юлия Снигирь в детективе "Седьмая руна" | 0.25 "Городские пижоны". Юрий Колокольников, Виктор Сухоруков, Юлия Снигирь в детективе "Седьмая руна" | 0.25 "Городские пижоны". Юрий Колокольников, Виктор Сухоруков, Юлия Снигирь в детективе "Седьмая руна" | 0.25 "Помню — не помню!" | 3.00 Новости (с субтитрами) | 3.00 Новости |
| 2.10 "Мужское / Женское" | 2.10 "Мужское / Женское" | 2.10 "Мужское / Женское" | 2.10 "Мужское / Женское" | 1.40 "Десять негрят" | 3.10 Премьера. Комедия "Человек из будущего" | 3.20 "Две стрелы. Детектив каменного века" |
| 3.00 Новости | 3.00 Новости | 3.00 Новости | 3.00 Новости | 3.15 "Десять негрят" | | |
| 3.20 "Модный приговор" | 3.20 "Модный приговор" | 3.20 "Модный приговор" | 3.20 "Модный приговор" | 4.40 Всеволод Санаев, Пётр Вельяминов в фильме "Версия полковника Зорина" | | |
| 4.10 "Наедине со всеми". Программа Юлии Меншов | 4.10 "Наедине со всеми". Программа Юлии Меншов | 4.10 "Наедине со всеми". Программа Юлии Меншов | 4.10 "Наедине со всеми". Программа Юлии Меншов | | | |

International Post Service
ГАЛИЧИНА
 11880 Bustleton ave unit 103, Philadelphia PA 19116
215-342-4245
 7 лет работы для вас

ПОСЫЛКИ

Внимание *New* Цены на посылки, туры, денежные переводы и авиабилеты на нашем сайте: www.galichina.us

ЗАБИРАЕМ ПОСЫЛКИ ИЗ ДОМА
267.688.5863

- АВИА, морем в страны СНГ и Европы
- Гарантированный сервис
- Доставка писем и бандеролей в кратчайшие сроки
- Все посылки и коммерческие грузы застрахованы
- Авиабилеты и туры
- Визы, паспорта (консульские услуги)

БЕСПЛАТНО 11-я посылка



ДЕНЕЖНЫЕ ПЕРЕВОДЫ

11880 Bustleton Ave. unit 103, Philadelphia PA 19116
 (напротив кафе Микеланжело)

HIAS Pennsylvania сообщает, что Государственный Департамент США **ВОЗОБНОВИЛ ПРИЕМ ЗАЯВЛЕНИЙ НА СТАТУС БЕЖЕНЦА** (Дополнение Лаутенберг) для граждан, проживающих на территории бывшего Советского Союза

Программа открыта с июня по сентябрь 2017

Заявления принимаются от всех желающих граждан бывшего Советского Союза. Однако по действующим правилам, предпочтение при назначении на собеседование о предоставлении статуса беженца отдается определенным категориям заявителей.

Эти категории включают граждан бывшего Советского Союза, в настоящее время проживающих на территории бывшего Советского Союза, которые были определены Конгрессом США как наиболее вероятные объекты преследования в советское время, а именно **евреев, евангельских христиан, украинских католиков и членов Украинской Автокефальной Православной Церкви, имеющих прямых родственников в Соединенных Штатах. Прямыми родственниками считаются супруги, родители и дети, родные братья, сестры, дедушки и бабушки, а также внуки законных жителей США.**

! Тети, дяди и двоюродные братья и сестры прямыми родственниками не являются

Марина Мерлин - Работник Пенсильванского ХИАСа

mmerlin@hiaspa.org - best way to reach or: **215-832-0903**

Программа передач НТВ-Америка с 7 по 13 августа 2017 г.

| ПОНЕДЕЛЬНИК 7 АВГУСТА | ВТОРНИК 8 АВГУСТА | СРЕДА 9 АВГУСТА | ЧЕТВЕРГ 10 АВГУСТА | ПЯТНИЦА 11 АВГУСТА | СУББОТА 12 АВГУСТА | ВОСКРЕСЕНЬЕ 13 АВГУСТА |
|---|--|--|---|---|--|---|
| 06:00 «СЕГОДНЯ» 06:10 «ДЕЛО ВРАЧЕЙ» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:05 «ДЕЛОВОЕ УТРО» 08:00 «СЕГОДНЯ» 08:05 «ДЕЛОВОЕ УТРО» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:25 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 10:00 «СМОТР» 10:30 «УМНЫЙ ДОМ» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:30 «ПОЕДЕМ, ПОЕДИМ» 12:15 «НОВЫЕ РУССКИЕ СЕНСАЦИИ» 01:00 «ТЫ НЕ ПОВЕРИШЬ!» 01:40 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 02:00 «СЕКРЕТ НА МИЛЛИОН» 03:30 «ЗАЩИТА МАЙЗЕЛ» 03:50 АЛЕКСАНДР ПОЛОВЦЕВ В СЕРИАЛЕ «УЛИЦЫ РАЗБИТЫХ ФОНАРЕЙ-11» 17-я, 18-я, 19-я И 20-я С. 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:35 «ФОРМУЛА 1» 07:45 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 08:00 «ТАЙНЫЙ ШОУ-БИЗНЕС» 09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 09:20 КОНСТАНТИН СОЛОВЬЕВ, АНАСТАСИЯ ПАНИНА В СЕРИАЛЕ «ДРУГОЙ МАЙОР СОКОЛОВ» 1-Я И 2-Я С. 11:00 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 11:25 ДМИТРИЙ ПЕВЦОВ В СЕРИАЛЕ «ВНУТРЕННЕЕ РАССЛЕДОВАНИЕ» 9-Я И 10-Я С. 01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 01:20 АЛЕКСАНДР ПОЛОВЦЕВ В СЕРИАЛЕ «УЛИЦЫ РАЗБИТЫХ ФОНАРЕЙ-11» 17-я, 18-я, 19-я И 20-Я С. 04:30 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 05:20 «ПОЕДЕМ, ПОЕДИМ» | 06:00 «СЕГОДНЯ» 06:10 «ДЕЛО ВРАЧЕЙ» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:05 «ДЕЛОВОЕ УТРО» 08:00 «СЕГОДНЯ» 08:05 «ДЕЛОВОЕ УТРО» 08:50 «ФОРМУЛА 1» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:25 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 10:00 «ГЛАВНАЯ ДОРОГА» 10:30 «ЕДИМ ДОМА» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:30 «КРАСОТА ПО-РУССКИ» 12:15 КОНСТАНТИН СОЛОВЬЕВ, АНАСТАСИЯ ПАНИНА В СЕРИАЛЕ «ДРУГОЙ МАЙОР СОКОЛОВ» 1-Я И 2-Я С. 01:45 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 02:00 ДМИТРИЙ ПЕВЦОВ В СЕРИАЛЕ «ВНУТРЕННЕЕ РАССЛЕДОВАНИЕ» 9-Я И 10-Я С. 03:30 «БИЗНЕС-КЛУБ» 03:50 АЛЕКСАНДР ПОЛОВЦЕВ В СЕРИАЛЕ «УЛИЦЫ РАЗБИТЫХ ФОНАРЕЙ-11» 21-я, 22-я, 23-я И 24-Я С. 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:40 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 08:00 «ТАЙНЫЙ ШОУ-БИЗНЕС» 09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 09:20 КОНСТАНТИН СОЛОВЬЕВ, АНАСТАСИЯ ПАНИНА В СЕРИАЛЕ «ДРУГОЙ МАЙОР СОКОЛОВ» 3-Я И 4-Я С. 11:00 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 11:25 ДМИТРИЙ ПЕВЦОВ В СЕРИАЛЕ «ВНУТРЕННЕЕ РАССЛЕДОВАНИЕ» 11-Я И 12-Я С. 01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 01:20 АЛЕКСАНДР ПОЛОВЦЕВ В СЕРИАЛЕ «УЛИЦЫ РАЗБИТЫХ ФОНАРЕЙ-11» 21-я, 22-я, 23-я И 24-Я С. 04:30 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 05:20 «ГЛАВНАЯ ДОРОГА» | 06:00 «СЕГОДНЯ» 06:10 «ДЕЛО ВРАЧЕЙ» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:05 «ДЕЛОВОЕ УТРО» 08:00 «СЕГОДНЯ» 08:05 «ДЕЛОВОЕ УТРО» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:25 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 10:00 «ПЕРВАЯ ПЕРЕДАЧА» 10:35 «ГОТОВИМ С АЛЕКСЕЕМ ЗИМИНЫМ» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:30 «МЫ И НАУКА. НАУКА И МЫ» 12:15 КОНСТАНТИН СОЛОВЬЕВ, АНАСТАСИЯ ПАНИНА В СЕРИАЛЕ «ДРУГОЙ МАЙОР СОКОЛОВ» 3-Я И 4-Я С. 01:45 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 02:00 ДМИТРИЙ ПЕВЦОВ В СЕРИАЛЕ «ВНУТРЕННЕЕ РАССЛЕДОВАНИЕ» 11-Я И 12-Я С. 03:30 «ФОРМУЛА 1» 03:40 АЛЕКСАНДР ПОЛОВЦЕВ В СЕРИАЛЕ «УЛИЦЫ РАЗБИТЫХ ФОНАРЕЙ-11» 25-я, 26-я, 27-я И 28-Я С. 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:40 «ЗАЩИТА МАЙЗЕЛ» 08:00 «ТАЙНЫЙ ШОУ-БИЗНЕС» 09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 09:20 КОНСТАНТИН СОЛОВЬЕВ, АНАСТАСИЯ ПАНИНА В СЕРИАЛЕ «ДРУГОЙ МАЙОР СОКОЛОВ» 5-Я И 6-Я С. 11:00 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 11:25 ДМИТРИЙ ПЕВЦОВ В СЕРИАЛЕ «ВНУТРЕННЕЕ РАССЛЕДОВАНИЕ» 13-Я И 14-Я С. 01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 01:20 «ЗАЩИТА МАЙЗЕЛ» 01:40 АЛЕКСАНДР ПОЛОВЦЕВ В СЕРИАЛЕ «УЛИЦЫ РАЗБИТЫХ ФОНАРЕЙ-11» 25-я, 26-я, 27-я И 28-Я С. 05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 05:20 «ПЕРВАЯ ПЕРЕДАЧА» | 06:00 «СЕГОДНЯ» 06:10 «ДЕЛО ВРАЧЕЙ» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:05 «ДЕЛОВОЕ УТРО» 08:00 «СЕГОДНЯ» 08:05 «ДЕЛОВОЕ УТРО» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:25 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 10:00 «УСТАМИ МЛАДЕНЦА» 10:40 «ЗАЩИТА МАЙЗЕЛ» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:30 «ЕДА ЖИВАЯ И МЕРТВАЯ» 12:15 КОНСТАНТИН СОЛОВЬЕВ, АНАСТАСИЯ ПАНИНА В СЕРИАЛЕ «ДРУГОЙ МАЙОР СОКОЛОВ» 5-Я И 6-Я С. 01:45 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 02:00 ДМИТРИЙ ПЕВЦОВ В СЕРИАЛЕ «ВНУТРЕННЕЕ РАССЛЕДОВАНИЕ» 13-Я И 14-Я С. 03:30 «И СНОВА ЗДРАВСТВУЙТЕ!» 03:50 АЛЕКСАНДР ПОЛОВЦЕВ В СЕРИАЛЕ «УЛИЦЫ РАЗБИТЫХ ФОНАРЕЙ-11» 29-я, 30-я, 31-я И 32-Я С. 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:40 «БИЗНЕС-КЛУБ» 08:00 «ТАЙНЫЙ ШОУ-БИЗНЕС» 09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 09:20 КОНСТАНТИН СОЛОВЬЕВ, АНАСТАСИЯ ПАНИНА В СЕРИАЛЕ «ДРУГОЙ МАЙОР СОКОЛОВ» 7-Я И 8-Я С. 11:00 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 11:25 ДМИТРИЙ ПЕВЦОВ В СЕРИАЛЕ «ВНУТРЕННЕЕ РАССЛЕДОВАНИЕ» 15-Я И 16-Я С. 01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 01:20 АЛЕКСАНДР ПОЛОВЦЕВ В СЕРИАЛЕ «УЛИЦЫ РАЗБИТЫХ ФОНАРЕЙ-11» 29-я, 30-я, 31-я И 32-Я С. 04:45 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 05:20 «УСТАМИ МЛАДЕНЦА» | 06:00 «СЕГОДНЯ» 06:10 «ДЕЛО ВРАЧЕЙ» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:05 «ДЕЛОВОЕ УТРО» 08:00 «СЕГОДНЯ» 08:05 «ДЕЛОВОЕ УТРО» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:25 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 09:55 «БИЗНЕС-КЛУБ» 10:15 «ЧУДО ТЕХНИКИ» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:30 «СЛЕДСТВИЕ ВЕЛИ» 12:15 КОНСТАНТИН СОЛОВЬЕВ, АНАСТАСИЯ ПАНИНА В СЕРИАЛЕ «ДРУГОЙ МАЙОР СОКОЛОВ» 7-Я И 8-Я С. 01:45 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 02:00 ДМИТРИЙ ПЕВЦОВ В СЕРИАЛЕ «ВНУТРЕННЕЕ РАССЛЕДОВАНИЕ» 15-Я И 16-Я С. 03:40 «ФОРМУЛА 1» 03:50 АЛЕКСАНДР ПОЛОВЦЕВ В СЕРИАЛЕ «УЛИЦЫ РАЗБИТЫХ ФОНАРЕЙ-12» 1-Я, 2-Я, 3-Я И 4-Я С. 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:40 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 08:00 «ТАЙНЫЙ ШОУ-БИЗНЕС» 09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 09:20 «ПЕРСОНА ГРАТА» 09:50 КОНСТАНТИН СОЛОВЬЕВ В СЕРИАЛЕ «ДРУГОЙ МАЙОР СОКОЛОВ» 9-Я, 10-Я, 11-Я И 12-Я С. 01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 01:20 «ПЕРСОНА ГРАТА» 01:50 АЛЕКСАНДР ПОЛОВЦЕВ В СЕРИАЛЕ «УЛИЦЫ РАЗБИТЫХ ФОНАРЕЙ-12» 1-Я, 2-Я, 3-Я И 4-Я С. 05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 05:20 «ПЕРСОНА ГРАТА» | 06:00 «СЕГОДНЯ» 06:20 КОНСТАНТИН СОЛОВЬЕВ В СЕРИАЛЕ «ДРУГОЙ МАЙОР СОКОЛОВ» 9-Я, 10-Я, 11-Я И 12-Я С. 09:20 «ЗАЩИТА МАЙЗЕЛ» 09:40 «И СНОВА ЗДРАВСТВУЙТЕ!» 10:05 «ГОТОВИМ С АЛЕКСЕЕМ ЗИМИНЫМ» 10:30 «УМНЫЙ ДОМ» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:15 «ЕДА ЖИВАЯ И МЕРТВАЯ» 12:00 «ГЛАВНАЯ ДОРОГА» 12:30 «КВАРТИРНЫЙ ВОПРОС» 01:20 «КРАСОТА ПО-РУССКИ» 02:05 «ТЫ СУПЕР» 03:50 «МЫ И НАУКА. НАУКА И МЫ» 04:40 «ОДНАЖДЫ» 05:15 «СЕКРЕТ НА МИЛЛИОН» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:25 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. АЛЕКСЕЙ КОМАШКО В СЕРИАЛЕ «ПРОПАВШИЙ БЕЗ ВЕСТИ. ВТОРОЕ ДЫХАНИЕ» 1-Я, 2-Я, 3-Я И 4-Я С. 10:50 «ЭКСТРАСЕНСЫ ПРОТИВ ДЕТЕКТИВОВ» 12:10 АНДРЕЙ БИЛАНОВ В СЕРИАЛЕ «ЯРОСТЬ» 13-Я И 14-Я С. 01:45 «УМНЫЙ ДОМ» 02:15 «ГОТОВИМ С АЛЕКСЕЕМ ЗИМИНЫМ» 02:35 «ТЫ СУПЕР» 04:20 «СЕКРЕТ НА МИЛЛИОН» | 06:00 «СЕГОДНЯ» 06:20 «КВАРТИРНЫЙ ВОПРОС» 07:10 «КРАСОТА ПО-РУССКИ» 08:00 «СЕГОДНЯ» 08:15 «ФОРМУЛА 1» 08:25 «ЕДА ЖИВАЯ И МЕРТВАЯ» 09:10 «ОДНАЖДЫ» 09:55 «УСТАМИ МЛАДЕНЦА» 10:30 «ЕДИМ ДОМА» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:15 «ЧУДО ТЕХНИКИ» 12:00 «ПЕРВАЯ ПЕРЕДАЧА» 12:35 «ДАЧНЫЙ ОТВЕТ» 01:30 «ТЫ СУПЕР» 03:20 «НАШПОТРЕБНАДЗОР» 04:15 «СЛЕДСТВИЕ ВЕЛИ» 05:00 «И СНОВА ЗДРАВСТВУЙТЕ!» 05:25 «ПОЕДЕМ, ПОЕДИМ» 06:10 «НОВЫЕ РУССКИЕ СЕНСАЦИИ» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:20 «ТЫ НЕ ПОВЕРИШЬ!» 08:00 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. АЛЕКСЕЙ КОМАШКО В СЕРИАЛЕ «ПРОПАВШИЙ БЕЗ ВЕСТИ. ВТОРОЕ ДЫХАНИЕ» 5-Я, 6-Я, 7-Я И 8-Я С. 11:25 «ЭКСТРАСЕНСЫ ПРОТИВ ДЕТЕКТИВОВ» 12:40 АНДРЕЙ БИЛАНОВ В СЕРИАЛЕ «ЯРОСТЬ» 15-Я И 16-Я С. 02:10 «ТЫ СУПЕР» 03:55 «ЭКСТРАСЕНСЫ ПРОТИВ ДЕТЕКТИВОВ» 05:05 «ДАЧНЫЙ ОТВЕТ» |

Экономьте время и деньги - посетите наш магазин!

**BELL'S CORNER
BELL'S
MARKET**

8330 Bustleton Ave.,
Bell's Corner Plaza

Понедельник - суббота: 8ам-9pm
Воскресенье: 8ам-6pm

215-342-6016



ВСЕГДА В ШИРОКОМ АССОРТИМЕНТЕ

- овощи, фрукты
- колбасы, сыры
- выпечка, сладости
- рыба, мясо
- кулинария, копченая рыба
- товары для диабетиков
- молочные продукты
- консервированные продукты
- много продукции собственного производства

ПРИНИМАЕМ ЗАКАЗЫ НА ПРАЗДНИЧНЫЕ ТОРТЫ, ГОРЯЧИЕ И ХОЛОДНЫЕ ЗАКУСКИ И PARTY TRAYS!

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ В АПТЕКУ, УДОБНО РАСПОЛОЖЕННУЮ В МАГАЗИНЕ



- Принимаем все виды страховок и планов
- Квалифицированные фармацевты с опытом работы более 20 лет помогут вам профессиональным советом
- Специальные цены для клиентов без страховок
- Большой выбор американских и русских лекарств, трав и витаминов
- Бесплатно доставляем лекарства на дом



Прекрасный подарок - gift certificate магазина Bell's Market

ВНИМАНИЕ, ПЕНСИОНЕРЫ!!!

СКИДКА 10% OFF

ПОНЕДЕЛЬНИК-ЧЕТВЕРГ - ЦЕЛЫЙ ДЕНЬ
ПЯТНИЦА, ВОСКРЕСЕНЬЕ 8.00AM-10.00AM

Каждую неделю большой

SALE

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ!

Судьбы

Народный артист России Александр Бурдонский – последний из живущих в России внуков Сталина. Но не в этом его уникальность. Александр Бурдонский – один из самых глубоких современных театральных режиссеров, наследник великих мастеров школы Художественного театра – Станиславского, Немировича, М.О.Кнебель, А.Д.Попова. И вот этими «предками» он гордится куда больше, чем кровным дедом.

Собственно, родство со Сталиным ему и его близким принесло в жизни гораздо больше трудностей, чем счастья и удач. И тогда, когда Сталин был кумиром, и после его низвержения, и сейчас, когда мы наблюдаем его новое возвеличивание. Жизнь получилась вся построенная на преодолении.

Александр Бурдонский рассказывает журналисту Леониду Велехову о сложном отношении к деду, о трагической судьбе отца – сперва баловня судьбы, а затем ее жертвы – генерала Василия Сталина.

– Из всего сталинского рода ты, кажется, единственный, кто сумел отряхнуть его прах со своих ног и благодаря этому состоялся в жизни и в профессии. Над всеми остальными сталинскими детьми и внуками всю жизнь висело проклятие...

– Нет, не соглашусь с тобой. Сын Светланы, Иосиф, абсолютно состоялся в профессии, стал крупным кардиологом. Думаю, что и творческая судьба Гали, дочери Якова, была благополучной, она занималась литературой Азии и Африки, опубликовала много статей на эти темы. В общем, все было непросто в жизни нашего рода, но не так беспросветно...

– А в окружающем мире твое родство тебе помогало или мешало?

– Я ведь сам по себе человек очень закомплексованный и закрытый. Но когда я пришел в ГИТИС и попал в руки Марии Осиповны Кнебель, которая была великой волшебницей по части высвобождения тебя самого из сковывающей тебя оболочки... Вот Мария Осиповна умела это делать. Со мной это было очень непросто, а ей удалось. К концу первого курса я стал свободным и контактным, каким никогда прежде не был. Мария Осиповна действительно стала мне второй матерью, одним из самых дорогих для меня в жизни людей...

– Я хотел бы сейчас вернуться в воспоминаниях в твое детство. Как получилось, что яблоко так далеко от яблони упало? Кем хотел тебя видеть отец?

– Отец, особенно в последние годы жизни Сталина, когда тот вышиб его со всех постов и заставил пойти учиться в академию, жил в конфликте со всем окружающим миром. И до меня ему вовсе дела не было. Если он и хотел от меня чего-то, так только того, чтобы я тоже стал военным. Или спортсменом. Отправил меня в 1951 году в Суворовское училище...

– ...главное, отправил, если я не ошибаюсь, в наказание за то, что ты встретился с матерью, с которой он вам запрещал видеться с того момента, как она от него ушла, сразу после войны...

– Да, именно так. Сначала еще отлучил, потом отправил в Калинин, в училище. Сказал: «Ты Александр Васильевич, тебя назвали в честь Суворова, вот и будешь военным!» Хотя это было чистое вранье, назвали меня в честь маминого отца. Военное дело было мне не то чтобы противопоказано, просто это был совершенно чужой, непонятный мне мир. У нас на даче был комендант, Николай Владимирович Евсеев. Он очень любил землю, все живое, и благодаря ему я знал названия всех деревьев, цветов и трав, и вот это меня действительно увлекало. Я думал, что буду ботаником – пока не попал в Большой театр на Уланову в «Ромео и Джульетте», а потом в Театр Советской Армии на «Учителя танцев» с Зельдиным. В театре я увидел то, чего мне так не хватало в этой жизни без мамы – красоту,

ВНУК ЦЕЗАРЯ

романтику, нежные человеческие чувства. Тут мой мозги и «повернулись» на театр.

– Так что, с отцом совсем не было вундерного контакта?

– Нет, ты знаешь. Я отца не любил. Я любил маму. Не мог ему простить, что он нас с мамой разлучил на восемь лет, искорвав мамину жизнь, а нас – лишив детства. Отца я боялся. А когда его выпустили из тюрьмы, в 1961 году, я уже был взрослым и, конечно, бояться его перестал. Но стал постепенно все больше и больше его жалеть. И чем старше становился, тем больше жалел. Потому что он был, безусловно, человеком одаренным, смелым, несущим в себе какие-то очень хорошие токи. И восемь лет, которые он просидел в тюрьме, расплачиваясь не за свои грехи, его сломали и физически, и психически. Они разрушили его харизму, если хочешь. Он, безусловно, был человеком с харизмой, и вот она была, как большим тесаком, срублена... Довершил крушение его личности спектакль, который Хрущев устроил в Кремле, когда отец вышел из тюрьмы, и он его обнимал, рыдал, называл «сыночком»...



– Это все было на самом деле?

– Было, было... А потом сослал его в Казань. И в эту пору он уже никак не мог на меня влиять. Скорее я мог на него влиять. Но тут уже он стал меня немного сторониться, видя, что я – другой. А у меня к нему было лишь сострадание...

– В детстве ты ощущал себя внуком Сталина? Все-таки кровь, как говаривал Воланд, великое дело...

– Никогда. Совсем не потому, что я был какой-то такой очень правильно воспитанный. Я этого просто не понимал. Несколько лет назад я приехал в Италию проводить мастер-класс в Перудже. Поселился в гостинице, вышел пройтись по главной улице. Возвращаюсь, а мне говорят: «Вас узнали! Сразу все поняли, что это вы...» Хотя никто в городе не знал, что я приезжаю, подумаешь, величина какая! На второй день я уже не мог выйти из гостиницы: у входа стояла толпа и меня выводили через ресторан, через кухню. Я спрашиваю: из-за чего такой ажиотаж? Из-за Сталина? Миллионер, который меня пригласил, говорит: «Да как вы не понимаете: это все равно, как если бы приехал внук цезаря!»

– Замечательная ассоциация, только итальянец на такую способен...

– Хотя, как ты понимаешь, зная меня, никакого внука цезаря я из себя не изображал. Я никогда не был почитателем Сталина, у меня были и есть совсем другие идолы: Станиславский, Немирович, Мейерхольд, Вахтангов, Дузе, Комиссар-

жевская... У меня много божков, на которых я молюсь, Сталина среди них нет.

– Ты ведь вблизи его видел только в гробу?

– Да. И дважды на парадах.

– На похоронах ты прямо у гроба сидел, на стульчике?

– На стульчике. Когда он умер, я был в Калинин, в этом самом Суворовском училище. За мной приехали два дядьки-военных, привезли в Москву и, не заезжая домой, не накормив, не напоив, повезли в Колонный зал, вывели за ручку на сцену, посадили на стул. Честно говоря, я был просто испуган и не понимал, что происходит, мне было одиннадцать лет.

– А с отцом, уже после его возвращения из тюрьмы, вы о Сталине говорили?

– Нет. Я их избегал, этих разговоров. И мама тоже. Впрочем, когда после освобождения он приехал к нам в московскую квартиру, мама пробыла в его обществе один день. Как только он завел разговор о том, чтобы «во имя детей» вновь сойтись, она собралась и уехала к бабушке. У нее, по-моему, сердце остановилось в тот момент, когда он сделал свое «предложе-

сей, надо нам сообщать». А она его прямым текстом послала на... Он говорит: «О-о-о, это плохо кончится». Она его снова послала. Но кончилось все, действительно, плохо.

– Почему с отцом так жестоко обошлись? Продержали столько лет в тюрьме под чужим именем, сделали из него какую-то Железную Маску... Он что-то знал, был кому-то опасен, мог что-то предать огласке? Или его боялись как символа возможного реванша?

– Я долго думал: ну чего им было его бояться, что он мог им сделать? А потом понял: да, боялись! Это же были холопы души. И они понимали, что они никто, а он – кронпринц.

– А он, как ты думаешь, умер своей смертью?

– Тоже не знаю. Ты понимаешь, мне легче верить, что своей. Но многое говорит за то, что это не так. Ведь мы втроем – Капитолина, его третья жена, моя сестра Надя и я – уже через день после его смерти были в Казани, в его квартире. На полу валялись какие-то ампулы, и Капитолина хотела их подобрать. Но гэбист, который дежурил в комнате, кинулся ей наперерез и растоптал все эти ампулы в пыль.

– И Капитолина, кажется, была уверена, что ему на тот свет помогли отправиться...

– Да. Я и сам кое-что тогда отметил про себя. Я помню, что, когда подняли простыню, под которой он лежал на каких-то голых досках, я увидел, что у него разбит нос и на запястьях гематомы. И еще одно. По официальному заключению, он умер от болезни сердца. Но незадолго до своей фактической ссылки в Казань он был у Бакулева, который наблюдал его с детства, и тот сказал, что сердце у отца бычье. Что же за год могло случиться с бычьим сердцем?

– А как ты объясняешь современное возрождение сталинского мифа? России, что, больше нечем жить, кроме прошлого?

– Ты сам частично ответил на свой вопрос, употребив выражение «сталинский миф». Речь давно уже идет именно о мифе, а не о реальном человеке. Если бы в России налаживалась нормальная жизнь и строилось нормальное государство, обращенное к людям лицом, а не тылом, необходимость в мифе и в идоломании, тем больше отходила бы на второй план. И постепенно вовсе сошла бы на нет. Так, как это случилось с Гитлером, о котором никому сегодня в Германии не придет в голову затеять спор как об актуальной политической фигуре. Но в нашем государстве, видимо, все настолько неблагоприятно, настолько оно отвернулось от настоящих, действительных проблем, что потребность в сталинском мифе с каждым годом только возрастает. Власть держится за него, как за спасательный круг. В результате сегодня взгромоздили такой памятник Сталину, который уже никто никогда низвергнуть не сумеет. Кстати, свою лепту в укрепление мифа внесли и критики Сталина. Ну сколько можно все наши проблемы и уродства жизни объяснять Сталиным? Его уже более шестидесяти лет как нет в живых, за это время дважды можно было построить современное, цивилизованное государство!

– Ты мог бы поставить спектакль о Сталине?

– Нет. Я боюсь, что не смогу быть объективным, буду пристрастным. Вдруг я стану его выгораживать? Мне не надо ставить спектаклей о Сталине.

– А наоборот, – скажем, Солженицына, Шаламова – ты смог бы поставить? Я вспоминаю твой рассказ, как в студенческие годы ты забыл самиздатскую машинописную копию «В круге первом» в трамвае...

– В автобусе. Я был влюблен в «Матренин двор», считая, что это самое лучшее, что написал Солженицын. В ГИТИСе я хотел делать отрывок из этой вещи. Мария Осиповна меня вовремя «поймала за руку». Сказала: «Не надо».

Совсекретно

ДЕТСКИЙ САДИК АЗБУКА

Дружба * Знания * Здоровье

Full-Time: с 7 утра до 7 вечера

Part Time: с 7 утра до 3 дня



215-464-0702 • www.azbuka.com

9090 Old Bustleton Ave, Philadelphia, PA 19115

www.russian-childcare.com

Спрос и предложение труда



EXPERT HOME CARE требуется персонал по уходу на дому. Только у нас: бесплатная зубная и медицинская страховка, 401 K plan, отпускные/персональные дни. Отличная оплата, overtime и bonus. Тел. 215-364-0340.

Ищу работу по уборке или уходу за взрослым. Имею машину. 267-546-7543

Требуется работники с минимальным опытом (2 года) по ремонту и установке хитеров, кондиционеров и водяных обогревателей (HVAC). Прекрасные условия, стабильная работа. Компания более 25 лет в бизнесе. Находится в Huntingdon Valley. Тел. 267-716-4343.

Help wanted: Dental Assistant, Front Desk Manager are needed for a dynamic growing Dental Office. Very good salary, benefits and bonuses. Tel.: 215-355-4007, 267-243-2461.

СРОЧНО!!! В компанию JN Distributor требуются мужчины для работы на складе, доставки и продажи товаров в магазины. Со старта \$550 - \$650, большие перспективы роста. 215-335-3584

Full Time Medical Assistant/Receptionist for busy modern OB/Gyn practice in Montgomery County. Duties include taking vital signs, assisting Doctor with procedures, injections, and making appointments. Fluent in Russian. Fax resume to 215-355-9155.

Приглашаем owner operators и водителей CDL cl.A. Тел.872-985-7325

В растущую траковую компанию срочно требуются водители класса А с опытом работы не менее 1 года. Оплачиваемый отпуск и медицина. Различные маршруты. Гарант. зар. плата, а также оплата по милям. Dedicated рейсы возможны: дома каждые выходные!!! 516-901-6171, 732-757-5343

КОМПАНИЮ ПО РЕМОНТУ И УСТАНОВКЕ ОКОН требуется МОЛОДОЙ ЭНЕРГИЧНЫЙ ПАРЕНЬ ДО 40 ЛЕТ. Требования: знание разговорного английского языка, наличие Driver's License, желание работать. Телефон: 1-773-747-2384, Андрей

В подготовительную группу детского сада требуется учитель со знанием английского языка. Также требуется уборщица на P/T.T. 215-698-8800

ABCd Day Care

Всегда с Вами теплота наших сердец!

- ☑ Усиленная подготовка детей к школе
- ☑ Уроки английского и русского языков, математики
- ☑ Рисование
- ☑ Танцы и занятия спортом, гимнастика
- ☑ Совместные дни рождения и праздники
- ☑ Услуги логопеда

ПРИНИМАЕМ CCIS И ДРУГИЕ ПРОГРАММЫ

215-698-8800

часы работы с 7:00am до 7:00pm

11010 Rennard Str., Phila, PA 19116

СРОЧНО! В компанию JN Distributor требуются мужчины для работы на складе, доставки и продажи товаров в магазины

Со старта \$550 - \$650, большие перспективы роста

215-335-3584

Medical office is looking for a PT MEDICAL ASSISTANT. Must speak Russian & fluent English. 215-969-2331 or email resume to: azanesthesia1@comcast.net

Компании требуются сотрудники с опытом работы для работы по маркетингу, рекламные агенты. Возможна работа из дома. Тел. 215-354-0842.

В детский сад требуется manager-director со специальным педагогическим образованием, отличным знанием английского языка и хорошими организаторскими способностями. 215-939-0767

A busy Dental office located in NE Phila is seeking to hire a receptionist for a full time position. Knowledge of English and Russian are required. Computer and communication skills are a must. Prior experience is preferred. Contact information 215-677-3904 Natalie or Ilona

Требуется Kitchen & Bath designer в офис. FT, 63 часа в неделю. Работа с понедельника по субботу. Оплата в зависимости от квалификации. Необходим английский, опыт продаж, умение пользоваться компьютером. Компания AAADistributor.com 215-704-7300 Влад

На работу требуются грузчик, водитель, full time, part time. 267-800-4539, 267-254-4721

В Cleaning Service требуется ЖЕНЩИНА на полную неделю. Звоните: 267-912-2759

В bodyshop требуется BODYMAN и ПОМОЩНИК с опытом работы. 215-500-6668 Костя

В Home Care Agency требуются помощники по уходу за пожилыми людьми, которые могут работать в выходные и праздничные дни. 215-953-9225 Оксана.

Medical office is looking for billing PT medical assistant/administrative assistant. Excellent opportunity for college students. We'll train the right candidate. E-mail your resume to: azanesthesia1@comcast.net or fax 215-969-2334

Требуется повар с опытом работы и помощник на кухню. 215-947-1316

Требуется квалифицированный автомеханик. Хорошие условия и коллектив. (215) 917-4093

ПЕТРОВСКИЙ МАРКЕТ В наш магазин требуются работники на кухню, продавцы и разнорабочие. Тел: 215 330-1024

Требуется преподаватель в младшую группу детского сада. Педагогическое образование не обязательно. 215-364-3426

АГЕНТСТВУ Comfort Home Care по уходу за пожилыми на дому

ТРЕБУЮТСЯ ННА/Home Makers

Высокая зарплата, бенефиты. Оплачиваемый отпуск. Самая лучшая медицинская страховка. У нас всегда есть работа.

215-355-8350



КОМПАНИЯ
ALL AMERICAN HOSPICE

приглашает на работу

HNA and CNA's

ЗАРПЛАТА ВЫШЕ
\$11.00 В ЧАС

ОПЛАЧИВАЕМЫЙ
OVERTIME

Бесплатное обучение с получением сертификата для позиции HNA. Курсы для помощников по дому

215-322-5256

**ПРОДАЖА
УСТАНОВКА РЕМОНТ
КОНДИЦИОНЕРЫ**

УСТАНОВЛИВАЕМ ЛЮБЫЕ СИСТЕМЫ
AAA Bros, INC

- Генераторы
- Отопительные системы
- Водонагреватели
- Холодильники
- Увлажнители

и очистители воздуха

215-914-1080 267-716-4343

Алик

ТРЕБУЮТСЯ РАБОЧИЕ
ПО УСТАНОВКЕ, РЕМОНТУ И ОБСЛУЖИВАНИЮ

КОНДИЦИОНЕРОВ И ХИТЕРОВ

267-977-3984

ВСЕ ВИДЫ ПОМОЩИ РАБОТЫ С КОМПЬЮТЕРОМ

e-mail: BESTCOMPCARE@YAHOO.COM **Computers & Networking**

- Удаление компьютерных вирусов и спама
- Ускорение работы компьютера
- Ремонт и модернизация
- Установка компьютерных программ
- Русификация
- Даем уроки по работе с компьютером

267-577-4616

В НОВЫЙ РЕСТОРАН ТРЕБУЮТСЯ НА ВЫСОКООПЛАЧИВАЕМУЮ РАБОТУ:
повара, официанты, посудомойщики.
Певец/певица

267-506-6787 215-676-2121

Агентству по уходу требуются медсестры и работники по уходу, а также Occupational Therapists, Speech Therapists and Physical Therapists. Предоставляем полную медицинскую страховку. 215-821-3078

Independent Home Care Agency
www.independenthca.com

Вам нужна помощь? У вас проблемы со здоровьем?

Медсестры • Физиотерапевты • Помощники • PAS

9892 Bustleton Ave, Suite 203, Philadelphia PA 19115 215-821-3078
Говорим по-русски

В busy покрасочный цех автомастерской требуется body man со стажем работы. P-н Roosevelt Blvd & Red Lion. Хорошие условия и коллектив. Зарплата от \$1000 в неделю. 215-500-6668, (215) 917-4093,

В команду NetCost Market требуются помощник повара Хорошая оплата. Просьба звонить по телефону 267-475-6992

Траковая компания приглашает CDL А водителей и owner operators на постоянную работу на выгодных условиях. Высокая Зарплата. Подробности см. в рекламе. 609-516-7620 Владимир

First Children's Academy На постоянную работу требуются повар и уборщица. 520 Street Road, Southampton, PA 18966. (215) 396-6600

Детскому саду срочно требуется повар на кухню. 215-757-8350

Looking for a secretary. Must speak English. 215-778-2718

В цветочный магазин требуется женщина для работы с живыми цветами. Опыт работы с цветами желателен. Знание русского, английского языков обязательно. 215-756-2926

Требуются рабочие по установке, ремонту и обслуживанию кондиционеров и хитеров. 267-977-3984

В медицинский Офис требуется RECEPTIONIST со знанием английского и русского языка. Необходимо умение работать с людьми. Опыт работы не обязателен. 215-322-3022. Fax:215-355-9155

Агентству Comfort Home Care по уходу за пожилыми на дому требуются МЕДСЕСТРЫ. Высокая зарплата, бенефиты. Необходим опыт работы в home care не менее 2-х лет. 215-355-8350

В летний лагерь требуется канцлер не моложе 18 лет. 267-312-5661

Компания RuLLEX объявляет набор subcontractors, crew leaders, and tower climbers для обслуживания теле-коммуник. вышек. Опыт работы обязателен. Высокая оплата труда и постоянная занятость гарантируются. 267-237-9944, 267-398-2028

Требуется воспитатель в детский сад, желательно с педагогическим образованием. FT. 215-698-8800

В агентство Comfort Home Care требуются помощники по дому на полный/ неполный рабочий день. Высокая зарплата, отпуск, самая лучшая медицинская страховка, бонусы. У нас всегда есть работа! Звоните по телефону (215)355-8350.

В медицинский офис требуется receptionist со знанием английского и русского языков, владеющий основными навыками работы на компьютере. Легальный статус обязателен. 215-677-6616. Направляйте резюме по факсу: 215-677-6225

Компания набирает 5 бизнес ориентированных сотрудников, которые хотят работать из дома по гибкому графику. Стоимость стартового пакета с продуктом \$352! Работая 2-4 часа в день - зарабатываете \$500-\$3000; 5-10 часов - \$5000-\$25000. 267.872.8835 (Mark) / mshik@flp.com

В детский сад Right Steps требуются педагоги/воспитатели с образованием и опытом работы. Хорошие условия: высокая зарплата, бенефиты и многое другое. Резюме по факсу: 215-355-8851 или e-mail: info@rightstepseducation.com Звонить по тел.215-355-8801

Требуется водитель для развозки пациентов в медицинские офисы. Опыт работы, знание города, мин. англ. язык и право на работу - обязательны. 215-525-4175 (после 5 вечера)

ТРЕБУЮТСЯ МЕДСЕСТРЫ
с опытом работы в Home Care, NE Aria
Хорошие условия и оплата

РЕЗЮМЕ ПО FAX: **215-953-9301**
215-953-9225 АЛЕКСАНДРА или ИРИНА

Требуется Register Nurse. 267-242-9094

В ресторан срочно требуются официанты. 215-917-6511

Требуются работники на siding. 267-679-4720

В детский сад требуется помощник воспитателя на FT, PT. 215-698-8800

Компания All American Home Care and Hospice приглашает на работу HNA and CNA's. Зарплата выше \$11 в час, оплачиваемый overtime. 215-322-5256

В салон в р-не Blue Bell требуется МАССАЖИСТКА со знанием английского и опытом работы в Америке и возможностью работать в выходные. Также требуется HAIRDRESSER с лицензией на зарплату. 215-939-2457

The Law Offices of Greg Prosmushkin, P.C.

Fast paced Northeast Philadelphia law firm is currently seeking **a Russian and English speaking receptionist to help run our front desk.**

We are looking for someone who will be able to handle a large volume of calls and greet our in-coming clients. This is a **FULL** time position.

REQUIREMENT:

-Must be able to **FLUENTLY** speak in English and Russian.

Prospective candidates, please FAX in your resumes to the listed number below: **215-673-7933**

Once your resume has been submitted we will call to confirm your application submission as well as set up a future appointment for an interview.

If you have further questions about this job position, please feel free to call us at **215-437-3058**

НИЗКИЕ ЦЕНЫ НА СТРАХОВКУ ВОВТАЙ

для водителей траков



215-355-5050

ПОНЕДЕЛЬНИК-ПЯТНИЦА : 9am-7pm СУББОТА : 9am-2pm

Bluegrass Pharmacy

e-mail: bluegrassrx@yahoo.com

ПРИНИМАЕМ ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВОК, ВКЛЮЧАЯ СТРАХОВКИ ПРЕДПРИЯТИЙ
СПЕЦИАЛЬНЫЕ ЦЕНЫ ДЛЯ КЛИЕНТОВ, НЕ ИМЕЮЩИХ СТРАХОВОК

Наши высококвалифицированные фармацевты помогут профессиональным советом

Быстрое обслуживание, дружелюбное отношение

БЕСПЛАТНАЯ ДОСТАВКА

Галантерейные изделия • мужские и женские халаты
махровые простыни • махровые полотенца
ночные сорочки • эмалированная посуда

ВИТАМИНЫ ○ **ЛЕКАРСТВА И КОСМЕТИКА**
НАТУРАЛЬНЫЕ ТРАВЫ ○ **РАЗЛИЧНЫЕ КРЕМЫ И МАЗИ**

Blue Grass Plaza
2417 Welsh Rd. Philadelphia, PA 19114

tel. 215-676-7650
fax. 215-676-7630

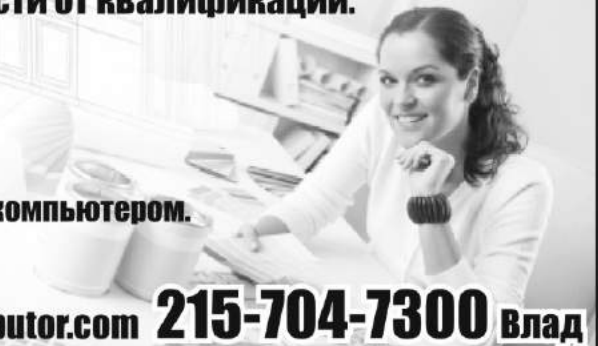
Требуется Kitchen & Bath designer в офис

Full Time, 63 часа в неделю.

Работа с понедельника по субботу.

Оплата в зависимости от квалификации.

**Необходимо знание
английского языка,
опыт продаж,
умение пользоваться компьютером.**



Компания AAADistributor.com **215-704-7300 Влад**

Русскому магазину на Bucks Rd. требуются на работу кассиры, продавцы Deli, повара и мойщики посуды. Работа со всеми бенефитами. 215-357-4011

Distribution center in Warminster is looking for Forklift Operator, Inventory Specialist, Loading, Unloading Laborer Work authorization is required Phone (267) 223-4231

Car Dealership in NE Philadelphia looking for sales person. Must speak English. Salary, commissions + bonus. 215-778-2718

В агентство по уходу за пожилыми людьми "Independent Home Care Agency" требуются помощники по уходу за пожилыми людьми. Высокая з/плата. Бенефиты. Отпуск. Оплачиваемый overtime. 215-821-3078

В медицинский офис требуется ultrasound technician с опытом работы in general and vascular ultra sound. CV/resume отправлять по адресу: HRmail-box2@gmail.com

В детский сад требуется повар. 215-519-8004

KleinLife is looking for a part-time front-desk receptionist. Job requires English Language knowledge and basic computer skills. Apply by calling 215-698-7300 ext. 130 or 175.

Требуется механик по тракам 267-432-4233

В детский сад требуется повар с машиной и минимальным английским. 215-421-0209

Срочно требуется СТРИПОВЩИК. 267-265-6806

В транспортную компанию требуются ВОДИТЕЛИ и OWNER OPERATORS с опытом работы минимум 2 года, класс CDL. Новые машины. Локальная работа с понед по пятн. Зарплата до \$1500 в неделю. 1-609-949-1691

На временную и постоянную работу требуется РАБОЧИЙ НА СКЛАД (р-н Warminster) для приемки и упаковки товаров. Желателен опыт работы на складе и управления подъемником. В ежедневные обязанности входит подъем тяжестей. Минимальное знание английского приветствуется. (267) 225-8128

В магазин "Samzie's Uniform" в West Trenton срочно требуются помощники портного на полный и неполный рабочий день. Нужно утюжить, пришивать пуговицы и т.д. Обучаем. Оплата \$10 в час на чек + все бенефиты. Наш адрес: 28 Scotch Rd, Ewing Township, NJ 08628 (в 20-ти минутах от Northeast). Телефон: 267-250-5763; 609-883-2811. Марина

Ищем ВОДИТЕЛЯ на Sprinter van, CDL не нужен. Работа по всем штатам. 215-827-7366

Looking for front desk/billing person for a family dental practice. Must know how to be friendly and polite on the phone, work well on a team and enjoy a fast paced environment. Must be good with computers. Experience is a plus. Call 215-698-2710 to apply.

В компанию America's Home Health Service требуются HOME CARE ННА и другие сотрудники по уходу за пожилыми и больными. Высокая зарплата. 215-745-7777

Требуется SUBCONTRACTORS на внутренние работы. 267-317-5414, 267-394-2038

Приглашаются девушки на работу по уборке домов. Опыт работы желателен. С транспортом и без. Зарплата со своим транспортом от \$15 в час. Телефон: (215) 904-7400, e-mail: Nadya111123@gmail.com

Cleaning Service требуются женщины на Full и Part Time, со своим автомобилем. Оплата \$600-700 в неделю (Full Time). Телефон: (609) 577-7202; (609) 577-5415

Front desk receptionist. В известный кардиологический центр требуется русскоговорящий секретарь на FT. Необходимо знание медицинской терминологии, организованный, коммуникабельный, умение работать с клиентами. В обязанности входит назначение пациентов на апойнтменты, анализы, знание страховок и проч. Мин. опыт работы 1 год в кардиологии. Резюме по факсу: 215-464-9034

Требуется разнорабочие в строительную компанию с опытом и без. Оплата чеком. 267-317-5414

A Jewish Preschool in Northeast Philadelphia is in search of a substitute teacher, who can work flexible hours, and a part-time assistant (2-3 days/week) to work with preschool children. We want you to become a part of our collaborative team of professionals who work together to insure developmentally appropriate practice in a warm, nurturing and creative setting. Send cover letter and resume to morah.elena@cb-communitycenter.com

В компанию по ремонту холодильников и кондиционеров требуется ПОМОЩНИК на FT. Оплата согласно квалификации. Нужен легальный статус и driver license. 215-439-1659

Детскому саду требуется директор, повар, воспитатели. резюме по e-mail need-smile11@gmail.com

Детскому саду в Cherry Hill, NJ требуется воспитатель и помощник воспитателя на FT. 856-320-2001

Детскому саду срочно требуется учитель со знанием английского языка и педагогическим образованием. 215-908-7867, 215-757-8350, 267-252-8529

Женщина с большим опытом работы и медицинским стажем ищет работу по уходу за больными или пожилыми людьми. 215-554-8114

В офис физиотерапии требуется licensed massage therapist с опытом работы. E-mail your resume: Absolutetherapycare@gmail.com Звонить: 267-567-8910

Взятый востребованный Integrative Health center in Huntington Valley PA требуется лицензированный ACU-PUNCTURIST. Call Dr Neil 215-880-8573

Требуется коммуникабельные агенты для продажи услуг. Поможем решить ваши иммиграционные проблемы. Звоните (215) 717-7149

Детскому саду требуется преподаватель со знанием английского языка. 215-364-3426

RFS Group, Inc ТРАКОВАЯ КОМПАНИЯ ИЗ ЧИКАГО, IL

приглашает на работу
ВОДИТЕЛЕЙ и OWNER-OPERATORS

ОПЛАТА ДЛЯ ВОДИТЕЛЕЙ 50 ЦЕНТОВ ЗА МИЛЮ

ВЫСОКООПЛАЧИВАЕМЫЕ ГРУЗЫ ДЛЯ OWNER-OPERATORS

773-634-0182 или 773-516-0504

Требуется креативный флорист с опытом работы. Обязательные требования:

- Общительность
- Ответственность
- Умение работать с людьми
- Чувство стиля

Все вопросы по телефону: 215-802-1442

Front desk/billing person needed for friendly family dental practice. Must have experience in a dental office. Must be able to stay later three times a week (Monday, Wednesday, Thursday). Pay is based on experience. Call 215-917-4794 for details and interview.

В Food Distributor Company на P/F time требуются рабочие на склад и для развозки товаров. Clear driver record обязателен. За доп. информацией звоните по тел. 267-666-7936

ТРЕБУЮТСЯ УБОРЩИКИ для уборки магазинов на утренние часы, 3 раза в неделю с 6 до 9 утра. Опыт необходим. 267-265-6806

Дневной центр для пожилых людей приглашает на почасовую работу водителей, преподавателя базисных компьютерных знаний, психолога-терапевта, музыкантов, чтецов, танцоров, лекторов и всех тех, кто может проводить занятия с нашими клиентами. Оставьте сообщение по телефону 215-944-0104

Требуются люди для работы на крыше. 267-243-8039. Александр

Энергичная женщина с опытом работы ищет работу по уходу за пожилыми людьми или детьми с проживанием. 267-721-6136

На крышу требуются люди, опыт не обязателен, поможем с жильем. 267-401-2497 Заур

Детскому саду срочно требуются учителя и помощники учителей на Full/Part time. 215-757-8350, 267-252-8529

Приглашаем на работу квалифицированных Home Care Attendants. Отличная зарплата перечисляется прямо на Ваш банковский счёт! 215-220-3920 2600 Philmont Ave., Suite 218A, Huntingdon Valley, PA 19006

В занятую ремонтно-строительную компанию требуются РАБОЧИЕ со своим транспортом и инструментом и с правом на работу. 267-884-4747

Требуется некурящая девушка на работу в офис в Northeast. Хороший английский, знание компьютера, умение работать с людьми. 267-243-5423

Требуется девушка в офис в Northeast. 40 часов в неделю. Оплата на старт \$9 в час плюс комиссионные от продаж. Требования: отличный устный и письменный английский, знание Excel, Word, интернет, Google email and calendar. Быть организованным, мотивированным и ориентированным на продажи. Обращаться 267-912-2603, а также: info@estimatemyproject.com

В небольшой Cleaning service срочно требуется женщина с опытом работы на полную рабочую неделю. Транспортом обеспечиваем. (215) 272-3005

Требуются на работу женщины для работы в cleaning service. 215-410-6760

В строительную компанию в Cherry Hill требуется разнорабочий с drivers license. 856-236-6999

Требуется рабочий, помощник в бизнес по установке полов. 267-255-9005

Агентству по уходу за пожилыми людьми "Триумф" требуются Home Care Attendants. Условия прекрасные. Звоните и узнаете о нас больше. 215-220-3920

Принимаем на работу водителей грузовиков класса А. 267-441-6000 ntranslogistics@yahoo.com

Требуются люди для работы на крыше. Опыт необязателен 267-357-6435

Требуется культурработник со знанием английского языка. 215-671-0200

Требуется работница на кухню и для уборки помещения. Оплата чеком. 215-677-7710

Магазину NetCost Market требуются продавцы и кассиры на полный рабочий день. 267-672-2500

В компанию требуются специалисты для установки и обслуживания кондиционеров с опытом работы min. 3 года. Легальный статус. Driver's license обязателен. 215-677-1300

Требуется помощник по установке окон, желательно с опытом. 609-516-5213

Предлагаю УСЛУГИ НОЧНОЙ СИДЕЛКИ для пожилых и больных. Имею высшее медицинское образование и отличные американские рекомендации. 267-574-6653

Требуется няня с проживанием к двум детям - 4 месяца и 3 года. 267-467-9323

Срочно требуется СТРИПОВЩИК и УБОРЩИКИ с опытом работы в магазины на утренние часы, 3 раза в неделю 6-9 am. 267-265-6806

Serenity Home Care приглашает на работу опытных помощников по уходу за пожилыми людьми. Оплата до \$13/час Предоставляем медицинскую страховку. 267-469-6772 - Serenity Home Care

Требуется секретарь на FT на front desk, оплата чеком. 215-801-9153

В Landscaping company требуются САДОВНИК и САДОВНИЦА желательно с опытом работы. Звонить после 5 pm. 610-310-5323

В ресторан требуются: официанты со знанием английского языка, мойщики посуды на P/T, помощник на кухню, умеющий работать с тестом, шашлычник. 215 917 6511

Требуются рабочие на siding с опытом. Оплата своевременно и в зависимости от квалификации. 267-312-8193

В занятую Road Service Co. требуются работники со своим автомобилем. Гибкий график, оплата чеком. 267-231-2463

Магазину Net Cost Market требуется повар с опытом работы. 11701 Bustleton Ave., Phila PA 19116. Т. (267)672-2500

ABBY's auto center набирает АВТОМЕХАНИКОВ и АВТОМАЛЯРОВ (bodymen). Хорошие условия и хорошая оплата. 267-306-0807 Тимур

В mechanic shop требуется car and diesel-truck механик. F/T, а также кузовщик/сварщик с опытом работы. 267-980-6045 Виталий

В cleaning service требуются девушки на полный рабочий день. Транспортом обеспечиваем. Хорошая з/плата. 267-577-0459 Нина

В строительную компанию требуются рабочие. Работа постоянная: siding, roofing, windows. Опыт не обязателен. 267-237-7210, 609-374-1757

В Expert Home Care требуются на Full time и Part time RN. Опыт желателен. 215-364-0340

Требуются продавцы, мойщики, водители, механики в занятый автосалон. Хорошая оплата. 908-242-4111, 267-528-2045

В медицинский офис требуется receptionist. FULL TIME/PART TIME. Знание английского языка, опыт работы на front desk, хорошие манеры и доброе сердце. Email resume to: hr-mailbox2@gmail.com

Детскому саду требуется директор - менеджер с опытом работы, учителя со специальным высшим образованием. Резюме по e-mail Llusher@comcast.net

В медицинский офис нужен receptionist. FULL TIME/PART TIME. Знание английского языка, опыт работы на front desk, хорошие манеры и доброе сердце. Email resume to: hr-mailbox2@gmail.com

В ресторан требуются работники. 917-270-4839

Требуется водитель с базовыми навыками механика на full time. Оплата чеком. 215-671-0200

Агентству по уходу за пожилыми людьми требуется человек для filing с опытом работы на 20-25 часов в неделю. Минимальный английский необходим. 215-953-9225 спросить Александру или Ирину.

Coordination Agency is looking for SOCIAL WORKERS. 12 college credits in psychology, sociology, gerontology, etc. are required. 215-942-6277

ТРЕБУЕТСЯ ПЕКАРЬ, умеющий печь тандырные лепешки и самсу. Статус значения не имеет. (267) 686-3868; (267) 980-1076

Принимаем на работу водителей CDL class A. Опыт работы не менее 2-х лет. Оплата \$48 с. за милю. Предоставляем возможность выкупить трак на выгодных условиях. 267-718-2354

Требуются водители CDL, class A, для перевозки автомобилей. Минимальный английский, опыт не менее 2-х лет, не моложе 23 лет. Легальный статус. З/плата от \$2000 + в неделю. Training Training available. 215-917-3880.

Требуются на работу водители с личным пассажирским мини-вэном. С пон. по пятн. с 3:30 до 6 PM. \$275, включая бензин. 215-410-6760

Требуются люди на работу на siding. Хорошие условия. (267) 970-5510

В занятую строительную компанию требуются МОЛОДЫЕ ЭНЕРГИЧНЫЕ ЛЮДИ. Опыт работы необязателен. ОБУЧАЕМ. Хорошие условия. Есть перспектива роста. Телефон: 1-609-972-9207

Девушка ищет работу babysitter в центре. Статус легальный, опыт работы есть. 267-207-6300

В компанию в Warminster, требуется человек на Warehouse и водитель на трак с license cl. C, full time. Хорошие условия. Минимальный английский необходим. Телефон: (215) 323-4656

В небольшой cleaning service требуется женщина. Хорошие условия. Стабильная зарплата. Забираем из дома. (267) 394-3559

В автосервис требуются механик и электрик. В body shop требуется специалист по покраске и подготовке. 267-269-3132.

В CLEANING SERVICE требуется женщина на постоянную работу. Транспортом обеспечиваем. Обращаться по тел: (267)265-3308

В новый спа-салон требуется косметолог, специалист по наращиванию ресниц. Microblading. 267-212-6869

Требуется профессиональная портниха на F/T или P/T, желательно, с min. английским. Elegant Fashion Design. Ирина 215-459-9635

В автомастерскую в NE требуется автомеханик с опытом работы. Тел. 215-969-5531

Инженерно-архитектурная фирма, офис в районе Warminster Bucks County PA near County Line Road and Jacksonville Road, ищет AutoCAD дизайнера: Structural Engineering Company located in Bucks County PA is looking for a structural designer (part or full time). Необходимые квалификации: знание английского; minimum 5 years experience using AutoCAD for Architectural and Structural Engineering Projects, MSOffice Word and Excel. Справки по тел. 215-394-5599.

Требуются работники для обслуживания плоских крыш. Опыт приветствуется. Обучение возможно. Только легальный статус. 215-828-9496

В траковую компанию требуются водители CDL. Класс А для работы на дальние дистанции. Новые траки и трейлеры Flat-bed. Оплата % от гросс. Мин английский. Опыт работы не менее одного года. Не моложе 23 лет. Тел. 267-982-8680

В электрическую компанию приглашаются электрики с опытом и без. 215-207-3534. Андрей

Требуется разнорабочий в строительную компанию с опытом работы и без. Оплата чеком. 267-582-9135, 267-344-5208

Требуется ПОМОЩНИЦА с детьми и по дому в семью с тремя детьми. С проживанием. Дети ходят в школу и в садик. Телефон: 267-716-2978

Строительной компании требуются субконтракторы на сайдинг со своим инструментом, а также люди с опытом работы. 267-902-2393. Юрий

Invertice Company is currently looking for Tower Climbers and Foremen with experience. Competitive pay and steady work. A wide range of career opportunities. Call: (267) 255-1151

Invertice Company требуются Tower Climbers and Foremen с опытом работы. Высокая оплата, постоянная работа, карьерный рост. Телефон: (267) 255-1151

Требуется работник с опытом работы в 20/20 дизайн software в магазин по продаже кухонь, находящийся в NE Phila. 215-688-3819. Присылать текстовые сообщения

Требуется женщина в семью в Bucks County (7 мин. от Street Rd.) на несколько дней в неделю для помощи с детьми. 215-609-0400 Оля

Ищем рабочего в офис на Part Time менеджером. Знания английского и легальный статус обязательно. (267) 467-0090

Oakwood healthcare (NE Philadelphia) is currently hiring bilingual Russian speaking (CNA) certified nurse's assistant's and nurses. Please call 215-673-7000 and ask for HR department.

В траковую компанию в Нью-Джерси требуются водители класса CDL на локальную и дальнюю работу. Оплата на локальную работу - \$20 в час, на дальнюю - 52-55 центов за милю. 312-934-6055. Иван

Требуются рабочие на внутренние ремонтные работы (кладка плитки), покраска, работы по дереву и т.д. Оставьте сообщение. 215-764-9174

Требуются МУЖЧИНЫ для уборки магазинов (в стриповочную команду). С опытом или без. 215-787-7135, Инна

Женщина 40 лет, с педагогическим образованием ищет работу няни, с сентября. Возможно с проживанием. 267-709-2536.

Требуется рабочий на крышу с опытом или без. Хорошая оплата. 215-531-4684 Даниил

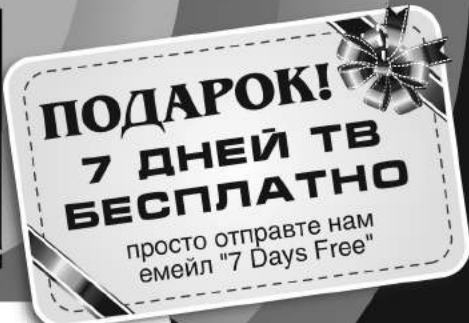
В Bagel shop в Willow Grove (20 мин. от Нордиста) требуются ДЕВУШКИ с разговорным английским. 215-962-0873

В Dental office в Trenton, NJ требуется DENTAL ASSISTANT с опытом на F/T. Хорошие бенефиты. 609-392-2224, 609-647-5802 Ирина

Педагог с высшим образованием, с 5-тилетним опытом работы с грудными детьми в Америке ищет работу с проживанием. Есть рекомендации. 215-470-7041

Наше TV В АМЕРИКЕ!

Более 100 телеканалов



В ПАКЕТ ВКЛЮЧЕНЫ:

- Все ТВ каналы из России, Украины (17), Армении (5), Азербайджана (1), Таджикистана (2) и Израиль-Плюс
- Архив каналов за 3 недели

Дополнительные пакеты:

- Литовские ТВ каналы (5)
- Религиозные каналы (8)

БОНУС! FREE!

ТЕЛЕТЕКА – 300,000 фильмов,
сериалов, концертов
без рекламы

www.NashDomTV.com

Бесплатный тел.: 888-426-1183

*Требуется только линия Интернета 1.5 Мб и наш декодер \$185. ** Предложение ограничено

Требуется водитель CDL на дриуван. Трак механика, 13 spid, работа на East Cost. Оплата от \$0,45 за милю. Выходные дома. 267-297-9137

Требуются рабочие по установке систем отопления и кондиционирования (duct work), желательно с опытом работы. 267-269-9266

В компанию по пошиву штор требуется швея и работник для установки штор. 267-467-7822

Для работы на вышках мобильной связи требуются люди с опытом или без. Высокая оплата. (215) 888-0848

Для работ на плоских крышах, требуются люди с опытом или без. (215) 888-0848; (215) 869-4538

В занятую строительную компанию требуются на постоянную работу люди. Опыт желателен, необходим свой транспорт. 215-971-4523 Михаил

В медицинский офис требуется MA (medical assistant) с хорошим знанием английского языка и компьютера. 215-671-8008, 267-446-1332

В строительную компанию требуются люди для работы на сайдинг. Опыт приветствуется. Постоянную занятость и достойную оплату гарантируем. 609-379-9010. Виталий

В строительную компанию требуются люди для работы на сайдинг. Опыт приветствуется. Постоянную занятость и достойную оплату гарантируем. 609-379-9010

На работу для уборки домов требуется женщина с опытом. Хорошие условия. 267-716-7645

Требуется БУХГАЛТЕР для ведения бухгалтерии. 973-771-4420

Требуется Professional TECHNICIAN на работу в компанию HVAC. Необходим Driver's License. Стабильная зарплата. Хорошие условия. 215-828-1593

Приглашаем в транспортную компанию ВОДИТЕЛЯ CDL с опытом вождения не менее -2-х лет. Зарплата от \$1,500-\$2,300/week. Рабочая неделя по желанию от 5-7 дней. 215-939-0001

Требуется помощница по дому и с ребенком 10 лет с опытом вождения автомобиля в район Princeton, NJ. 215-512-5039.

В автосервис на Roosevelt Blvd требуется механик. 267-432-5188

Business Opportunities

В центре NE продается налаженный бизнес - парикмахерская. Хозяин уходит на пенсию. 215-208-6625

В связи с уходом на пенсию в NE Phila продается хорошо налаженный бизнес по производству мебели. Бизнесу 30 лет. 215-355-8188

Занятия



Педагог по фортепьяно, с большим преподавательским и концертным стажем, набирает учеников любого возраста. Цены умеренные. Тел. 215-677-1426.

Уроки английского языка. Тел. 215-407-2239

УРОКИ МАТЕМАТИКИ В ПОМОЩЬ И ПОСТУПАЮЩИМ И СТУДЕНТАМ. Развитие математического мышления. Тел. 267-304-9931 Валтер

Даю уроки математики Elementary, Middle, High school. Подготовка к SAT, ACT. Опыт преподавания в России и США. 215-287-5812 Михаил

Student Academy of Knowledge предлагает уроки английского языка для взрослых ESL. Педагог-англоязычные, с большим опытом преподавания, а также русского, французского, испанского и немецкого для детей и взрослых. Тел. 215-470-0177, 267-991-5281.

Student Academy of Knowledge объявление: воскресной школе "Student Academy of Knowledge" требуется учитель математики со знанием английского языка и опытом преподавания в школе, а также учитель по домоводству и преподаватель театрального класса. тел 215-470-0177 или 267 991-5281 Тел. 215-470-0177, 267-991-5281.

Тай-чи и ушу фитнес. Оздоровительная группа. Опытный преподаватель. 267-858-2467

Продаю пальто, длинное, черное, 100% lambswool, марки Marvin Richards (USA), с красивым песцовым воротником и манжетами. Размер 14. 484-356-5598

Продаются: 1) На Украине. Умань. Приватизированный дом (2 половины) 374 кв.м., 16 соток усадьба. 2) Городецкое (1км от Умани) 11 соток участок под застройку. 267-690-8142

Продаем и устанавливаем подержанные и новые колеса. 267-230-3637, 215-676-3938

Продаю Nuga best кровать в отличном состоянии \$2000 или best offer. Татьяна (503) 348-0009.

В связи с переездом продается МЕБЕЛЬ: кровать с кожаной отделкой, письменный стол и другие домашние вещи. Быстро. Недорого. 267-939-2820

Продается шестиместный VAN CHEVROLET VENTURE, 2002 г. Пробег 160К. Двигатель 70К. Новый аккумулятор, new head lights. Цена: \$1,500. 215-934-8413

Medical space in medical building for rent in Feasterville, от 1,500 до 3000 sq ft, new construction. 267-242-0077

Сдается в рент ДУПЛЕКС, 2 этаж в районе Bells Market. 3 СПАЛЬНИ. После ремонта. Цена: 1.050+ utilities. Телефон: 215-514-3627

Сдаются студии, 1 bdr., 2 bdr apartments на Bustleton ave, Ламинатные полы. Хорошие условия. 215-778-4900

В центре NE сдаются в рент полностью отремонтированные помещения: 2 units, 2 этаж, каждый по 1,200 sq ft. Паркинг, место для рекламы. Рядом остановка автобуса. Идеальное помещение для accounting & law office бизнесов. 267-243-2461

Сдаются офисы разной площади от 125 до 3000 sq.ft. P-n Buck Rd (Huntingdon Valley). Все utilities включены. Цена от \$375. 267-393-5600

Сдается помещение (3 комнаты) на Philmont ave. Удобно для Insurance, accounting или другого профессионального офиса. 267-312-4849

Goldsteins Rosenberg's Raphael-Sacks INC

Семейный бизнес, посвященный
службе русской общины

Мы поддержим вас в трудный час, снимем с вас бремя забот и максимально облегчим ваши страдания. Мы гарантируем САМЫЕ НИЗКИЕ ЦЕНЫ и помогаем с покупкой мест на любом кладбище по вашему усмотрению. (значительная экономия при предварительном планировании) Предоставляем финансовую помощь членам русской общины, беспроцентный кредит, большие скидки для ветеранов войны и труда. В случае необходимости обеспечиваем транспортом и проводим консультацию на дому. Мы приветствуем в нашем штате



Леонида Колтмана
(Licensed Funeral Director, член Коллегии
Директоров Congregation Beth-Solomon)

и кантора

Бориса Казанского
(консультанта по
религиозным вопросам).



В их лице вы найдете людей, хорошо понимающих, сочувствующих вашему горю и готовых помочь советом и поддержкой.

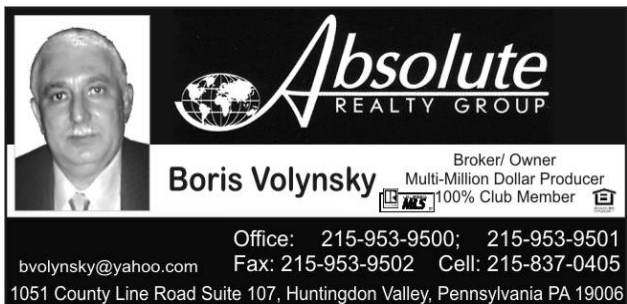
Tel. 215-927-5800 1-800-622-6410
Suburban North Chapel
310 Second Street Pike, Southampton
(between County Line & Street Road), PA 18966
GABE GOLDSTEIN supervisor
6410 N. Broad Street, Phila., PA 19126
BENETT GOLDSTEIN supervisor

Продам
Куплю



Rent





Absolute REALTY GROUP

Boris Volynsky Broker/ Owner
Multi-Million Dollar Producer
100% Club Member

Office: 215-953-9500; 215-953-9501
Fax: 215-953-9502 Cell: 215-837-0405
bvvolynsky@yahoo.com

1051 County Line Road Suite 107, Huntingdon Valley, Pennsylvania PA 19006



DAN REAL ESTATE

OFFICE 215-677-2200
CELL 267-808-6333
HOME 215-947-5394

EMAIL: DanReal2@aol.com

112 Lakeside Park, Southampton, PA 18966

ANATOLY VINOKUROV
graduate realtor institute
OWNER/BROKER



DAN REAL ESTATE

Valentin Kozlov REALTOR

valentinkozlov@comcast.net

Office: 215.677.2200
Cell: 267.408.9889
Home: 215.673.7515

112 Lakeside Park, Southampton, PA 18966



ANCHOR REALTY NORTHEAST

Cell: (267)391-7419
Office: (215)333-1116
Fax: (215)333-9111

ERIC BEREZIN

2200 Michener St., Suite 12, Philadelphia, PA 19115

Сдается большая меблированная СТУДИЯ в районе Cottman Ave. & Oxford Ave. \$700, все включено. (267) 736-7855

С 1 августа сдается некурящим, без животных 1 bdr квартира на 1-м этаже дуплекса с мебелью в р-не Bells's Market. \$1000. Включено: вода, газ, интернет, электричество, вывоз мусора. 732-766-6071



Услуги

VIKAR construction.
Внутренние работы: • керамическая плитка • полы: паркет, ламинат, винил • малярные работы • окна, двери. Качественно и доступно.Тел. 215-676-0165, 215-906-2409; 215-760-1209.

Сдается студия некурящему мужчине. Utilities включены, laundry за углом, по pets. 267-918-5306

Сдается большой 1 bdr condo после ремонта. Бассейн, балкон, много места для стоянки машин. Все новое, appliances, bathroom, kitchen cabinets. 267-304-5010

Сдается большая отдельная комната в р-не Scotchbrook с отдельным туалетом и душем. 215-602-6569, 908-723-5015

Аккуратная, честная женщина. Сниму недорого ваш дом (апартамент). Чистоту, порядок и уход за домом гарантирую. Татьяна (503) 348-0009.

Продаётся в NE Philadelphia на Strahle Str. Угловой Rowhouse. 3 спальни, 1,5 ванные, бейсмент с выходом и прачечной, большой гараж. Ц/К. Газовое отопление. Расположен близко от торговых центров, школ и общественного транспорта. \$154,999 Dan R/E 267-808-6333

Meadowview apartments. Algon&Rhawn. Special: 1bdr.- \$850, 2bdr. - \$950, включая heat&water. Новые кухни, ванные, appliances. 267-574-2927 Алия (рус.), 1-484-2683 (engl.)

С 15 июля сдается 2 bdr, 2 baths condo "Карусель", близко от станции. 267-231-4598 Марк

Сдается 2-й этаж углового дуплекса в р-не Feasterville (Bucks County). 2 спальни, 2 ванные, ц/к, балкон, стиральная и сушильная машины в квартире, бейсмент (складское помещение). После ремонта. \$1,225+utilities. 267-391-7419

Сдается отдельная комната в р-не Tomlinson/Parlin. Отдельный душ, туалет, laundry. 267-902-0235

Сдается комфортабельная студия женщине в р-не Tomlinson/Parlin. Отдельный душ, туалет, laundry. 267-902-0235

Продаётся single дом в Hintingdon Valley, Lower Moreland school district. Уникальный ranch, с высокими потолками, 4 большие спальни, 4 полные ванные и 3 powder rooms, огромная living, 4,500 sq foot на основном этаже, законченный бейсмент такого же размера, гараж на 3 машины, большая территория. Во всем доме паркетные полы, новая master bath, и новая ванная в бейсменте. Большое патио. Дом в отличном состоянии. 215-206-6632

Сдается второй этаж в Medical Building 11400 Bustleton Ave. 1100 sq. f. Хорошо для professional office. 215-833-1098

Сдается 2 bdr.aprt. после ремонта в р-не Tomlinson. Laminate полы, стиральная/сушильная машины. Бейсмент, гараж. 215-287-4443

В Поконо в горах сдается отдых на озере. Рыбалка, костры, катамараны и т.д. 718-288-7065

Продаётся квартира -condo. Township Line Rd, Montgomery county. 2-й этаж, 1 спальня, большой балкон, много шкафов, удобная кухня, во дворе бассейн, вокруг парк. Свободна к заселению. Для инвесторов-сдача в аренду разрешается.\$67,900. Dan RE. 267-808-6333

СДАЕТСЯ ПОМЕЩЕНИЕ под офис, ~900sq.ft. близко к остановке 58 автобуса, Нордист, 19152 Идет ремонт, можно изменить планировку по вашему желанию и выбрать детали. Будет готово в течение 1 месяца. 215-917-1452

Офисы в аренду/рент (размеры офисов от 200 sf до 1,800 sf) сдают в районе County Line Road and Jacksonville Road, Warminster PA. Справки по тел. 215-394-5599.

Продаётся custom made дом. Дому 13лет. Отдельная спальня с ванной на 1-м этаже. Деревянные полы, Отличное состояние. 2 гаража, бейсмент, большой ухоженный участок. \$535,000 267-391-7419

Болезни суставов и позвоночника не дают нам полноценно жить и работать. В медицинском центре проводится мягкое и безболезненное лечение под наблюдением д-ра М. Фрейлиха, высококлассного специалиста с большим опытом.Тел. 215-671-1933; 215-671-8840.

Интеллигентная, чистоплотная женщина снимет 1 bdr apartment по 8-1м программе в р-не Byberry/Philmont. 215-676-1789

2 BDR/2 baths CONDO. Первый этаж. В районе Welsh & Bustleton. После ремонта. Имеется: central AC, washer, dryer, refrigerator & microwave. Обращаться по телефону: 215-917-9250

Продаётся студия в Atlantic City. 215-369-8133, 267-566-9115

Для быстрой продажи. Новый 2-летний townhouse. 3 спальни и 2,5 ванные. Идеальное расположение в Emerald Walk development, Feasterville, PA. \$100,000 in upgrades. Красивые паркетные полы по всему дому. Новые ванные, кухня, бытовая техника, плитка. Full finished walkout basement. Гараж на 2 машины. Бассейн в development. Низкие association fees. Тел. 215-869-0359.

ПАССАЖИРСКИЕ ПЕРЕВОЗКИ в аэропорты (индивидуальные и шатл). Морские порты, консульства. Любые поездки по городу. Работаем в режиме такси. Обслуживаем свадьбы и другие торжества. К вашим услугам минивены от 1-17 мест. Тел. 267-403-9900

Сдается дом с бассейном в Bucks County. 4 спальни, 2,5 ванные, Florida room с отдельным отоплением и охлаждением, гараж, большой паркинг. Council Rock School district, \$2500/мо. 215-651-4888

Сдается в районе Old Bustleton (река, лес) в дуплексе на длит. период: 1) С 1 августа 2 Bdr+den. Laundry, много шкафов, гараж, storage room. \$ 1,100+ utilities. 2) С 1 сентября 3 BDR. 2 спальни, большой лофт, 2 полные ванны, laundry, гараж. \$ 1,350 + utilities. 3) С 1 сентября студия из 2 комнат. Кухня, laundry, полная ванная. \$ 700 + utilities. (732) 213-7971 Леонид; (917) 558-4746 София.

Продаётся двухкомнатная квартира, 65 кв.м в центре Киева, по адресу: Бульвар Дружбы народов. 267-231-4598 Марк

Компания Gene Travel приглашает в круизы, пансионаты, туры с ведущими компаниями по 5 континентам. 410-610-2036

Сдаётся: Scotchbrook. Townhouse. Unit "A", 2 спальни, 2 ванные. Bonus room. Всё в очень хорошем состоянии. Rent \$1,300/mo 215-953-9500

Сдаем офисы в аренду в NE (Red Lion -Bustleton), аренда может быть краткосрочной, а также parking на 40 машин. 908-242-4111, 267-528-2045,

Сдаётся кондо на 3-м этаже в Pathway. 1 спальня, 1 ванная. Кухня, ц/к, новые ламинатные полы. Очень хорошее состояние. 215-206-6632

Сдается меблированная комната со всеми удобствами в тихом р-не рядом с NetCos. и железнодорожной станцией. 215-990-0359

Продаётся townhouse в Bucks County. 3 спальни, 2,5 ванные. Гараж. Дэк. Отличное расположение (с видом на открытое пространство). \$349,900 267-391-7419

Все виды ремонтно-строительных работ. Разумные цены. Высокое качество. Бесплатная оценка. Licensed & Insured. Принимаем credit cards. Звоните: (267) 249-8689, Саша

2 bdr в дуплексе, 1 -й этаж, р-н Tomlinson, ЦК, laundry. basement. 215-820-4589, 215-720-4628

Продаётся квартира -condo. Township Line Rd, Montgomery county. 2-й этаж, 1 спальня, большой балкон, много шкафов, удобная кухня, во дворе бассейн, вокруг парк. Свободна к заселению. Для инвесторов-сдача в аренду разрешается.\$67,900. Dan RE. 267-808-6333

Продаётся студия в Atlantic City. 215-369-8133, 267-566-9115

Для быстрой продажи. Новый 2-летний townhouse. 3 спальни и 2,5 ванные. Идеальное расположение в Emerald Walk development, Feasterville, PA. \$100,000 in upgrades. Красивые паркетные полы по всему дому. Новые ванные, кухня, бытовая техника, плитка. Full finished walkout basement. Гараж на 2 машины. Бассейн в development. Низкие association fees. Тел. 215-869-0359.

Продаётся в Bucks County, Village Rd. Holland. Condo. 3-й этаж. 2 спальни, 2 ванные. Балкон. Удобная кухня. Хорошее состояние. Во дворе бассейн. Школа Council Rock \$184,900. Свободна к заселению. 267-808-6333

Компания "Sunset Auto Repair" поможет привести в порядок ваш автомобиль. Тел. 267-343-3317, Никита, Михаил.

Ремонт и перетяжка мягкой мебели с возможным изменением дизайна. Работа проводится на дому или с вывозом. Тел.267-443-0829 Валерий

Ремонт и перетяжка мягкой мебели с возможным изменением дизайна. Работа проводится на дому или с вывозом. Тел.267-443-0829 Валерий

ПОЕЗДКИ по городу, на аэропорт и в другие места. Звоните заранее по тел.267-474-2601

РЕМОНТ КОМПЬЮТЕРОВ. Помощь в настройке WINDOWS 10. 267-908-5158

КОМПАНИЯ Key \$ Auto Sales ПОКУПАЕТ МАШИНЫ У НАСЕЛЕНИЯ

(год выпуска 2006 и выше, не reconstructed)



звонить с 9am до 7pm **215-971-5151 Alex**

В Нью-Джерси два студента-антисемита, поджигавшие синагоги, приговорены к 35 годам тюрьмы

31 июля, 2017

Жители Нью-Джерси Энтони Грациано (справа) и Аakash Далал, поджигавшие синагоги, приговорены к 35 годам тюрьмы.

Жители Нью-Джерси Энтони Грациано и Аakash Далал признаны судом графства Берген виновными в поджогах нескольких местных синагог и нападении на дом раввина, которые были совершены в период с декабря 2011-го по январь 2012 года в городах Парамус, Резерфорд, Мейвуд и Хакенсак.

Преступники приговорены к лишению свободы сроком на 35 лет каждый, пишет в воскресенье, 30 июля, сетевое издание NorthJersey.com

20-летний Далал, в прошлом студент Ратгерского университета – крупнейшего вуза штата Нью-Джерси – был арестован в марте 2012 года. Он признан судом вдохновителем и организатором этих преступлений, в которых сам не принимал непосредственного участия. Его бывший одноклассник Грациано был признан виновным в терроризме и 19 других нарушениях закона.

Брайан Синклер, представитель прокуратуры графства Берген, сообщил в интервью журналистам, что подсудимые имели сходные политические взгляды – они считали евреев нелюдьми и рептилиями, подлежащими уничтожению.

Уборка домов, кухни, deep cleaning, мытье окон, closets organize. 267-255-3309, оставьте сообщение или text message.

LANDSCAPING
ДИЗАЙН УЧАСТКОВ
MOLCH КАМНИ PATIO
ЧИСТКА ЗАРОСЛЕЙ
УДОБРЕНИЕ ТРАВЫ
ВЫРАВНИВАНИЕ
ЛАНДШАФТОВ
СРЕЗАЕМ И ОБРЕЗАЕМ
ДЕРЕВЬЯ И КУСТЫ 215-715-6329

Вывезем из вашего дома или офиса ненужную мебель, вещи, мусор и многое другое. Избавим вас от хлама. 267-210-5321

Оказываю нотариальные услуги. Заверяю, перевожу документы. Аня. 267-808-8874

РАЗВОДЫ \$349, Separation Agreements, доверенность, наследство 215-357-1400.

ОТВОЖУ на АППОЙНТМЕНТЫ, в Атлантик Сити, в аэропорты. Помогу с переводом с английского. 267-241-4538

ЛЮБЫЕ РЕМОНТНЫЕ РАБОТЫ * Бетон * Малярные * Столярные * Сантехника * Электрика * Ламинат * Карпет. Разумные цены. 267-777-2043, 267-670-6641

Пишу о Вас, пишу для Вас - стихи и прозу на заказ. Образцы творчества на сайте: www.vitalkoval.com тел. 267-902-0214 или по e-mail: natavita2000@yahoo.com

НАРУЖНЫЕ РАБОТЫ ЛЮБЫЕ ПРИСТРОЙКИ К ДОМУ ЗАБОРЫ, ДЭКИ НАВЕСЫ FRAMING 215-715-6329

Ваш досуг

Решение Судуку в №30, 2017 г.

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 8 | 7 | 2 | 9 | 6 | 5 | 4 | 3 | 1 |
| 3 | 1 | 4 | 8 | 2 | 7 | 6 | 5 | 9 |
| 9 | 6 | 5 | 1 | 4 | 3 | 7 | 2 | 8 |
| 4 | 3 | 9 | 7 | 8 | 6 | 5 | 1 | 2 |
| 2 | 5 | 1 | 4 | 3 | 9 | 8 | 7 | 6 |
| 6 | 8 | 7 | 5 | 1 | 2 | 9 | 4 | 3 |
| 7 | 4 | 8 | 2 | 9 | 1 | 3 | 6 | 5 |
| 5 | 2 | 3 | 6 | 7 | 8 | 1 | 9 | 4 |
| 1 | 9 | 6 | 3 | 5 | 4 | 2 | 8 | 7 |

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 8 | | | | | 3 | 5 | | |
| 9 | | | | | | | 8 | 4 |
| 7 | 4 | | | | 5 | | 1 | |
| | | 4 | | | 1 | | | |
| 3 | | | | 7 | | | | 1 |
| | | | 8 | | | 6 | | |
| | 8 | | 1 | | | | 3 | 9 |
| 5 | 3 | | | | | | | 2 |
| | | 9 | 4 | | | | | 5 |

ОТВОЖУ И ВСТРЕЧАЮ В аэропорты, морские порты, консульства, на appointment, по городу, в Атлантик Сити и Сады Дюпона. Минивен на 7 человек, микроавтобус - на 15. ПОМОГУ ПРИОБРЕСТИ МАШИНУ НА АУКЦИОНЕ. 215-900-9421 Игорь. igormokry@rambler.ru

В помещении Health Smart Medical Center (9922 Roosevelt Blvd) открыт новый реабилитационный офис. Используются самые передовые методы лечения боли, современная аппаратура и лазерное лечение. 215-464-8900

ВОДИТЕЛЬСКИЕ ПРАВА США 100% СДАЧА – ЛЕГАЛЬНО, БЫСТРО И НЕДОРОГО! Вы платите только один раз! * Полная подготовка и помощь в получении прав CDL * Помощь в трудоустройстве водителем грузовика! ** Готовлю к сдаче на хазмат с гарантией! * Переводчик на экзамене при пересдаче прав * назначу экзамен в срок от 1 дня! * Международные права. * TAX ID номер 215-768-9941 Андрей

Onsite computer support G! tech Профессиональное обслуживание компьютеров.

Выполняю малярные работы. Доступные цены. 267-538-9681

Программное обеспечение. Компьютеры, ноутбуки, серверы. Бесплатная полная диагностика.* Восстановление и копирование данных. Удаление вирусов и шпионских программ. * Домашние и офисные компьютерные сети Большой опыт работы в крупной фирме. 267-226-6512 Вадим

Профессиональный диджей и Тамада для ваших вечеринок, свадеб, корпоративов. Музыка на любой вкус, веселье, конкурсы. Проводим мероприятия на: английском, русском, украинском, болгарском языках. Низкие цены. (215) 817-6520

В связи с переездом срочно продаются 2 места на кладбище Шалом в хорошем месте. Спросить Лялю или Толю. 215-475-6568, 561-843-3806

НОВИНКА! Михаил покажет ночной Манхеттен. Минимум - 3-4 человека. \$65 с человека 267-774-0777, 267-777-3785

Обрезаю кусты, деревья. Осуществляю перевозки мелких партий грузов. 267-752-9724

ВНИМАНИЮ РОДИТЕЛЕЙ!

В НЕ ФИЛАДЕЛЬФИИ ОТКРЫЛАСЬ НОВАЯ АКАДЕМИЯ ЗНАНИЙ



STUDENT ACADEMY OF KNOWLEDGE
(филиал московской школы)!

Высокий уровень преподавания школьных и внешкольных предметов.

Подробности в рекламе на стр. 2

215-470-0177 школа
267-991-5281 директор
Email: school@studentacademy.org

ПРОДАЕТСЯ БОЛЬШАЯ УГЛОВАЯ СТУДИЯ на 16-м этаже кондоминиума, расположенного на набережной в Атлантик-Сити

Квартира меблированная, только что отремонтированная и в идеальном состоянии. Имеется много подсобных помещений. Большая кухня с гранитным countertop. Прекрасный вид на океан и залив. В доме имеется прямой выход на пляж. Закрытый бассейн с выходом на балкон, fitness club, джакузи, сауна, закрывающаяся камера хранения для инвентаря.

Цена \$98,900.

215-369-8133 дом., 267-566-9115 cell

**ПРОФЕССИОНАЛЬНО ВЫПОЛНЯЕМ ЛЮБЫЕ ВИДЫ
САНТЕХНИЧЕСКИХ И
РЕМОНТНО-СТРОИТЕЛЬНЫХ РАБОТ**

**СТЕЛИМ КРЫШИ,
ОТДЕЛЫВАЕМ И СТРОИМ ДЕКИ**

267-205-0247 Денис

НЕДОРОГО,
БЫСТРО и
КАЧЕСТВЕННО!

Предлагаю свои профессиональные услуги на работе с Ebay, Amazon и др., индивидуально / бизнесам. Звоните (215) 410-8484

Выполняем все виды строительных работ. Качество гарантируем. Имеется лисенс. 215-667-5980

В ВЕНГРИЮ НА ЛЕЧЕНИЕ С JEN TRAVEL

Туристическая компания Jen Travel формирует для поездки в Венгрию на лечение группу. Поездка состоится 3 сентября 2017, на 2 недели с 2-хразовым питанием, проживанием в 4-хзвездочной гостинице, включая 25 курсов лечения, 2 визита к врачу.

Стоимость поездки – \$1200 на человека + перелет. За одного человека в номере \$1400 + перелет.

Залакарош – маленький городок с населением 1800 жителей, который расположен на юго-западе Венгрии в 26 км на запад от Балатона. Термальную воду в Залакароше обнаружили в 1962 году, что послужило стремительному развитию города. Вода с 2000-метровой глубины выходит на поверхность при температуре 96 градусов и содержит хлорид и карбонат натрия, соли йода и брома, а из-за содержания сульфида относится к сернистым термальным водам. Кроме того, вода в большом количестве содержит метаборную кислоту. Эти компоненты встречаются очень редко. В Европе подобного источника нет. Состав, а также величина запасов лечебной воды, сделали Залакарошскую купальню одной из самых значимых в Венгрии. Сегодня Залакарош является туристическим и лечебным центром.

Лечение термальной водой показано для лечения следующих заболеваний:

- Заболевания нервной системы
- Проблемы с органами движения (мышечные боли, восстановление после травм и проч.)

• Гинекологические заболевания и урология.

В Залакарош приезжают страдающие заболеваниями суставов, позвоночника, легкими формами ревматизма, атрофией мышц, артритом, подагрой, кожными заболеваниями, для реабилитации после несчастных случаев и пр.

Четырехзвездочная гостиница «Men Dan», расположенная в живописном месте, открыла свои двери в 2002 году на базе источника. Комфортабельные номера, прекрасное питание и, что наиболее важно – профессиональное лечение. Перед прохождением лечения, врач на медицинском осмотре даст свои рекомендации.

Помимо процедур лечебного купания, можно также пройти следующие процедуры:

- подводный массаж,
- лучевой массаж,
- углекислая ванна,
- кислородная ванна,
- горячие и холодные грязи,
- лечебный массаж и многие другие процедуры.

Для проведения досуга возможны экскурсии в Будапешт, Вену по историческим местам и памятникам архитектуры.

Только наше агентство имеет контракт с этой гостиницей.

Поездки возможны как групповые, так и индивидуальные.

(215)725-3962,
 fax:(215)722-0831,
 e-mail: izytravel@gmail.com
 11880 Bustleton Ave.
 Philadelphia PA 19116

Помогаем избавиться от боли.
 Научим контролировать симптомы болезни.
 Применяем самые современные методы лечения.
 Реабилитация после аварий и травм.

ФИЗИОТЕРАПЕВТ Larisa Levin

215-464-8900

9922 Roosevelt Blvd
 Philadelphia, PA 19116

Офис находится рядом с магазином "Best Buy"



Требуются водители CDL класс А

Стабильная зарплата, 60 центов за милю.
 Гарантируем мин. \$1200 в неделю, независимо от пройденных миль.
 2000 миль в неделю.



Платим DETENTION and LAY OVER.
 Радиус – NE regional.
 Дома каждый weekend.
 Траки:
 Freightliner Cascadia 2014-2018 г.
 1 год experience, min. английский.
 Без DUI, без felony.

646-479-8352 Андрей

ВНИМАНИЮ ДОМОВЛАДЕЛЬЦЕВ (SINGLES & DUPLEX). ПРОЕКТИРУЕМ И УСТАНОВЛИВАЕМ

СИСТЕМЫ ЦЕНТРАЛЬНОГО КОНДИЦИОНИРОВАНИЯ И ОТОПИТЕЛЬНЫЕ СИСТЕМЫ.

Доступные цены. Гарантия. Принимаем любые формы оплаты. Мы финансируем. 20 лет в бизнесе.

215-432-4123

ПРЕДЛАГАЮ УСЛУГИ по уборке домов и офисов, могу готовить и делать др. домашнюю работу. Высокое качество. Имею большой опыт работы в Америке и отличные рекомендации. Владелец Cleaning Services прошу не звонить. 215-800-3509

Каменщик-профессионал выполняет любые виды работ из кирпича, блоков, бетона. Подпорные стенки, отмостки, площадки под кондиционеры, патио. Ремонтные работы. Качественно. Недорого. 267-401-8204

ПАССАЖИРСКИЕ ПОЕЗДКИ в аэропорты, морские порты, в консульства. Любые локальные и дальние поездки. Пунктуальность, комфорт и лучшие цены! Мини-вэн 2017г. (215) 882-0202 www.travelwithslava.com

ОКНА И ДВЕРИ. Любой дизайн. Установка. Быстро, качественно, самые низкие цены. 215-338-4126 См.рекламу, где обозначены все размеры и подробности

Профессиональный парикмахер (мужской, женский мастер), выезжающий на дом, оказывает все услуги. 35 лет опыта работы в Белоруссии, Израиле, Канаде, Америке. Bonus-Make Up Свадебные причёски. Демократичные цены. 267-650-2321 Лина

Выполняем все виды СТРОИТЕЛЬНЫХ, ОТДЕЛОЧНЫХ, ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ И САНТЕХНИЧЕСКИХ РАБОТ. Быстро, качественно, недорого. Гарантия на работу. 215-495-2067

ПРИХОДЯЩАЯ НЯНЯ. Если вам надо отлучиться и не с кем оставить ребенка, звоните. Имеется: педагогическое образование, опыт, рекомендации 267-987-3062

Выполняем ВСЕ ВИДЫ СТРОИТЕЛЬНЫХ ОТДЕЛОЧНЫХ, ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ И САНТЕХНИЧЕСКИХ РАБОТ. Быстро, качественно, недорого. Гарантия на работу. (215) 496-2067

ПАССАЖИРСКИЕ ПОЕЗДКИ в аэропорты, морские порты, в консульства. Любые локальные и дальние поездки. ПУНКТУАЛЬНОСТЬ, КОМФОРТ И ЛУЧШИЕ ЦЕНЫ! Мини-вэн 2017 г. Телефон: 215-882-0202 www.travelwithslava.com

Приобрести оригинальный подарок можно в магазине "Книжник - Gift". 215-969-7082

Внимание ВОДИТЕЛЕЙ ТРАКОВ! Медицинский осмотр (certification & re-certification) для CDL. 215-677-6616

НОВИНКА! ТОЛЬКО ДЛЯ НОВЫХ ПОСЕТИТЕЛЕЙ "НОВОЙ НАДЕЖДЫ". Каждое лето - неделя бесплатного отдыха в леч. санатории на Ваш выбор (Катскильские горы). Только для тех, кто придет в "Новую Надежду" до 31 декабря 2017 г. 10750 Bustleton Ave, Philadelphia, PA 19116. 215-698-2876

УСТАНОВЛИВАЕМ И РЕМОНТИРУЕМ СИСТЕМЫ ЦЕНТРАЛЬНОГО ОТОПЛЕНИЯ И КОНДИЦИОНИРОВАНИЯ УВЛАЖНЕНИЯ И ОЧИСТКИ ВОЗДУХА. Гарантия. Большой опыт работы. 215-914-1082

Куплен трак, который находится в Канаде. Нужна помощь или подсказка, как правильно оформить документы на границе и легализовать в Америке. За вознаграждение. Tel.760-977-7824

Разное

Курорты Венгрии, Болгарии, Чехословакии. 267-250-6020.

ПРОДАЮТСЯ
2 места на кладбище Шолом
 недалеко от секции "Бабий Яр"

ЦЕНА ВНЕ КОНКУРЕНЦИИ

\$22,922

Звоните, не упустите свой шанс! FIRM

267-773-0073, 267-464-2601 Михаил

ГОВОРИЮ ПО-РУССКИ

MAZAL' MANAGEMENT, LLC

Надежная Mazal' Management Company (сертификат IREM и лицензия 8-й программы) с двадцатилетним опытом работы в Большой Филадельфии предлагает на выгодных условиях услуги по обслуживанию сдаваемых в рент жилых домов и квартир, включая 8-ю и другие городские, штатные и федеральные программы. Подбор арендаторов, заселение, обеспечение регулярного контроля, взаимодействие с администрацией города, коммунальными службами, жилищными программами и жильцами. Представление интересов домовладельцев в суде, назначение и прохождение различных инспекций, ремонты, аварийные работы. Круглосуточный прием "service calls" от жильцов. Предоставление ежемесячных финансовых отчетов. Выполнение разовых поручений

по-русски 267 597-1825

по-английски 866 344-9741



Страничка от Яны Брайловского

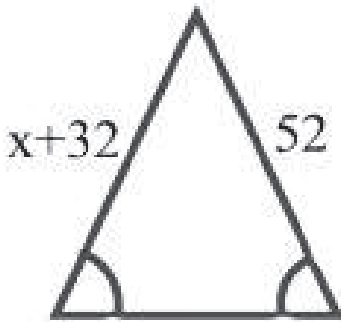
DIFFERENT MATHEMATICAL EXERCISES FOR AVERAGE STUDENTS AND FOR INQUISITIVE PEOPLE

In this "Pages" represented different math problems. Therefore each average student from initial school and middle school and each inquisitive people, who like to solve math problems, can find solutions them.

Each of first four problems has three alternative answers. But for solution necessary to correct solve each of they.

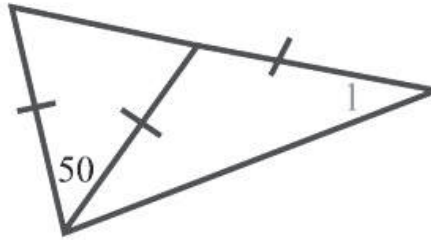
Good luck.

1. Find x:



- Choose one:
52
32
20

2. Find the measure of \angle 1:



- Choose one:
32.5
50
65
3.

Find the measure of angle x:



- Choose one:
56
68
112

4. 10 books cost more than 11 dollars and 9 books cost less than 10 dollars. How much cost a one book?

4. 10 книг стоят больше 11 долларов, а 9 книг стоят меньше 10 долларов. Сколько стоит одна книга?

5. Take 3 pennies. Arrange the pennies in 2 rows with two pennies in each row.

5. Возьми три цента. Расставь их в 2 ряда, по два цента в каждом ряду.

6. Take 4 pennies. Arrange the pennies in 2 rows with three pennies in each row.

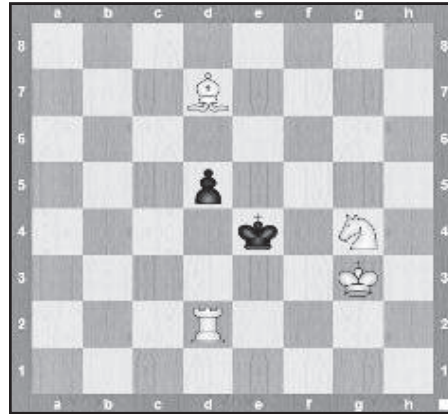
6. Возьми четыре цента. Расставь их в 2 ряда, по три цента в каждом ряду.

7. If it takes 3 minutes, to boil 3 eggs for breakfast, how long would it take to boil 10 eggs?

7. Чтоб вскипятить 3 яйца необходимо 3 минуты. А сколько минут понадобится, чтоб вскипятить 10 яиц?

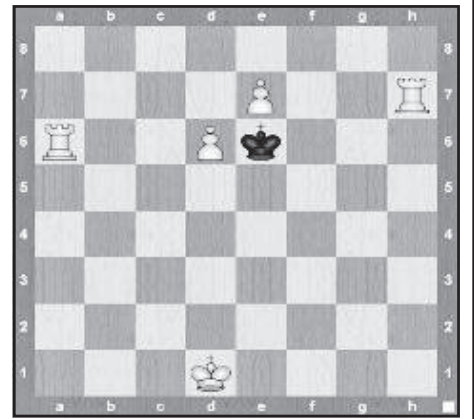
РЕШЕНИЯ ЗАДАЧ № 29, 2017 КАК РЕШАТЬ ШАХМАТНЫЕ ЗАДАЧИ

#2



Мат в три хода

#3



Мат в три хода

#2

1. Ce6 d4 2. Лс2 Крd3 3. Cf5 – мат,

1. Ce6 d4 2. Лс2 d3 3. Лс4- мат.

#3

1. Ла5 Крf6 2. е8С Кре6 3. Лh6 – мат,

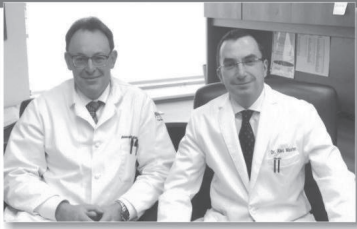
1. Ла5 Крxd6 2. е8Л Крс6 3. Ле6 – мат,

1. Ла5 Крd7 2. е8Ф + Крхе8 3. Ла8 – мат

1. Ла5 Крd7 2. е8Ф + Крх d6 3. Фg6 – мат

**Продолжается набор одарённых детей
в математический
и шахматный классы
Яны Брайловского.
Тел. 215-969-4034, 267-968-6923.**

Pennsylvania Heart and Vascular Group



Dr. Alec Musten и
Dr. Alexander Rubin
Кардиологи Высшей
Категории
215-885-4700

ПЕРЕВЕЗЕМ

ВАШУ МЕБЕЛЬ, КАК СВОЮ

→ Дома
→ Квартиры
→ Офисы
→ Страховка
→ Рекомендации
→ Внутри города
и по штатам

СКИДКИ ПЕНСИОНЕРАМ

267-342-7707

ВСЕ ТИПЫ ПОКРЫТИЙ ПОЛА

УСТАНОВКА И РЕМОНТ
ПРОФЕССИОНАЛИЗМ * КАЧЕСТВО

ПАРКЕТ ЛЕСТНИЦЫ
КАРПЕТ ПОРУЧНИ
ЛАМИНАТ КЕРАМИКА

ВЛАДИМ

Infinityflooring999@gmail.com Cell 267-255-9005

- WORKERS' COMPENSATION
- GENERAL LIABILITY
- COMMERCIAL AUTO

СТРАХОВАНИЕ БИЗНЕСА

Помощь с аудитом,
Низкие цены,
Отличный сервис!

215-355-5050 Ксения
12045 Bustleton Ave., Philadelphia, PA 19116

ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ РАБОТЫ

ЛЮБОЙ СЛОЖНОСТИ

RESIDENTIAL,
COMMERCIAL,
INDUSTRIAL

267-241-7872 LICENSED & INSURED

Транспортная компания N-Trans Inc. принимает на работу
водителей грузовиков класса А

Предлагаем услуги для получения CDL License Class A
После полугодового сотрудничества с нами, возмещаем
полную стоимость CDL курса, экзамена и Medical Card

ntranslogistics@yahoo.com

215-500-7552 267-441-6600

The World of Plants

- Клумбы, цветники, газоны, стрижка кустарников, обрезка плодовых, органик огороды, капельный полив
- Patio, деки, дорожки, столбы, заборы, перила, дренаж, цементные работы, Power Washing, стенки

Сезонное обслуживание, обработка от болезней, вредителей и сорняков

Ученый агроном
Сергей Суймин
Тел. 215-971-5630

ARS Auto Repair and Towing

- New and Used tires
- Battery sale and installation
- Brakes
- Detailing и мойка машин
- И многое другое

13440 Damar Dr., Unit E1
Philadelphia, PA 19116

Shop 267-230-3637
Roadside 215-676-3938

РЕМОНТ И УСТАНОВКА ВСЕХ ВИДОВ КРЫШ И ОКОН

ROOFING & WINDOWS

267-243-8039 www.alsroofing.org

РУССКАЯ НОТАРИАЛЬНАЯ КОНТОРА SOLL ACCOUNTING & NOTARY

- ◆ Income tax и бухгалтерский учёт
- ◆ Перевод и легализация, всех видов документов
- ◆ Оформление иммиграционных документов: доверенности, заявления, разрешения, вступление в наследство, гражданство и отказы от него, гринкарты и т.д
- ◆ Помощь в подготовке писем и заявлений, заполнении анкет.
- ◆ Оформление договоров купли-продажи домов, бизнесов, автомобилей.
- ◆ компьютерная связь с PennDot, что ускоряет получение документов
- ◆ Оформляем TAX ID Number.

10890 Bustleton Ave.; Suite 99, Philadelphia, PA 19116 □ Tel. 215-698-2770

ПЕРЕВОЗКИ мебели от Майами до Бостона и в Филадельфии

Доставка в аэропорты,
чистка ковра.

215-669-1386

Скидки пенсионерам

Добро пожаловать ДЕТСКАЯ АКАДЕМИЯ БУДУЩЕГО RISING STARS

Сотни счастливых детей
и благодарных родителей!

- + учителя-профессионалы со специальным высшим образованием
- + просторные светлые классы, огромные площадки с мягким покрытием
- + свежий воздух в экологически чистой парковой зоне
- + вкусная, свежеприготовленная еда из органических продуктов
- + отличная подготовка к школе, творческие кружки



Звоните, назначайте тур по садику, знакомьтесь, заходите в группы, спрашивайте, смотрите и вы поймете
RISING STARS - ЛУЧШЕЕ МЕСТО ДЛЯ ВАШЕГО МАЛЫША!!!
Здесь его ждут ЗАБОТА, ВНИМАНИЕ, ЛЮБОВЬ!

Day care, Preschool, Kindergarten, After School Program, Camp от 6 недель до ... лет Звоните сегодня!

ПРИНИМАЕМ ВСЕ ПРОГРАММЫ ШТАТА РАБОТАЕМ ПН. - ПТ.: 7am - 7pm (267) 252-8529, (215) 757-8350, (215) 908-7867
1411 Highland Avenue, Langhorne, PA 19047
10 мин от Newtown, Yardley, Trenton, Morrisville, 15 мин от NE

ГАРАНТИРУЕМ лучшую чистку ковра по разумным ценам

ХИМЧИСТКА:
кавролина, ковров, мебели

УДАЛЕНИЕ:
пятен, посторонних запахов,
в т.ч. от домашних животных

**Натяжка и ремонт ковра,
удаление складок**

Гипоаллергенная чистка,
безопасная для детей
и домашних питомцев



**Five Star
Carpet Service**
267-838-5975
Говорим по-русски

www.FiveStarCarpetPhilly.com

genetravel@gmail.com

GENE TRAVEL

СТРАХОВАНИЕ
ПУТЕШЕСТВИЙ



My Next destination is...

- КРУИЗЫ,
- ПАНСИОНАТЫ,
- ТУРЫ ПО 5 КОНТИНЕНТАМ

410-610-2036

Геннадий
и Клара

877-980-6262

ПЕРВАЯ В ФИЛАДЕЛЬФИИ РУССКАЯ ВЕТЕРИНАРНАЯ БОЛЬНИЦА

“Мир Животных”



ДОКТОР
ТАНЯ
КАМЕНЕВА

World of Animals at Bethayres
Veterinary Hospital

ПО ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ЗАПИСИ
ВЫЕЗЖАЕМ НА ДОМ

ПРИ КРАЙНЕЙ НЕОБХОДИМОСТИ ДОКТОР
МОЖЕТ ПРИНЯТЬ В НЕУРОЧНЫЕ ЧАСЫ

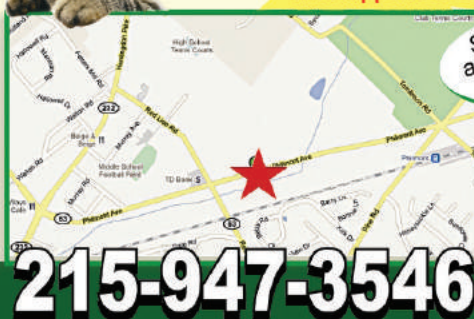


Заново
отремонтированное
помещение гостиницы
для ваших питомцев.
Kennel/Boarding service
под наблюдением
наших докторов -
мы ждем Вас!



\$20 OFF
ТОЛЬКО ДЛЯ НОВЫХ КЛИЕНТОВ

Same day
appointment
available



МЫ НАХОДИМСЯ
В НОРД-ИСТЕ

Работаем 7 дней в неделю

ГОВОРИМ ПО-РУССКИ

2621 Philmont Ave., Huntingdon Valley, PA 19006

www.bethayresveterinary.com
www.vetcentercity.com



MIKHAIL FREYLIK, MD

(215)671-8840

Physical Medicine & Rehabilitation

Board Certified

Fax
(215)671-1933

Consultations, Electrodiagnostics, Physical and Manual Therapy,
Musculoskeletal Rehabilitation

Болезни суставов, слабость мышц, больные плечи, колени, кисти рук.

Ортопедическая медицина.

Неоперативное лечение колен, замещение внутрисуставной жидкости колен.

Боли острые и хронические в шее и позвоночнике.

Обезболивающие уколы

826 Bustleton Pike, Suite 201, Feasterville, PA 19053

здание обойти слева и на обратной стороне самая левая дверь

For Correspondence: PO BOX 547, Feasterville, PA 19053

ЕСЛИ У ВАС НЕТ СТРАХОВКИ, ЕЁ ВАМ НЕ ПОТЕРЯТЬ..., а если вам болит, то у нас вам будут помогать!

Недавно или давно прибывшие пациенты, не имеющие медицинской страховки, смогут получить лечение в нашем офисе за очень доступную цену.

“Алёнушка”

Открыт с 1981 года

Лонг-Айленд, 75 миль от Нью-Йорка

Коттеджи в лесу, на берегу озера, 5 миль от океана.

Лодки, рыбалка, сауна.

Фрукты и овощи прямо с фермы.

6 каналов русского телевидения.

Рядом водный парк, зоопарк, дельфинарий

Возможны экскурсии: Нью-Йорк - (Манхаттан) обзорная, Статуя Свободы, Метрополитан Музей, Бродвейские Театры

Тел: (631) 727-0222

www.alenushka.net

Только предварительная регистрация.

Для регистрации чеки и мани-ордера высылать по адресу:

Victoriana, Inc. 99 OLD WESTHAMPTON RD., NORTHAMPTON, NEW YORK 11901

RFS Group, Inc

Траковая компания из Чикаго, IL

приглашает на работу
ВОДИТЕЛЕЙ и OWNER-OPERATORS

ОПЛАТА ДЛЯ ВОДИТЕЛЕЙ 50 ЦЕНТОВ ЗА МИЛЮ

ВСЕГДА ВЫСОКООПЛАЧИВАЕМЫЕ ГРУЗЫ ДЛЯ OWNER-OPERATORS

ВЫСОКОВАЛИФИЦИРОВАННЫЕ
ДИСПЕТЧЕРЫ

ДРУЖЕСТВЕННАЯ
ОБСТАНОВКА



Для дополнительной информации звоните:

773-634-0182
или 773-516-0504



SUNSET

Licensed & Insured
Говорим по-русски



267-343-3317 Миша

Auto Repair

State Inspection для пенсионеров \$40




Full Brake Service
Computer Diagnostics
Tires mounting & Balance
Air Conditioner Service
Window Tinting
Stereo and Alarm

13440 Damar Dr., Unit E2, Phila., PA 19116

9903 Bustleton Ave.
Philadelphia, PA



1.888.449.0367

Говорю по-русски



Игорь
Кайзер

coupon \$750

С ЭТОЙ РЕКЛАМОЙ

Предъявлять при первом визите Не взаимодействует с другими скидками.



Honda Accord 2017

Honda CRV 2017

Honda Pilot 2017

Самый большой выбор моделей марки Honda 2017 года!
А также certified used cars

ТРАКОВАЯ КОМПАНИЯ ПРИГЛАШАЕТ

НА ПОСТОЯННУЮ РАБОТУ

- ВОДИТЕЛЕЙ категории CDL A
- OWNER-OPERATORS

**ПРЕДОСТАВЛЯЕМ ВЭНЫ, РИФЕРЫ в рент (Thermo King - Carrier)**

БЫСТРАЯ ОПЛАТА ЗА РАБОТУ, НИЗКИЙ ПРОЦЕНТ и ВЫГОДНЫЕ УСЛОВИЯ для owner operators, а также бесплатные услуги при заполнении налогов

609 651 7781

- работаем в 48 штатах
- опытные диспетчеры
- 0,45-0,50 цента за милю с последующим повышением
- бонус на старт
- новые траки

Haldeman Lexus of Princeton

Brian Bennett
VP/General Manager

2630 Business Route 1 North Lawrenceville, NJ 08648

Phone: 609-375-1000
267-471-7747
267-262-0841

Говорим по-русски и по-украински

bbennett@haldemanlexus.com
haldemanlexus.com

Princeton MINI

Wayne Townsley
Sales Manager

2466 US Highway 1, Princeton, NJ 08540

O: 609-452-9400
D: 609-945-8724
267-773-0157
F: 609-452-7103

Говорим по-русски и по-украински

wtownsley@princetonmini.com
princetonmini.com

ПОКУПАЮ АНТИКВАРИАТ

- Изделия из золота, серебра.
- Музыкальные инструменты.
- Всё военное: награды, сабли, ножи, кортики, старые пистолеты, ружья, форма и пр.
- Картины, иконы, подсвечники, лампы, вазы, статуэтки, шкатулки.
- Старые фотоаппараты и часы, знамёна, флаги
- Шахматы: старые, необычные.
- Монеты, значки, книги, плакаты.
- Любые произведения искусства.
- Различные старинные или необычные вещи.

**267-879-5872****Atcher SIDING & ROOFING**

ЧИСТКА И РЕМОНТ ВОДОСТОКОВ
ОКНА И ДВЕРИ (CAPPING INCLUDED)
КРЫШИ
SIDING, SEAMLESS GUTTERS
LABOR GUARANTEE

Licensed & Insured
ДОСТУПНЫЕ ЦЕНЫ

267-991-5980

ВЫСОКОКВАЛИФИЦИРОВАННЫЙ СПЕЦИАЛИСТ ДЕЛАЕТ

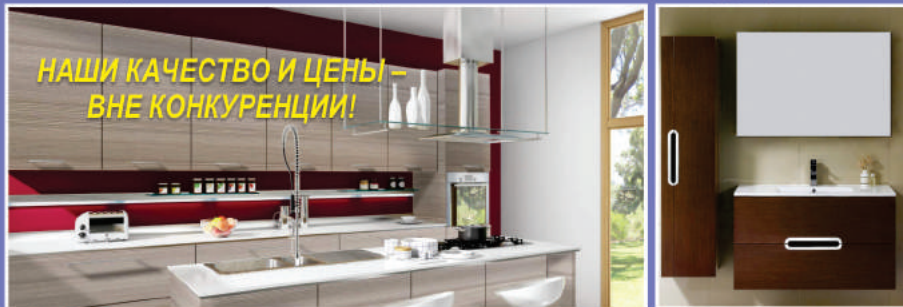
ALTERATION МУЖСКОЙ И ЖЕНСКОЙ ОДЕЖДЫ

ПРИНИМАЕМ ЗАКАЗЫ
НА ИНДИВИДУАЛЬНЫЙ ПОШИВ

215-698-1300**EURO Kitchen & Bath Studio**

ДИЗАЙН, ПРОДАЖА И ИНСТАЛЛЯЦИЯ

БОЛЬШОЙ ВЫБОР ЕВРОПЕЙСКИХ И ТРАДИЦИОННЫХ АМЕРИКАНСКИХ КУХОНЬ
Прямые поставки от производителя со складов Нью-Джерси



НАШИ КАЧЕСТВО И ЦЕНЫ -
ВНЕ КОНКУРЕНЦИИ!

24/7 (609)456-8722

www.solonenko.us

ПОШИВ И ПЕРЕДЕЛКА (DRESSMAKING & ALTERATION)

- Мужской и женской одежды любой сложности
- Свадебные наряды
- Пошив штор
- Костюмы для бальных танцев

БУТИК
ПРОДАЖА МОДНОЙ ОДЕЖДЫ.
Доступные цены.

http://stores.ebay.com/ruselli4_couture

Elina 267-307-0726

elina.gaby@gmail.com

РЕМОНТ БЫТОВОЙ ТЕХНИКИ
267-800-6976 Alex

- холодильники
- стиральные и сушильные машины
- электрические и газовые плиты
- посудомоечные машины

24/7
EMERGENCY

**Faulkner TO BE SURE**

Mike Rocchi
PRESIDENT

\$500
COUPON

faulknermazda.com
mrocchi@faulknermazda.com

4437 E. Street Rd **267-670-5777**
Trevose, PA 19053 **215-673-4444**
ГОВОРИМ ПО-РУССКИ

РЕВОЛЮЦИОННЫЙ МЕТОД ЛЕЧЕНИЯ НАРКОТИЧЕСКОЙ И АЛКОГОЛЬНОЙ ЗАВИСИМОСТИ**Grand Opening!**

Помогаем пациентам нашей клиники круглосуточно, 7 дней в неделю без использования наркотических средств.

Специализируемся на детоксикации от: алкоголя, опиатов (морфин, кодеин) бензодиазепинов (психотропные вещества), метадона, субоксона/субутекса и других медицинских наркотических препаратов.

Натуральный **NAD DETOX** -

один из новых комплексных методов лечения наркозависимости!

Клиника рассчитана только на 15 койкомест



FUTURE NOW DETOX
Medical Detox

•866-419-3899
•786-942-0502

КОЛОНКА ЙОГА

ВЕДЁТ АРКАДИЙ ШМУРАК

ИНЬ-ЯН ЭНЕРГИИ

Школа йоги

215-638-8379

Из поз (асан) для увеличения подвижности плечевых суставов и растягивания мышц в верхней части туловища рекомендуем позы, показанные на рис. 1 – 4.

При использовании сидячих поз класса Вирасана ноги можно располагать в нескольких модификациях: стопы по бокам туловища, а ягодицы соприкасаются с полом; сидя на стопах и т. д. (см. предыдущие статьи по йоге).

ТЕХНИКА ИСПОЛНЕНИЯ: На рис. 1 и рис. 2 показана методика исполнения позы Гомукхасана (Коровья голова), когда ягодицы расположены на стопах ног, у которых соприкасаются большие пальцы, а пятки слегка разведены. Держа корпус вертикально, отводим левую руку за спи-

ру ладонью наружу и, согнув её в локте, ведём пальцами вверх, по позвоночнику. Руку следует продвинуть как можно выше по спине. Затем, вытянув правую руку вверх, двигаем кисть вниз для контакта с кистью левой руки. Локоть правой руки следует стремиться направить вертикально вверх. Целесообразно также добиваться, чтобы оба плеча были одинаково подняты, то есть находились на одной прямой по горизонтали.

На первых порах непросто осуществить контакт ладоней и осуществить захват пальцев. Поэтому следует воспользоваться мягким удлинителем, например, ремешком. От занятия к занятию, передвигая пальцы рук по

ремешку, сближаем их до конечного результата, захвата пальцами рук.

Оставаться в позе Гомукхасана следует около 30 секунд и более. Затем меняют положение рук.

Поза Дханурасана (Лук), показанная на рис. 4, йогой рекомендуется выполнять в комплексе с рассмотренной нами позой Гомукхасана.



ТЕХНИКА ИСПОЛНЕНИЯ:

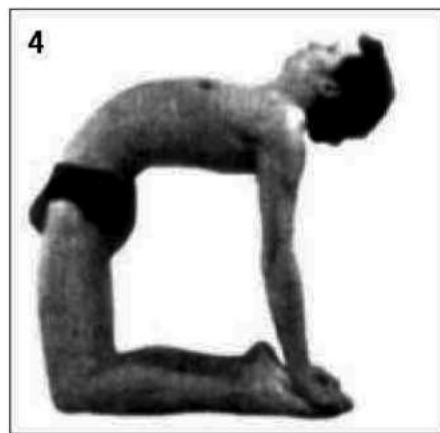
После выполнения право- и левосторонних поз Гомукхасана, возвращаемся в уже известную нам из предыдущих заметок (позу героя), показанную на рис. 3. В этой позе следует расслабиться, заполнить цикл дыхательных и приступить к выполнению позы Дханурасана (рис. 4). Для этого помещаем ладони на пятки таким образом, чтобы большие пальцы упирались в пятки сверху, а остальные пальцы кистей рук были плотно прижаты к их поверхности. Затем, медленно опираясь на стопы ладонями, приподнимаем туловище и занимаем позицию, показан-

ную на рис. 4. В позе Дханурасана следует находиться 30 сек и более, а затем вернуться в исходную позу (рис.3).

ПОЛОЖИТЕЛЬНЫЙ ЭФФЕКТ: приведённые нами йоговские позы, показанные на рис. 1 – 4, позволяют излечивать ревматические боли в плечах, способствуют укреплению мышц плечей, груди, спины, улучшают работу сердца,

лёгких, излечивают от остеохондроза. Выполнение этих асан Хатха-йоги в сочетании с дыхательными практиками (пранаямой) и мантрами ещё более эффективно, так как позволяет управлять энергетическими потоками в теле. Но эти комплексные сочетания следует уже осваивать под руководством учителя йоги.

Продолжение следует



Румяна – блеск для губ от Yves Saint Laurent



Удобный продукт в формате стика можно использовать и как блеск, и как румяна. У средства мягкая, как у бальзама, текстура с матовым финишем. Оттенки можно наслаивать друг на друга, создавая на губах, например, эффект градиента.

Масло для губ и щек от Clinique



Pop Oil Lip & Cheek Glow от Clinique

Средство на основе питательных масел шафрана, жожоба и семян подсолнечника дает яркий пигментированный оттенок и совсем не пахнет. Сразу после нанесения ощущается липкость, которая проходит через несколько секунд. Масло можно использовать не только в качестве блеска или румян, но и как тени с влажным эффектом.

10 МНОГОФУНКЦИОНАЛЬНЫХ СРЕДСТВ НА ЛЕТО

О полезных бьюти-продуктах, которые помогут решить сразу несколько задач

ВВ-крем от Jane Iredale

Универсальное средство заменяет увлажняющий крем, основу под макияж, тональный крем и санскрин. У ВВ-крема легкая и не очень пигментированная текстура, поэтому продукт только выравнивает тон и корректирует цвет лица. В составе – множество ухаживающих растительных экстрактов.



Glow Time Full Coverage Mineral BB Cream от Jane Iredale

ВВ-крем и праймер для век от Benefit

Средство от Benefit представляет собой микс из базы под тени и тонирующего средства для кожи вокруг глаз. Его удобно наносить благодаря мягкому силиконовому аппликатору. Текстура легкая и немного водянистая. Средство хорошо перекрывает темные круги под глазами и подойдет для использования летом – в состав входит солнцезащитный фильтр SPF 20.



Air Patrol от Benefit

Мерцающее масло от Nuxe

Ароматное сухое масло с блестками можно на-



Shimmering Dry Oil Huile Prodigueuse от Nuxe

носить на тело, на лицо и даже на волосы. В его основе – комплекс масел огуречника, фундука, макадамии, зверобоя, ромашки, сладкого миндаля и камелии, а также витамин Е. Средство быстро впитывается и красиво смотрится даже на бледной коже.

Универсальный гель от Holika Holika

Основу средства составляет экстракт сока алоэ вера, которое, как известно, хорошо увлажняет кожу, помогает сохранить влагу, снимает раздражение и убирает шелушения. То есть гель можно использовать в любой ситуации – после загара, после бритья, для увлажнения кожи, в качестве маски для лица, вместо базы под макияж и т. д.



Aloe 99% Soothing Gel от Holika Holika

Молочко-концентрат от Embryolisse

За простой состав, легкую увлажняющую текстуру и быстроту действия это средство полюбили многие блогеры и визажисты, работающие на модных показах. Для лета это молочко-концентрат тяжеловато, поэтому его можно использовать в качестве SOS-маски и средства для снятия макияжа.



Lait-Creme Concentre от Embryolisse

Средство для бровей от Estee Lauder



Brow Multi Tasker от Estee Lauder

Средство для макияжа бровей три в одном: карандаш, пудра и щеточка. Карандашом с жестким и сухим грифелем можно придавать форму, пудрой – заполнять пробелы и создавать эффект дымки, а щеточкой – расчесывать.

Brow Multi Tasker от Estee Lauder

Корректор-уход от Uriage

Двусторонний стик для ухода за проблемной кожей, лечения и маскировки нежелательных воспалений представляет собой антибактериальный подсушивающий лосьон с одной стороны и корректор – с другой.



Hyseac Bi Stick от Uriage

Пудра от Bobbi Brown

В линейке средств Bobbi Brown есть действительно многофункциональная палетка – она объединила в себе бронзер, хайлайтер, румяна, подсвечивающую пудру и даже тени. Средство можно наносить кистью или пальцами.



Brightening Brick от Bobbi Brown

Невероятная история

Писатель Евгений Петров имел хобби – коллекционирование марок. Марка, гашенная иностранным штемпелем, очень ценится. Петров придумал интересный способ получения таких марок. Делал он это так – отправлял письмо в какую-нибудь страну. Все, кроме названия государства, он выдумывал – город, улицу, номер дома, имя адресата, поэтому через месяц-полтора конверт возвращался к Петрову, но уже украшенный разноцветными иностранными штемпелями, главным из которых был: «Адресат неверен».

В апреле 1939-го писатель отправил письмо в Новую Зеландию. Он придумал город под названием «Хайдбердвилл», улицу «Райтбич», дом «7» и адресата «Мерилла Оджина Уэйзли». Он написал по-английски: «Дорогой Мерилл! Прими искренние соболезнования в связи с кончиной дяди Пита. Крепись, старина. Прости, что долго не писал. Надеюсь, что с Ингрид все в порядке. Целуй дочку от меня. Она, наверное, уже совсем большая. Твой Евгений». Прошло более двух месяцев, но письмо с соответствующей пометкой не возвращалось. Но вот наступил август, и ему пришло письмо из Новой Зеландии. На конверте был обозначен обратный адрес и имя: «Новая Зеландия, Хайдбердвилл, Райтбич, 7, Мерилл Оджин Уэйзли». И все это подтверждалось синим штемпелем «Новая Зеландия, почта Хайдбердвилл». Текст письма гласил: «Дорогой Евгений! Спасибо за соболезнования. Нелепая смерть дяди Пита выбила нас из колеи на полгода. Надеюсь, ты простишь за задержку письма. Мы с Ингрид часто вспоминаем те два дня, что

ты был с нами. Глория совсем большая и осенью пойдет во 2-й класс. Она до сих пор хранит мишку, которого ты ей привез из России».

Петров никогда не ездил в Новую Зеландию, но на вложенной фотографии он увидел крепкого сложения мужчину, который обнимал... его самого, Петрова! На обратной стороне снимка было написано: «9 октября 1938 года». Как раз в тот день писатель находился в больнице, куда попал с тяжелейшим воспалением легких. Чтобы разобраться с этой мистикой, Петров написал еще одно письмо в Новую Зеландию, но ответа уже не дождался: началась вторая мировая война. Евгений Петров с первых дней войны стал военным корреспондентом «Правды» и «Информбюро».

В 1942 году самолет, на котором он летел в район боевых действий, пропал, скорее всего, был сбит над вражеской территорией. А в день получения известия об исчезновении самолета на московский адрес Петрова поступило письмо от Мерилла Уэйзли. Уэйзли восхищался мужеством советских людей и выражал беспокойство за жизнь самого Евгения. В частности, он писал: «Я испугался, когда ты стал купаться в озере. Вода была очень холодной. Но ты сказал, что тебе суждено разбиться в самолете, а не утонуть. Прошу тебя, будь аккуратнее – летай по возможности меньше».

Эта история давно уже ходит в сети как образец невероятных совпадений. Но есть мнение, что «перепадка с Новой Зеландией» – это шутка НКВД, которая перлюстрировала всю зарубежную корреспонденцию.

Левые 'страшилки'. Начало на стр.8

доказали сильное влияние небольшого изменения планетарных орбит на изменение климата планет. Они показали, что когда две вращающиеся вокруг Солнца планеты Земля и Марс проходят относительно близко друг от друга, это оказывает большое влияние на ориентацию каждой планеты относительно Солнца. В результате меняется количество солнечного излучения, получаемого планетами. Количество солнечной радиации, получаемой планетой, и есть ключевой фактор изменения её климата.

Международный исследовательский центр физики частиц Европейской организации ядерных исследований (CERN) впервые провёл химический анализ облаков. Было выявлено, что колебание солнечной активности, а не изменение числа молекул УГ в атмосфере Земли, т.е. концентрация УГ, является важным фактором изменения климата нашей планеты. Прогноз подтвердил, что уменьшение числа пятен на Солнце будет причиной понижения температуры Земли на 0.5 градусов Цельсия. До недавнего времени все эти организации были сторонниками влияния изменения концентрации УГ в атмосфере Земли на изменения её климата.

Истерию левых об угрозе глобального потепления трудно понять нормальным людям. Левые не беспокоятся об угрозе смертельных террористических атак на территории США, об огромном дефиците государственного бюджета и о высоком государственном долге. Их не интересуют непомерно высокие расходы на медицинское обслуживание. Они не замечают плачевного состояния государственного школьного образования.

Сегодня самой большой экологической проблемой в мире является загрязнение воздуха в жилых и рабочих помещениях. Согласно оценке Всемирной организации здравоохранения от этого загрязнения ежегодно умирает 4.3 млн. человек. Почти 3 млн. человек нашей планеты продолжают готовить пищу и согревать свои помещения с помощью открытого огня. И это происходит в 21-м веке. Эти люди остро нуждаются в дешёвой электроэнергии, источник которой – ископаемое топливо. Но левые предлагают им дорогую солнечную и ветровую энергию. Они не хотят знать о страданиях этих людей. Ведь на их спасении политической карьеры не сделаешь, не говоря уже о достижении личного финансового обогащения.

На борьбу с изменением климата Земли левые планируют потратить астрономические средства. Даже при самых оптимистических прогнозах реализация новых правил ЕРА позволит снизить выбросы промышленного углерода в США лишь на 1%. Но эти выбросы будут продолжаться в Китае, Индии и развивающихся странах. Поэтому ожидать заметного снижения концентрации УГ в атмосфере Земли не приходится. Таким образом, все эти астрономические средства будут потрачены впустую.

Климат Земли меняется постоянно. Повлиять на это изменение человечество сегодня не в силах. На нашу планету навигается очередное похолодание, к которому следует подготовиться. Преступная политика борцов с изменением климата ведёт к разбазариванию огромных средств и оставляет людей особенно в бедных странах беззащитными перед лицом похолодания климата Земли.

Григорий Гуревич

Между нами, женщинами

Кукушка – птица, которая подбрасывает свои яйца в гнезда других птиц. Часто так называют и женщин, которые оставили своих детей на попечение родственников, друзей или просто бросили. Большинство считает, что поступают так только выходцы из социально-неблагополучных, маргинальных слоев, которые сами не росли в нормальных условиях, а потому не видят ценности в собственных детях. Но, между тем, и среди вполне благополучных семейств есть свои кукушки. Хотя внешне все приличия, вроде бы, соблюдены.

Жанна петь хотела всегда, скоро появилась своя группа, гастролы, поездки, ночные клубы. Влюблялась. Объектом ее страсти стал гитарист группы. По словам Жанны, он такой сильной любви к ней не питал. Однако, Жанне хотелось, чтобы все было так, как она себе это видела – свадьба, долгая жизнь, совместное творчество. Со свадьбой получилось. А дальше – то, что казалось естественным: ребенок. Отец часто уходил по ночам, объясняя этой работой (отчасти, может быть, так и было), Жанна рвалась за ним, ребенка оставляла на мать. На шестом году жизни маленькой Нади брак их дал трещину. «Ну конечно! – сказала мать Жанны, – с чего ему быть хорошим мужем? Ни нормального дома, да и что такое одна дочка? Ты бы ему мальчика родила...».

И Жанна родила. Её муж поначалу стал больше проявлять интереса к детям. Но проблемы супругов никуда

МАТЬ – КУКУШКА

не исчезли. Наоборот, они все усугублялись, как и пропасть между ними. Не выдержали оба – каждый стал изменять, появились фактически другие семьи. Однако ни одной из новых семей маленькие дети не были нужны. Родителей им заменили бабка с дедом. А Жанна приезжает по выходным, да и то – когда не поёт.

Большинство тех, кто сталкивается с таким поведением женщины, как правило, осуждает ее. Но у каждого явления есть свои причины. В истории есть два характерных мотива. Первый «тревожный сигнал» – замужество, чьим инициатором выступает женщина. Она сконцентрирована на завоевании мужчины, она стремится привязать его к себе всеми способами. И все ее поведение проникнуто одним стремлением – доказать ему, что она ему нужна. В итоге дети из желанного матерью объекта превращаются в средство. Что интересно, в семьях, где родители рано разводятся и ребенок остается с матерью, таких сценариев почти не возникает. Сценарий кукушки включается тогда, когда муж остается рядом, но остается таким же не привязанным душой и телом к семье. Он – как бы постоянная вершина, которую надо завоевывать. Таким способом он держит фокус внимания на своей персоне – иначе для чего бы он позволил себя «окольцевать»?

Часто инфантильные мужчины предпочитают, когда их выбирают. Ведь с одной стороны, они львиную долю ответственности могут потом переложить на женщину (это же была ее инициатива!), с другой – они эгоис-

тически оттягивают внимание женщины с ребенка на себя.

Женщина, уверенная в том, что муж выбрал ее осознанно, после рождения ребенка погружается в материнские переживания, которые закладывают основу ее будущей привязанности к ребенку. Здесь же ситуация иная: «вечно недоступный» муж фактически не дает матери сконцентрироваться на ребенке, постоянно провоцируя ее на ревность, переживания, то есть переключая на себя эмоции женщины. А между тем связь между ребенком и матерью становится все более условной. Особенно когда место матери занимает бабушка – и это второй важный фактор сценария кукушки.

Елена, 35 лет, растёт дочка 11 лет. Дочь живет с бабушкой и дедом, в той же квартире еще живет младшая сестра Елены со своей семьей. Вспоминается рассказ Елены: «Мама всегда знала, как лучше, что и как следует делать. Когда мы поженились, и родилась дочь, мать постоянно вмешивалась со своими советами, критиковала, а когда я отказывалась вести себя так, как ей казалось правильным, она устраивала сцены. В особенности это касалось воспитания дочери. Мать постоянно считала, что я «не понимаю», «не смогу», «не справлюсь». И в итоге я просто устала с ней воевать. Наверное, я слабохарактерная, однако, мне проще выслушивать упреки раз в неделю, когда я приезжаю повидаться с дочерью, чем каждый день. К тому же, в доме есть еще один ребенок – ей есть с кем играть, а я зарабатываю без помех на ее содержание».

Сильная, властная мать, даже если она не упрекает, а просто постоянно беспокоится о дочери и постоянно норовит подставить плечо – тоже фактор риска. Это ведь целое умение – помочь своему ребенку стать взрослым, а для того чтобы это случилось, нужно суметь отпустить его делать свои ошибки, нести ответственность и справляться с неудачами. Те мамы, которые плохо понимают это, как правило, развивают у дочерей ощущение, что всегда за спиной кто-то есть, всегда есть, на кого переложить ответственность. А потому можно не взрослеть. Чтобы материнский инстинкт включился у дочери, его надо освободить от давления инстинкта матери.

Ребенок чувствует, что его собственная мама воспринимается кем-то более сильным примерно на одном уровне с ним, ребенком. И потому отношения мать-ребенок не выстраиваются. Уходя из ситуации, женщина подсознательно стремится решить две проблемы: она отключает внимание матери от себя, переключая его на своего ребенка, и избавляется от миссии, к которой изначально была не готова в силу своей слишком тесной связи с матерью. Таким образом, она как бы дает себе второй шанс повзрослеть, хотя это происходит, увы, за счет исковерканного детства ребенка.

И потому прежде чем принимать решение о детях, нелишне еще раз подумать – кем будет этот ребенок, цель он или средство, и насколько взрослыми и самостоятельными являемся мы, его родители?

Анна Несвитская

NetCost Market 267-672-2500
11701 Bustleton Ave,
Philadelphia, PA 19116

SENIOR CITIZEN DISCOUNT
TUE, WED & THUR AT THIS LOCATION
10% OFF WITH 

NetCost Market 215-795-3773
2417 Welsh Rd,
Philadelphia PA 19114

SENIOR CITIZEN DISCOUNT
7 DAYS A WEEK AT THIS LOCATION
10% OFF WITH 

NetCost Market 732-943-0111
700 Tennent Road
Manalapan, NJ 07726

SENIOR CITIZEN DISCOUNT
TUESDAYS & WEDNESDAYS
10% OFF WITH 



Weekend Sales



08.05-08.06

"MASTRO" PROSCIUTTO PER POUND
 \$4⁹⁹
WITH CLUB CARD
Reg. \$7.99
SAVE: \$3.00 - 38%

"CAVERN" CHEESE GRUYERE 7 OZ / 200 G
 \$3⁹⁹
WITH CLUB CARD
Reg. \$7.99
SAVE: \$4.00 - 50%

FRESH FISH BRANZINO PER POUND
 \$5⁹⁹
WITH CLUB CARD
Reg. \$8.99
SAVE: \$3.00 - 33%

"CHUMAK" KETCHUP 18.69 OZ / 530 G
 \$1³³
WITH CLUB CARD
Reg. \$1.79
SAVE: \$0.46 - 26%

"KREIDER FARMS" EGGS WHITE XL DOZEN
 \$0⁹⁹
WITH CLUB CARD
Reg. \$1.49
SAVE: \$0.50 - 33%

"NATIONAL BAKERY" PASTRY ASSORTED EACH
 \$1⁵⁹
WITH CLUB CARD
Reg. \$2.59
SAVE: \$1.00 - 39%

"RYABA" MAYONNAISE 7 OZ / 200 G
 \$0⁵⁹
WITH CLUB CARD
Reg. \$1.19
SAVE: \$0.60 - 50%

VEAL CHOPS PER POUND
 \$2⁹⁹
WITH CLUB CARD
Reg. \$4.99
SAVE: \$2.00 - 40%

OTHER WEEKLY SALES

08.03-08.16

"BREYERS" ICE CREAM 48 OZ
 \$2⁹⁹
WITH CLUB CARD
Reg. \$6.49
SAVE: \$3.50 - 46%

"HORIZON" MILK ORGANIC 64 FL OZ / 1.89 L
 \$3⁹⁹
WITH CLUB CARD
Reg. \$5.59
SAVE: \$1.60 - 29%

MACKEREL COLD SMOKED PER POUND
 \$4⁹⁹
WITH CLUB CARD
Reg. \$5.99
SAVE: \$1.00 - 17%

"GALLI" OIL GRAPESEED 33.8 FL OZ / 1 L
 \$3⁹⁹
WITH CLUB CARD
Reg. \$6.99
SAVE: \$3.00 - 43%

FRESH MEAT PORK SHISH KEBAB PER POUND
 \$1⁹⁹
WITH CLUB CARD
Reg. \$3.99
SAVE: \$2.00 - 50%

"FAIRLIFE" MILK ASSORTED 52 FL OZ
 \$3⁵⁰
WITH CLUB CARD
Reg. \$4.99
SAVE: \$1.49 - 30%

"SUNSHINE FARMS" EGGS LARGE ORGANIC 24 OZ
 \$1⁹⁹
WITH CLUB CARD
Reg. \$4.39
SAVE: \$2.40 - 55%

"GALICJA" SALO KIEV STYLE PER POUND
 \$7⁹⁹
WITH CLUB CARD
Reg. \$9.99
SAVE: \$2.00 - 20%

"RUSSKOE POLE" BUCKWHEAT WHOLE 52.9 OZ / 1.5 KG
 \$2⁹⁹
WITH CLUB CARD
Reg. \$4.29
SAVE: \$1.30 - 30%

"HUNTS" KETCHUP TOMATO 24 OZ
 \$0⁹⁵
WITH CLUB CARD
Reg. \$1.99
SAVE: \$1.04 - 52%

"FRIENDSHIP" COTTAGE CHEESE 5 OZ
 \$0⁸⁹
WITH CLUB CARD
Reg. \$1.19
SAVE: \$0.30 - 25%

FRANKFURTERS "BEST BEEF" PER POUND
 \$3⁹⁹
WITH CLUB CARD
Reg. \$6.45
SAVE: \$2.46 - 38%

FRENCH BAGUETTE "MANTINGA" 12 OZ / 340 G
 \$0⁹⁹
WITH CLUB CARD
Reg. \$1.59
SAVE: \$0.60 - 38%

"HUNTS" SAUCE BBQ 18 OZ
 \$0⁹⁵
WITH CLUB CARD
Reg. \$2.19
SAVE: \$1.24 - 57%

KAZAN FOR PILAF 12 LITER EACH
 \$44⁹⁹
WITH CLUB CARD
Reg. \$54.99
SAVE: \$10.00 - 18%

YOU CAN EXPLORE MANY MORE SALES IN OUR STORES!

КУЛЬТУРНЫЕ ХРОНИКИ

80 лет Олегу Виноградову

Его жизнь похожа на сюжет приключенческого фильма, в котором дыхание эпохи, интриги, борьба, творчество, любовь... В одном из интервью выдающийся хореограф, сценограф и педагог Олег Виноградов сказал: «Балет – это самый великий вид искусства, который до конца не понятен никому – ни артистам, ни многим хореографам, ни зрителям. И в этом его достоинство».



Олег Виноградов более 20 лет возглавлял балет Кировского – Мариинского театра, работал в Новосибирском театре оперы и балета, ставил спектакли в Большом театре. Сотрудничал с прославленными советскими, российскими и зарубежными танцовщиками, художниками, композиторами. Его постановки всегда отличали зрелищность, масштабность, эмоциональная насыщенность, тонкое сочетание классического и характерного танца.

«Этому искусству более 300 лет, – рассуждает хореограф, – и в нём сочетается всё: и выразительность, и образительность, и графика, и скульптура, и пантомима, и актёрское мастерство, и музыка... Какое вы ещё найдёте искусство, которое всё это синтезирует?» И признаётся: «Для меня ничего большего не существует. Как я заболел им в девять лет, так и продолжаю им жить до сих пор...».

Ирина Мирошниченко отметила юбилей

Звезда столичной сцены, одна из самых красивых и стильных актрис современности. Она признаётся, что на улицах её узнаёт каждый второй. Но, вопреки общему мнению, красавицей Мирошниченко себя никогда не считала. А вот звездой хотела быть с самого начала. И стала ею.



У Ирины Мирошниченко горят глаза, много планов на будущее и все тот же девиз – «всё ещё впереди». Учит испанский, записывает песни и готовится масштабно отметить новый этап жизни. Каждый день рождения вспоминает родителей. Отца, который мечтал, чтобы дочка стала хирургом, и мать, грезившую о том, чтобы Ирина покорила Париж. Потому, с детства занимала педагогов по французскому. Знание языка действительно пригодилось во Франции на премьере «Андрея Рублева» Тарковского и «Дяди Вани» Кончаловского.

На Елисейские Поля Ирина Мирошниченко приезжала с картиной «Это сладкое слово – свобода!», получить роль в которой для актрисы оказалось непросто. На пробах литовский режиссер Витаутас Жалаквичус отверг актрис из Румынии, Франции, отказал и Мирошниченко.

«Он сказал – эта светлая моль нам не подходит. Эту никогда не забуду формулировку. Он видел меня в «Дяде Ване», – объяснила Ирина Мирошниченко.

Тогда актриса по-настоящему перевоплотилась. И отправила второму режиссеру свои фотографии в черном парике, с накладными ресницами.

«И вот мы эту тайну тянули до момента, когда я вошла в кадр. Причем не пускали ни в гримерную, никуда, вот так мы договорились с ней, две женщины хитрые. Вхожу в кадр, сажусь. – Я понял, вы меня обманули. И смотрит на Адипу. Вы Ирина? Я говорю – да, – ну, давайте попробуем», – поделилась Ирина Мирошниченко.

Мирошниченко везло с режиссерами: дебют в кино – у Георгия Данелия в картине «Я шагаю по Москве», в родном МХТ – работа, в том числе, и с Олегом Ефремовым. В театре удалось оказаться на одной сцене с легендарными актрисами – Аллой Тарасовой, Ольгой Андровской. Говорит, без них не стала бы тем, кем стала.

В будущее актриса по-прежнему смотрит с оптимизмом. Общается с поклонниками в интернете – ведет свой блог. Больше всего в жизни ценит свободу и независимость. Называет себя настоящей блондинкой, а коллеги восхищаются ее работоспособностью и юностью души.

Юбилей Павла Любимцева



Павел Любимцев – актер, режиссер, педагог и телеведущий. В детстве он мечтал стать зоологом, но в 8 классе на смену этому увлечению пришел театр. И все же интерес к миру животных никуда не делся. И по-настоящему популярным Любимцев стал, когда начал вести телепрограмму «Путешествие натуралиста». Но это всего лишь малая часть творческой жизни юбиляра. В образе Пеликана в мюзикле «Принцесса цирка» Павел Любимцев выходит с огромным удовольствием. Играть на сцене много и постоянно не приходилось давно. А в этом сезоне было 49 спектаклей. Нужно было успевать преподавать в родном Щукинском, сниматься в кино и ставить спектакли.

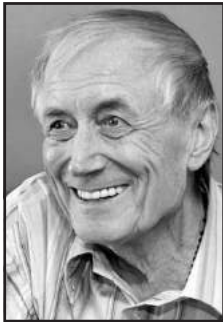
«С наибольшим интересом сейчас я занимаюсь режиссурой, это какая-то особая сфера, много лет я стараюсь учиться этой профессии», – откровенничает заслуженный артист России Павел Любимцев.

В Театре Сатиры идет комедия Павла Любимцева «Ночь ошибок», он много ставит с учениками в театральном училище и в студии «Белый шар», которую открыл три года назад вместе с выпускниками. Работать с молодыми режиссерами и педагогами обожает.

85 лет со дня рождения Евгения Евтушенко

Это его строка – и про него: «Поэт в России – больше, чем поэт». Вместе с Вознесенским, Ахмадулиной, Рождественским, Окуджавой Евгений Евтушенко стал рукомом целого поколения, сделав поэзию частью жизни многих и многих людей. «Мы воплотили в стихах жизнь своего поколения и «втянули» его в литературу», – так объяснял он сам.

Но Евтушенко любил не только за стихи – любили его самого, неординарного, ищущего, идущего навстречу читателю. Его знаменитые творческие вечера в Политехе, на которых он выступал в



одиночку, пользовались огромной популярностью. В конце жизни он побывал в разных городах страны. Поэт словно желал заново понять и услышать Россию, образы которой и были главными в его искусстве.

Он превратил поэзию в зрелище, им заслушивались стадионы. До последних дней он работал – его новый роман «Берингов тоннель» будет опубликован в этом году. За снимок «Женщина в полутени» Евтушенко получил 12 международных премий. В 1959 году он читал свои стихи на даче у Пастернака, и тот подарил молодому поэту книгу, в которой от руки написал, что стихи тронули его до слез. Сам Евтушенко говорил, что эта встреча стала для него одной из самых значимых.

Собирать массовку для эпизода в фильме «Застава Ильича» режиссер Марлен Хуциев не стал. Решили просто дать объявление о поэтическом вечере – публика собралась моментально. Снимая Евтушенко в этой картине, Марлен Хуциев поразился его яркости.

Поколение поэтов, которое шло за шестидесятиниками, считает Евтушенко своим команданте. Его особую строфу узнавали из тысячи.

Яркие рубашки, галстуки, перстни. Пижон – так говорили и продолжают говорить о Евтушенко. Леонид Лазарев.

Евгению Евтушенко не нравилось, когда говорили, что он живет в Америке: объяснял, что там он зарабатывает на жизнь. «Мир должен быть соединен», – говорил поэт. Последние годы в Талсе он писал роман, в котором хотел показать, что два народа – русский и американский – во многом схожи и не должны враждовать. Это произведение под рабочим названием «Берингов тоннель» Евтушенко продолжал надиктовывать уже под капельницами, незадолго до смерти.

Как родился плюшевый медвежонок Тедди



24 июля исполняется 170 лет со дня рождения Маргарете Штайф, фирма которой впервые выпустила плюшевого мишку – самую популярную детскую игрушку в мире. И не только детскую...

Гениальная идея сделать мишку из плюша, то есть из мягкой ткани с длинным ворсом на лицевой стороне, впервые пришла в голову немцу Рихарду Штайфу в 1902 году. Изобретатель и художник, он был дизайнером в семейной фирме своей тетки Маргарете. Так родился «Тедди» – непреходящий атрибут детской комнаты, носивший вначале скучное «производственное» имя 55 RB (55 см – его «рост», а RB – первые буквы немецких слов «плюшевый» и «подвижный»).

Но начнем с предыстории. Ровно 170 лет назад, 24 июля 1847 года, в обычной немецкой семье Штайф родилась девочка. Когда Маргарете было два года, врачи поставили ей неутешительный диагноз – паралич. Девочке суждено было всю жизнь передвигаться в инвалидной коляске. Впрочем, это никогда не мешало ей радоваться жизни и заниматься тем, что ей нравилось. А нравилось ей шить. В 1877 году семья Штайф открыла в городке Гин-

ген собственный магазинчик, в котором на заказ шились костюмы и разные вещицы, полезные в домашнем хозяйстве. Маргарете «специализировалась» на войлоке.

А в 1880 году произошло поистине историческое событие: Маргарете Штайф впервые сшила игрушку. Это был небольшой тряпичный слоник, который сразу полюбился маленьким жителям Гингена, проходившим мимо ее магазинчика. На семейном совете было решено шить игрушки в массовом порядке.

В начале XX века на предприятие пришел работать племянник Маргарете Штайф Рихард, закончивший к тому времени Школу изобразительных искусств в Штуттгарте. В поисках идей для создания моделей новых игрушек он дни напролет проводил в зоопарке неподалеку от Гингена, наблюдал за животными и делал зарисовки. В 1902 году по эскизу Рихарда Штайфа был шит первый в мировой истории плюшевый медвежонок, у которого двигались лапы и крутилась голова.

Игрушка имела фантастический успех на международных торговых ярмарках. Позднее медвежонку придумали имя – Тедди. Почему Тедди? В честь президента Соединенных Штатов Теодора Рузвельта, который всегда обожал охоту на медведей, но однажды, по рассказам очевидцев, увидев в лесу маленького медвежонка, опустил ружье и больше никогда не стрелял в животных.

Марка Steiff постепенно приобрела мировую известность. Спрос на плюшевых мишек рос чуть ли не с каждым месяцем. К концу первого десятилетия XX века Steiff начал выпускать ежегодно более миллиона экземпляров. Появлялись все новые и новые модели медвежат: в шапочках и кепках, с шейными платочками, в штанишках и юбочках, в очках, на самокате, с книжкой в руках... Разнообразие невероятное! Сегодня в фирме Steiff работают больше десятка дизайнеров. В ассортименте сейчас 700 различных моделей.

Но по-прежнему основной продукт – медвежонок Тедди.

На 75-м году ушел из жизни актёр Владимир Толоконников

В Москве на 75-м году жизни скончался актёр театра и кино, заслуженный артист Казахстана Владимир Толоконников. Он приехал в столицу после съемок в Гелленджике. Практически всю свою жизнь Толоконников проработал в Алма-Атинском театре русской драмы имени Лермонтова.

В кино пришел довольно поздно – в 81-м году. Настоящая удача улыбнулась артисту, когда ему было 45: Владимир Бортко пригласил его на роль Шарикова в фильме «Собака в сердце». После выхода ленты на экран пришла оглушительная известность. Владимира Толоконникова узнавали на улице, просили автографы.

Подобной, действительно звездной роли, сыграть Толоконникову больше не пришлось. Но снимался он довольно много. В фильмографии артиста – десятки лент, среди которых – «Кошкодав Сильвер» Юрия Елхова, «Облако-рай» Николая Достала, «Хоттабыч» Петра Точилина.

По материалам СМИ

То интересно

Одним из прекраснейших бриллиантов мира, окруженным вдобавок наибольшим количеством «зловещих» тайн и обладающим «дурной» славой является известный ярко-синий бриллиант «Хоуп», он же «Синий Тавернье», «Голубой бриллиант французской короны», «Голубой француз». Об этом камне можно написать роман ужасов.

Мадемуазель Ледю, звезда парижского кордебалета, расположилась в парусиновом шезлонге в центре сцены. Голубым огнём вспыхнул драгоценный камень в алмазном ожерелье, которое украшало и без того впечатляющее декольте примадонны. Из глубины личной ложи глядел на неё русский князь Иван Корытовский. Мадемуазель Ледю была его любовницей. И потрясающее по красоте алмазное ожерелье тоже принадлежало Корытовскому.

Спектакль ещё не кончился, когда прозвучал выстрел. Мадемуазель Ледю рухнула на сцену. Князь в начавшейся суматохе незаметно покинул ложу и уехал. Мотивом убийства, скорее всего, была ревность. Однако подозрения так и остались подозрениями, потому что через два дня не стало и самого князя – ночью его зарезали на улице грабители. Эти две смерти в самом начале двадцатого века пополнили длинный список несчастий, которые приносил своим владельцам алмаз Хоупа – огромный камень сочного голубого цвета.

По преданию, алмаз этот был найден в копях Коллур недалеко от Голконды. Французский путешественник Тавернье увидел его в индийском храме – камень украшал одного из многочисленных богов. Тавернье завладел им и в 1669 году привёз во Францию. Тогда алмаз весил 112 карат и был размером с мячик для игры в гольф, то есть был раза в три больше своих теперешних размеров.

Коллекция алмазов путешественника и авантюриста приглянулась Людовику XIV, и он не раздумывая заплатил за неё в пересчёте на современные цены порядка 100 миллионов долларов. Больше всего королю Франции понравился огромный голубой алмаз. Надо сказать, Король-Солнце обожал драгоценные камни, особенно алмазы. Ими были расшиты его парадные камзолы, они украшали пуговицы и широкополые шляпы. Алмазы сверкали даже на пряжках королевских башмаков. Говорят, в дни праздников или на приёмы иностранных послов Людовик надевал алмазов на десятки миллионов долларов.

Через четыре года после покупки король решил придать голубому алмазу ещё больший блеск. После шлифовки и огранки камень по форме стал похож на сердце и «похудел» до 67 карат. Слухи о потрясающем голубом алмазе, который Король носит на ленте на шее, распространились по всей Европе. Камень стали называть «Голубым французом».

Злой рок алмаза проявился не сразу. Стоило Людовику XIV подарить его своей любовнице, госпоже де Монтеспан, как королевской фавориткой стала мадам де Ментенон, гувернантка детей Монтеспан. Едва ли отставку фаворитки можно считать крупным несчастьем, но вскоре один за другим начали умирать близкие королю люди: сын, брат, внук и жена внука.

В сентябре 1715 года скончался сам Король-Солнце. На престол вззошёл его правнук, ставший Людовиком XV. В наследство от прадеда ему достались и королевские драгоценности. Первым делом Людовик приказал украсить голубым ал-

ПРОКЛЯТЫЙ КАМЕНЬ

мазом орден Золотого Руна, который он часто носил. Любил носить орден со знаменитым алмазом и его внук Людовик XVI. Став королём в 1774 году, Людовик подарил драгоценный камень своей супруге Марии-Антуанетте. Трагическая судьба этого семейства всем хорошо известна. Падение Бастилии, террор, аресты и казни аристократов. На гильотине погибла большая часть французского дворянства. Ночью 20 июня 1791 года Людовик XVI с женой, детьми и гувернанткой пытался бежать из Парижа. В Варенне короля узнал симпатизировавший революции почтовый смотритель. Он предупредил солдат, и Людовик был схвачен.



Революционное правительство распорядилось доставить королевские драгоценности из Версаля в Париж и поместить их на мебельный склад, который тогда частично был приспособлен под музей. Теперь все желающие могли полюбоваться драгоценностями короны. Однако охрана была поставлена небрежно. Окна первого этажа не запирались, сторожа менялись в разное время, нередко спали на постах. Немудрено, что мебельным складом заинтересовался 35-летний вор Поль Мьетт. Он несколько раз приходил посмотреть на драгоценности и явно намеревался похитить их, но в марте 1792 года его арестовали за другую кражу и посадили в тюрьму.

10 августа толпа взяла дворец Тюильри. Королевскую семью в целях безопасности перевезли в Темпл, средневековую крепость, принадлежавшую ордену тамплиеров. Оттуда король с королевой вышли в 1793 году, но лишь для того, чтобы сложить свои головы на гильотине. Людовик XVI и Мария-Антуанетта пополнили список владельцев голубого алмаза, умерших насильственной смертью.

Тремя неделями позже Париж вновь взбунтовался. Толпа ворвалась в тюрьмы, перебила 1200 аристократов и выпустила «обычных» узников, среди которых был и Поль Мьетт. А вскоре голубой алмаз исчез на 20 лет.

Две шайки воров, одну из которых возглавлял Мьетт, встретились в 11 часов вечера у мебельного склада. Пока одни изображали охранников, другие забрались на балкон второго этажа. Решётки на окнах не было, поэтому проникнуть внутрь не представляло особого труда. Легко взломав замок на сундуке, воры увидели коллекцию алмазов Людовика XIV во всем её блеске и великолепии. Мьетт взял себе

белые камни, оставив разноцветные, включая и голубой алмаз, коллегам.

Добыча была столь велика, что всё унести за один раз не удалось. Следующей ночью воры вернулись, прихватив с собой хлеб, колбасу и вино. С аппетитом поужинали прямо на складе. И во время дележа алмазов, разгорячённые вином, перессорились. Они так шумели, пытаясь разделить добычу по справедливости, что разбудили сторожей. Те вызвали полицию. Разбойники за свою жадность поплатились головами.

Большую часть украденных драгоценностей удалось вернуть, однако голубой алмаз бесследно исчез. Но как сбыть са-

мый известный в Европе драгоценный камень? Единственно возможным способом была повторная огранка. Её сделали в Амстердаме, европейском центре торговли алмазами.

В 1812 году голубой алмаз (размер его теперь составлял 2,5 сантиметра), всплыл в Лондоне. Новый владелец, торговец драгоценностями по имени Элиасон, продал камень в 1830 году за 30 тысяч фунтов стерлингов (1,1 миллиона долларов в современных ценах) Генри Филиппу Хоупу, члену известной в Британии династии банкиров. По имени нового владельца голубой алмаз с тех пор стали называть алмазом Хоупа.

Банкир, проживший всю жизнь холостяком, завещал своё громадное состояние трём племянникам. Старший, Генри, выкупил алмаз Хоупа и выставил его на выставке в Гайд-парке. Через семь лет специалисты пришли к выводу, что алмаз Хоупа, больше не имеющий формы сердца и весящий теперь «всего» 47 карат, и есть тот самый знаменитый камень, которым когда-то любовался Король-Солнце. Генри Хоуп оставил голубой алмаз старшей дочери Генриетте.

Не принёс счастья алмаз и следующему владельцу. Француз по имени Колот сошёл с ума и покончил жизнь самоубийством. В каком состоянии он находился, продавая алмаз Хоупа князю Корытовскому, неизвестно.

После смерти Ивана Корытовского алмаз Хоупа купил турецкий султан Абдул-Хамид II. К тому времени уже повсюду ходили слухи, что знаменитый алмаз приносит своим владельцам одни несчастья. Абдул застрелил жену, султаншу Салму Зобейду, на которой в момент убийства как раз был этот камень. В 1909 году Абдул-Хамида свергли младотурки. Новые

власти выставили султанские драгоценности на продажу в Париже. Алмаз Хоупа купил некий Хабиббей. Через несколько недель корабль, на котором плыл ювелир, затонул километрах в 60 от Сингапура.

Однако вскоре выяснилось, что камень не покидал французской столицы. В июне того же года он был вновь продан, на этот раз знаменитому парижскому ювелиру Пьеру Картье за астрономическую сумму в 550 тыс. франков. Именно он начал распространять слухи о связанном с камнем проклятии, хотя оказался одним из очень немногих владельцев, кому удалось избежать злого рока.

От Картье алмаз перешёл к Эвелин Уолш Маклин, дочери миллионера Томаса Уолша, разбогатевшего на золотых приисках Колорадо. Детство Эвелин прошло на приисках и рудниках, но позже она получила самое лучшее по тем временам образование и вышла замуж за наследника газетной империи Эдварда Маклина, по богатству почти не уступавшего её отцу. Летом 1910 года, вскоре после рождения их первого ребёнка, Маклины отправились в Париж. Картье показал им алмаз Хоупа. Миллионерше не понравилась оправка. Картье поменял оправу и вставил голубой камень в центр ожерелья из потрясающе красивых белых алмазов. Весной 1911 года Эвелин приобрела его за 180 тысяч долларов (7 миллионов в нынешних ценах).

Эвелин не верила в дурную репутацию алмаза Хоупа, но после покупки её жизнь изменилась к худшему. Её брат умер молодым; старший сын, чьё рождение они отметили покупкой ожерелья, погиб в автомобильной катастрофе в возрасте 9 лет. Муж начал пить, семейная жизнь закончилась разводом. Единственная дочь Эвелин скончалась от передозировки наркотиков в 1946 году. Сама Эвелин умерла от пневмонии годом позже.

Все 74 предмета коллекции драгоценностей Эвелин Маклин были куплены в апреле 1949 года нью-йоркским ювелиром Гарри Уинстоном, прославившимся устройством «алмазных балов» в США и за их пределами. В ходе этих красочных шоу об алмазе узнало пол-Америки. Через 9 лет, в ноябре 1958 г. Уинстон переслал его почтовой посылкой в Смитсоновский институт в качестве дара. Ценный подарок пришёл в музей заказной бандеролью. Но алмаз и тут показал свое кровавое предназначение, через несколько дней посылочный выжил, но сгорел его дом, похоронив под руинами жену и собаку.

Все грани алмаза Хоупа в платиновом обрамлении переливаются в лучах искусственного света в столичном музее. Около голубого алмаза, медленно вращающегося на круглой подставке из светло-коричневого мрамора, всегда толпятся посетители. Пожалуй, никакой другой драгоценный камень не охраняют с такой тщательностью, как алмаз Хоупа. Он лежит под толстым пуленепробиваемым стеклом и в любой момент может упасть в первый из нескольких сверхнадежных сейфов в основании стенда. Номер сейфа, в котором в случае опасности окажется камень, меняется каждый день.

Алмаз Хоупа не перестаёт удивлять специалистов. В 1965 году учёные «Де Бирс» установили, что при облучении ультрафиолетовыми лучами он несколько минут светится, как раскалённый докрасна уголёк. Минералоги утверждают, что другие алмазы так себя не ведут.

ОТРЫВОК

Впервые опубликовано
в журнале "Сноб"<https://snob.ru/profile/30398>

Окончание. Начало в Риж 28,29, 30

ФИЛИПП ИСААК БЕРМАН СТАЛИНСКАЯ РОДИНА: 2. ПАСТЕРНАК, СТАЛИН И «ЖИДОВА»

Еще до вторжения советских танков в Чехословакию в 1968 году, приезжал в Москву друг Михаила Сергеевича Горбачева и Александра Михайловича Либермана один из известнейших деятелей знаменитой Пражской Весны, Млынар. Зданек Млынар учился в Московском Университете вместе с Мишей Горбачевым и Александром Либерманом в одной группе и жил в одной комнате с Мишей. Млынар приехал в Москву советоваться со своими друзьями – делать им в Чехословакии или не делать Пражскую Весну. Первым секретарем Чехословацкой коммунистической партии был тогда Дубчек. Либерман вместе с Млынаром пошли в знаменитый ресторан на Советской площади, «Арагви». Либерман советовал ничего не делать – получится так же, как в Венгрии: все задавят. Млынар сказал Либерману: «А почему же Миша сказал, что надо делать?» Либерман добавил, что Миша был умнее – пошли разговаривать с Млынаром, когда он приехал к нему в Ставрополь, в степь. Я сказал Либерману: «А почему же Вы сами пошли в «Арагви»? Там под каждым столом по три магнитофона стоят». Либерман вдруг обратился ко мне: «А теперь вы скажите мне, почему же Юлиан Семенов написал в своей книге (тут он назвал книгу, название которой я запомнил), что Андропову о «пражской весне» рассказал Горбачев?»

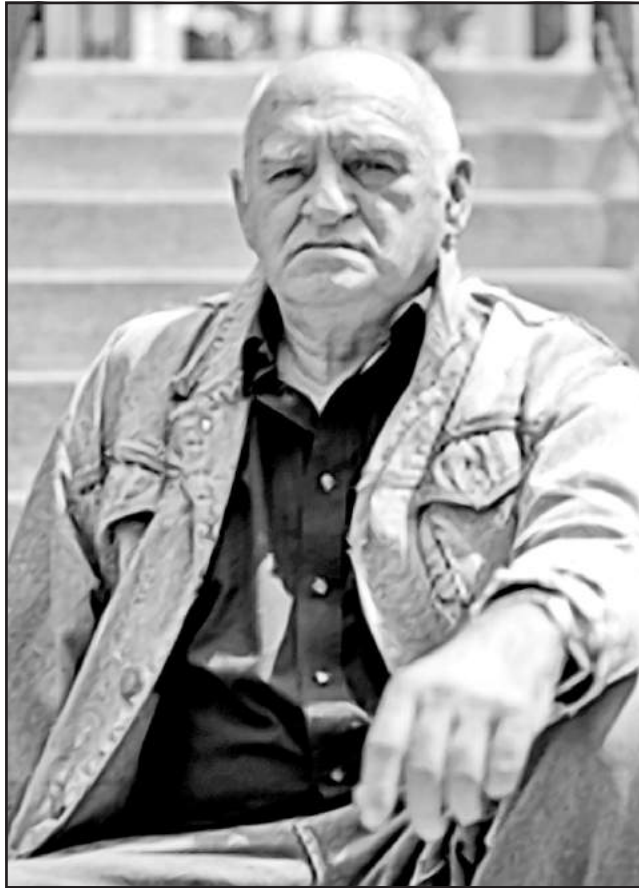
Я встретился с Либерманом в 1993 году в Москве, и он рассказал мне потрясающую историю. Я приехал из Америки, тогда я собирался писать о Горбачеве и перестройке. Имя Либерман было тесно связано с именем Горбачева: во всех книгах на западе о Горбачеве рассказывалось об одном весьма любопытном эпизоде, произошедшем в Москве в 1952 году на лекции Цветкова, который читал в университете тогда курс «Основы Ленинизма». После прочтения того, что произошло на лекции, я стал думать: был ли связан Горбачев с *кгб*. Теоретически – это само собой разумелось. Его взлет был настолько стремителен, что, по-моему, это не могло все произойти само собой. Что же произошло на лекции? Горбачев предложил своему другу Либерману написать записку лектору Цветкову. Либерман рассказал мне содержание записки. Приблизительно, оно было следующим. «Вместо того, чтобы читать вопросы ленинизма по книге, расскажите лучше, что вы в действительности об этом сами думаете». Цветков мгновенно прекратил чтение лекции и сказал, что к

ФИЛИПП ИСААК БЕРМАН СТАЛИНСКАЯ РОДИНА: ДОМ НА МАЛОЙ НИКИТСКОЙ, ПАСТЕРНАК, ТРИФОНОВ, УБИЙСТВО ГОРЬКОГО

нему поступила записка, он зачитал ее. Он сказал, что такую записку могут написать только антисоветские элементы. Кто это сделал? Либерман рассказал мне – он весь сжался и покраснел. Он с трудом поступал в знаменитый Московский Университет, экзаменовался по нескольким билетам. У него были ордена Славы, он убил на войне 27 немцев. Дед его был Георгиевским кавалером, бывшим кантонистом. Но то, что он был евреем перевешивало сейчас всю пролитую им кровь в борьбе за сталинскую родину и всю его потрясающую биографию. Однако, с большим трудом его приняли в Университет. Теперь все рушилось. Но встал Горбачев и сказал: «Я это сделал», Лекция прекратилась. Немедленно был созван партком факультета. Через полчаса все было в порядке. Вышел улыбающийся Миша Горбачев. Имеет смысл напомнить, что шел 1952 год. *Гений всех времен и народов* был еще жив.

Однажды, как оказалось, пред самым своим отъездом в Америку (тогда я не знал, что за участие в создании литературного альманаха «Каталог» мне предложат немедленно покинуть СССР), на переходе в метро, я встретил Бронислава Холмцова. Бронислав тогда был ответственным секретарем журнала «Дружба Народов». Он всегда казался мне достаточно честным человеком. Я сказал ему: «Слушай Бронислав, у меня есть роман «Регистратор», это психологический роман и главный герой романа Митя, еврей. Напечатаете такой роман в вашем журнале или нет?» Он мне ответил честно: «Нет, не напечатает». В журнале тогда работал также такой человек Лавлинский. К нему меня послал однажды Рекемчук. Потом мы еще постояли, поговорили о разном. Был тогда 81 год. Взлет Горбачева происходил уже тогда. Я спросил его о Горбачеве. Бронислав сказал, что он его встречал и что он производит впечатление честного и очень энергичного человека. Я доверял Брониславу. Цветков был тогда ректором Московского Финансового Института и, одновременно, читал этот курс в университете.

Против Михаила Кольцова (по Сталину) было много разного. Еще при кайзере Вильгельме, двоюродном брате царя Николая, когда Германия оккупировала Украину, Кольцов в 1918 году печатал антибольшевистские статьи. В 1923 году в журнале «Огонек» он опубликовал фотомонтаж «День из жизни Троцкого». Это был нож в спину Сталину. В 1935 году он организовал писательский антифашистский конгресс в Париже: культура против фашизма. Конгресс оказался непослушным воле товарища Сталина: фран-



увлекательной, срывающей с места жизни языка я сам, с роковой преднамеренностью вечно урезаю свою роль и долю».

В письме к Ольге Фрейденберг он писал, что в новом романе «Я свожу счеты с еврейством, со всеми оттенками национализма (и в интернационализме), со всеми оттенками антихристианства». Будто Пастернак знал христианство. Письмо было написано в 1946 году. Сталин начинал борьбу с космополитами (читай: с евреями), с так называемыми еврейскими националистами. И в частной переписке вторил Пастернак товарищу Сталину. Понимал, что вся его переписка читается, поэтому и твердил все время: я ваш, я ваш, я ненавижу евреев, я свожу счеты с евреями.

Это было как раз время, когда Сталин начинал сводить счеты с евреями. До этого Гитлер сводил счеты с евреями. До этого Польша сводила счеты с евреями. До этого королева Испании Изабелла сводила счеты с евреями и его предок, великий Исаак Абрабанель, бежал из Испании.

А до этого весь остальной мир сводил счеты с евреями, начиная с Авраама. Это он первый узнал еврейского Бога. Авраам понял, что существует абстрактный источник бытия где-то в неизбывной небесной сини. Отчего Авраам ушел из Ура халдейского? Все по той же причине: с ним хотели свести счеты. И так было без конца, на протяжении тысячелетий. Но и Борис Леонидович (Исаакович) Пастернак, оказывается, в «Докторе Живаго» собрался сводить счеты с евреями. Каковы же были эти счеты?

Оказалось, что это была убогая идея ассимиляции. По части идей немного, нет размаха, мелко. Только и всего: декларирована ассимиляция. Его герой Гордон говорит, зачем же быть евреем? Вот и все, что может дать миру поэт Пастернак по поводу идеи исчезновения народа, избранного Богом. Ни слова о духовной основе мира, которую принесла Тора. Произносит это Гордон. В прозаическом смысле – образ Гордона пуст, бестелесен, в нем нет плоти жизни, как и в других образах Пастернака.

Ошибается Борис Леонидович (Исаакович), пропагандируя растворение в русской массе. Ошибается, потому что без еврейской духовности не было бы русского поэта Бориса Пастернака. Думаю, что это была и намеренная его ложь самому себе.

Пастернак – это и есть вороватая цыганщина писательского отродья, о чем писал Мандельштам. Добавлю, трусость и пошлость этого писательского отродья.

цузская делегация потребовала послать истинных писателей, Бабеля и Пастернака, а не партийных функционеров, иначе они грозили покинуть конгресс, – разумеется, не из-за одинаково пошитых для функционеров костюмов. Бабеля и Пастернака, онемевших от внезапного быстрого приказа ехать, прислали на последнюю сессию конгресса. Передача Андре Жида и Ромена Роллана просьбы Горького как можно скорее приехать в Москву к нему, тоже не прошла бесследно. Тут работала звезда *нквд*, бывшая красавица, княжна Кудашева, которая по заданию *нквд* стала женой Ромена Роллана. Шел 35 год, западные либеральные деятели не анализировали тогда, что Пастернак написал по поводу убийства Аллилуевой в своей приписке, что он фактически думал о написании поэмы о Сталине («впервые думал, как поэт») не знали они также и об антисемитском письме своей жене по поводу «жидовы», заполонившей Москву.

Не знали они и о его жалком унижительном письме к Горькому, в котором он плакался Горькому из-за того, что оказался рожденным евреем. Это от ущемленного понимания и видения мира, которое происходило от его трусости, преодолеть которую он был не в состоянии. Поразительно, насколько он не знал иудаизма, а потому и не знал христианства.

Вот его письмо Горькому (цитирую по книге Д.Л.Быкова): «Мне, с моим местом рождения, с обстановкой детства, с моей любовью, задатками и влечениями не следовало рождаться евреем. Реально от такой перемены ничего бы для меня не изменилось. (...) Но тогда какую бы я дал себе волю! Ведь не только в

НОВОСТИ МАГАЗИНА «КНИЖНИК – Gift»

Здравствуйте, дорогие друзья!

В наших новых книжных поступлениях, я думаю, многие найдут для себя интересное чтение. Мы получили разножанровые новинки как российских, так и зарубежных авторов. В новой книге метра детективного жанра **Данила Корецкого «Большой куш»** – оперативники, выразительно прозванные бандитами Бэтмэном и Терминатором, ведут опасную работу по обезвреживанию оргпреступных группировок, рискуют жизнью, но недовольны зарплатой и отношением со стороны руководства. Получив информацию о сделке между двумя ОПГ, они проводят хитроумную комбинацию, завладевая предметами этой сделки – крупной суммой денег и наркотиками. Но удастся ли им удержать захваченное богатство? И самое главное – станут ли они счастливее? В какую сторону изменится их жизнь? **«Картинки с выставки»** – новая книга мастера нон-фикшн **Александра Генниса** («Довлатов и окрестности», «Камасутра книжника», «Обратный адрес»), затейливая и азартная прогулка для глаза и ума. «Искусство, – признается автор, – затыкает в душе ту же дыру, которая приходится на религию. Они даже не спорят и требуют

того же. Шедевры, как мощи святых, меняют тех, кто в них верит. И чем больше мы знаем о картине, тем больше мы хотим узнать о себе: о том, как будем чувствовать себя в ее присутствии. Живопись – трансформатор повседневности, и, деля с ним одно пространство, мы попадаем в силовое поле, преобразующее жизнь в искусство». Поиски собственного стиля, языка в литературе почти всегда занимают годы. Но иногда, очень редко, появляется молодой автор, который сразу, с первых шагов обладает даром уникального зрения. **Ксения Штерн** – писатель именно такой. Яркий стиль, умение видеть и слышать то, что не дано другим, большое сердце – все это дано как будто от рождения. Первая книга молодого прозаика называется **«Вволю»**. Ее герои – наши современники, обычные люди. Они знакомятся, встречаются, любят, страдают, переживают кризисы и ищут выходы из них. Иногда им это удается, но чаще происходят события, над которыми человек не властен. И что тогда? Остается одно: принять свою судьбу и постараться жить дальше. Только жить уже совсем иначе... Новый шедевр юридического триллера от короля жанра!... Что ждет судьбу, нарушившего

закон и справедливость ради больших денег? За расследование его деятельности возьмутся специалисты из КПДС – Комиссии по проверке действий судей. Такие, как Лейси Штольц и ее напарник Хьюго Хэтч. И однажды на связь с ними выходит таинственный информатор – чтобы предоставить доказательства преступлений судьи Клаудии Макдоувер. Судья, которая уже два десятка лет связана с могущественной мафиозной группировкой... Кто же этот загадочный информатор? Откуда ему столько известно? И понимает ли он, какой опасности подвергает не только себя, но и Лейси с Хьюго, бросая вызов продажным «блюстителем закона» и их безжалостным криминальным покровителям?.. Обо всем этом вы узнаете, прочитав новую книгу **Джона Гришэм «Информатор»**. Кстати, «New York Times» назвала эту книгу бестселлером №1.

...Раз в году в Париже происходит удивительный Белый ужин, гости которого, мужчины и женщины, зажигают и выпускают в небо белоснежные китайские фонарики. Если верить легенде, сбудется заветное желание каждого, кто выпустил такой фонарик. Но в жизни, увы, все не так просто. Чья же мечта сбудет-

ся, а чьи надежды разобьются о жестокую реальность? Сумеют ли владельцы империи от-кутюр Бенедетта и Григорио не только сохранить свой бизнес, но и преодолеть кризис в отношениях? Удастся ли сберечь семью финансисту Жану Филиппу и редактору знаменитого журнала Валерии, которым предстоит долгая разлука? И что ожидает лучших друзей – сценаристку Шанталь и антрепренера Джарама, – чье доверие и симпатия друг к другу скоро подвергнутся серьезным испытаниям? Летят, летят в рассветное небо белые фонарики – и каждый уносит за собой чью-то пока несбывшуюся мечту!.. В серии **«Миры Даниэлы Стил»** впервые на русском вышла одна из ее последних книг **«Ночь волшебства»**.

И еще. Мы получили новую шикарную коллекцию изделий из янтаря.

До новых встреч в нашем магазине!

С уважением
Наташа Дютина.

КУПОН

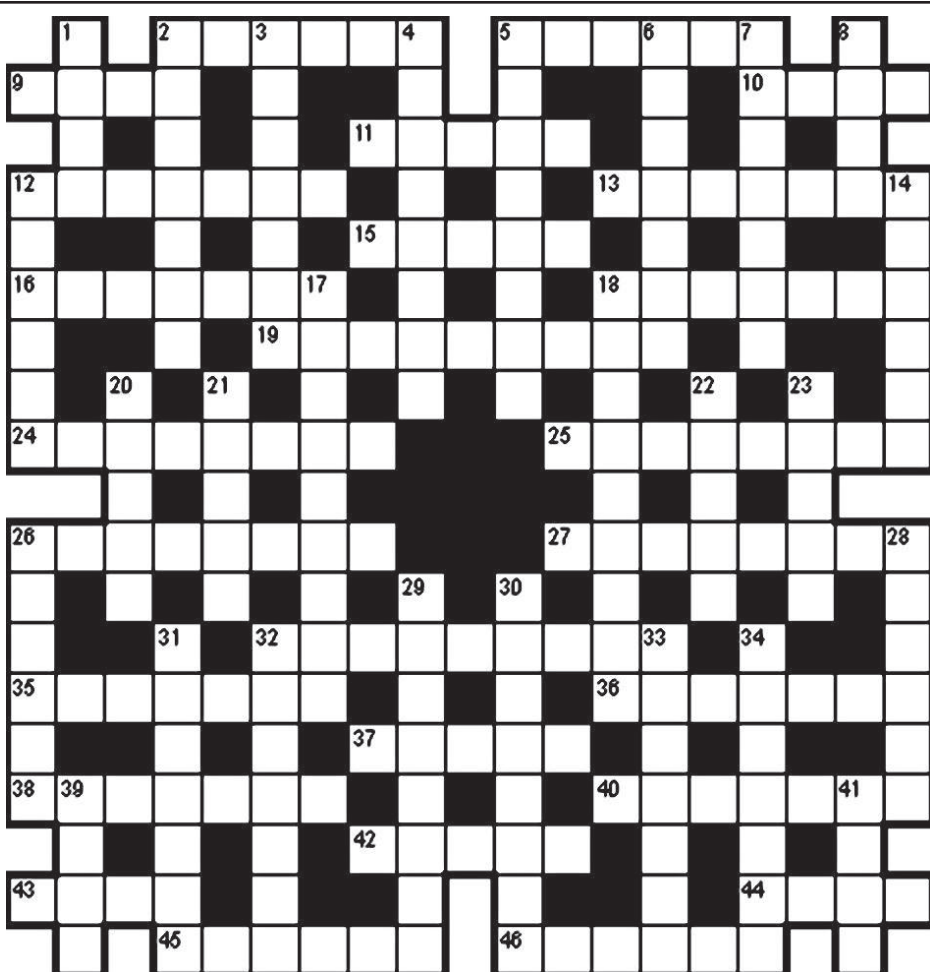
с 8.01-го по 8.15.17 Столовые сервизы – 20% off
Куклы с выставки – 25% off
Ювелирные изделия (кроме янтаря) – 10% off



Bell's Corner Plaza

8342 Bustleton Avenue

215-969-7082



По горизонтали:

2. Коэффициент полезного действия.
5. Горькая ягода.
9. У некоторых животных: выступающее из пасти длинное и острое костное образование.
10. Приспособление для управления транспортным средством.
11. Порядок чего-либо.
12. Искусственное, спекулятивное повы-

- шение или понижение курса биржевых бумаг.
13. Азотнокислая соль калия, натрия, аммония.
15. Плетёная обувь из лыка или верёвок.
16. Банковский билет.
18. Дверная задвижка.
19. Венецианский лодочник.
24. Форма изготовления лекарства.
25. Рыба отряда окунеобразных.

26. Степень быстроты движения.
27. Мясное кушанье.
32. Психическая болезнь человека.
35. Крупная административно-территориальная единица.
36. В Российской империи низшая городская административно-полицейская единица.
37. Тонкое листовое железо.
38. Вид общественного транспорта.
40. Долговое обязательство.
42. Способ существования, времяпровождение.
43. Группа экспертов, присуждающая призы, награды.
44. Гимнастический снаряд для маховых упражнений и опорных прыжков.
45. Название некоторых кустарников семейства ивовых.
46. Карточная игра.

По вертикали:

1. Специально оборудованное место для загорания, купания.
2. Беспорядочная смесь.
3. Оратор, пользующийся инстинктами толпы для приобретения влияния и авторитета.
4. Старинное оружие – фигурный топорик на длинном древке.
5. Твёрдое тело, атомы которого расположены упорядоченно.
6. Специалист с высшим техническим образованием.
7. Овощное растение.

8. Химический элемент, галоген.
12. Волокнистый огнеупорный минерал класса силикатов.
14. Декоративное кустарниковое растение с крупными воронкообразными цветками.
17. Специализация спортсмена.
18. Рождественский балет П.И.Чайковского.
20. Сжатое сообщение о том, что объединено общей темой.
21. Пассажир, едущий в автомобиле, на мотоцикле.
22. В Древней Руси: крестьянин, земледелец.
23. Взаимные побои, вызванные ссорой, скандалом.
26. Стебли злаков, остающиеся после обмола.
28. Сверхъестественное существо в скандинавских поверьях.
29. Высокий колючий кустарник или дерево семейства лоховых.
30. Форма правления в некоторых мусульманских странах.
31. В старых крепостях: каменная сводчатая постройка для продольного обстрела рвов во время штурма.
32. Удлиненный и сужающийся книзу плод некоторых растений.
33. Женское имя.
34. Очищенная от деревьев узкая полоса земли в лесу.
39. Упакованная поклажа, перевозимая на спине животных.
41. Хищная птица семейства ястребиных.

- ПО ГОРИЗОНТАЛИ:
1. Пляж. 2. Окروشка. 3. Демалог. 4. Аллбарда.
 5. Кристалл. 6. Инженер. 7. Артишок. 8. Хлоп.
 12. Асбест. 14. Азия. 17. Толкатель.
 18. Шелкунчик. 20. Обоз. 21. Седок.
 22. Смерд. 23. Драка. 26. Солма. 28. Троль.
 29. Облениха. 30. Султанат. 31. Капоно.
 32. Стручок. 33. Евгений. 34. Просека.
 39. Вьюк. 41. Лунь.
- ПО ВЕРТИКАЛИ:
1. Пляж. 2. Окروشка. 3. Демалог. 4. Аллбарда.
 5. Кристалл. 6. Инженер. 7. Артишок. 8. Хлоп.
 12. Асбест. 14. Азия. 17. Толкатель.
 18. Шелкунчик. 20. Обоз. 21. Седок.
 22. Смерд. 23. Драка. 26. Солма. 28. Троль.
 29. Облениха. 30. Султанат. 31. Капоно.
 32. Стручок. 33. Евгений. 34. Просека.
 39. Вьюк. 41. Лунь.
- ПО ГОРИЗОНТАЛИ:
2. Отдача. 5. Калина. 9. Клык. 10. Фуль.
 11. Режим. 12. Ажотаж. 13. Селитра.
 15. Лепти. 16. Банкода. 18. Шелкунчик. 19. Гон.
 24. Таблетка. 25. Скумбрия. 26. Ско-
 27. Антрекот. 32. Скумбрия. 35. Об-
 36. Квартал. 37. Жест. 38. Автобус.
 40. Вексель. 42. Жизнь. 43. Жюри. 44. Конь.
 45. Ракита. 46. Тысяча.

Случайно заглянул в Интернет, а там сайт "Одноклассники" - все наши и Петька! У него в школе четверка складывалась только из двух отметок, а тут стоит у какой-то стены, и подпись: "Я в Стокгольме". Ну, я полночи не спал, а утром - в Ботанический сад! Сфотографировался на фоне какого-то кактуса, и - в Интернет с надписью: "Я в Египте".

На следующий день заглянул в сайт - Петька с женой довольные. А у меня жена довольна, только если меня дома нет. Ночью ходит за мной свет в туалете выключает, даже если я там! Ладно, думаю. Подкараулил у театра известную артистку, уговорил сфотографироваться с ней, и - в сайт. А подпись сделал: "Счастливые молодожены перед медовым месяцем на Таити".

На следующий день открываю сайт - Петька с детьми! Двое - мальчик и девочка. У меня тоже дома двое: черепашка в коробке и кот Барсик. Ну, я - в детский сад, упрямил воспитательницу, снялся с малышкой - их штук двадцать! И - в Интернет. А подпись сделал: "Счастливые часы в кругу семьи".

Петька затих. А потом, смотрю, появляется фотография: Петька верхом на коне! Пишет: "Мой любимый Аргун стоит 50 тысяч евро". 50 тысяч... Я своего Барсика на помойке нашел. Я - в зоопарк!

Юмор

Алексей Смирнов

ОДНОКЛАССНИКИ

Снялся на фоне слона и выложил, что это мой слон Филя, стоит 500 тысяч, а по утрам приносит мне тапочки.

Два дня Петька молчал, а потом смотрю - он рядом с "Мерседесом"! И подпись: "Купил, а зачем он мне второй - не знаю!" Ну, думаю, сейчас узнаешь! Поехал в центр, снялся там рядом с "Лексусом", "Роллс-ройсом", "Ягуаром" и написал: "Привычка коллекционировать автомобили появилась у меня в детстве, когда коллекционировал марки".

Петька заткнулся, а потом, смотрю, - он на фоне яхты! Пишет: "Я и моя яхта "Изольда", названная в честь жены!" Я - к Москве-реке! Там баржа-самоходка "Ах-

Все идет хорошо,
только мимо.



тубинск"! Сфотографировался - и в Интернет: "Я и моя баржа, названная в честь тещи". Петька умолк, а потом смотрю - он, гад, в летном шлеме у самолета! Пишет: "Мое хобби - небо!" Небо... А сам на балкон без страховки боялся вы-

С преступностью у нас плохо. В смысле - хорошо! В смысле - нет ее. В смысле - есть, но мало. Не то что, скажем, на Западе. Там действительно разгул. Стреляют, грабят на каждом шагу. Потому что там оружие продается, как у нас мороженое, - в любом ларьке пулемет купить можно. А у нас с этим строго. Не то что, скажем, пистолет или ружье - уют тяжелый преступник не достанет...

Но все-таки, конечно, грабежи еще встречаются в отдельных случаях. Вот у нас в прошлом месяце гастроном ограбили. Крупное дело было: вахтера связали, замок автогеном вырезали, витрину - алмазом... Взяли два пол-литра, сырок «Дружба», полбуханки черного... Сразу видно - шайка действовала. Засыпались они на ерунде. Потому как не профессионалы: им бы после грабежа затихнуть, спрятаться, в подполье уйти, а они наутро пришли посуду сдавать. Их и замели...

Или другой случай был: решили двое кассу в магазине ограбить. Но тоже, видать, не профессионалы: им бы с утра в магазин прийти, когда народу мало, а они вечером притащились, после работы, в час «пик». Народу полно, к кассе не подобрешься. Им бы встать как людям в очередь, а они, не профессионалы, решили схитрить. «Граждане, говорят, разрешите нам к кассе подойти, нам только кефир без сдачи выбить...». А зачем, спрашивается, человеку после работы кефир?! Народ сразу заподозрил неладное, скрутили их, сдали в отделение...

Но самый интересный случай грабежа я лично наблюдал на прошлой неделе. Пришел я вечером к себе на работу, вышел во двор. Сижу, курю, дежурю, одним словом. Вдруг вижу - земля шевелится. Думал, почудилось, однако пригляделся - точно, шевелится, копают ее изнутри. Наконец разверзлась земля, вылезают на поверхность трое с отбойными молотками, с пистолетами, в черных масках - ну, ни дать, ни взять - фантомасы... Наводят на меня оружие, кричат: «Руки вверх!»

Ну, мне что, я человек маленький, сторожем работаю. Поднимаю руки.

Один из фантомасов мне говорит: - Открывай, дед, свой ювелирный магазин!

- Какой такой «ювелирный»? - спрашиваю.

- Как это - какой? Разве это не ювелирный магазин?



- Да вы что, - говорю, - ребята? До ювелирного отсюда два квартала. Вы же не в том направлении прокопались...

Охнули они, маски у них аж потом прошибло.

- Как же так? - говорят. - Неужто опять промахнулись?!

Тут один из фантомасов начинает на себе рубаху рвать, впадает в истерику.

- Завязываю, - кричит, - с этим делом! Отказываюсь работать при такой беспотковщине!!

- Что ж вы, ребята, - говорю я им, - вслепую копаете? Вам бы хоть планчик нарисовать, чертежик...

- Да есть у нас чертежик, - плачут. - Специалист чертил, инженер с «Ремонтгаза»... Третью неделю с этим чертежом под землей ошибаемся...

Вижу: люди совсем умаялись, дал я им закурить, успокоились помаленьку.

- Придется нам, батя, - говорит один из них, - твое заведение ограбить. Не зря же мы к тебе тоннель прорыли. Ты чего стережешь?

- Базу стерегу, - отвечаю. - Базу товаров местной промышленности.

- Давай ключи, - говорят, - а не то мы замки пошибаем!

- Какие, - говорю, - замки? У нас склад на фотоэлемент поставлен, на автотонику...

Григорий Горин

МОНОЛОГ СТОРОЖА

- Выключай, - кричит, - автоматiku!

- Чего ее выключать, - говорю, - когда она не включается? Мы ее, вишь, накоротко замкнули, чтоб на ней чайник сподручней кипятить было, а она чего-то и сломалась... Так что заходите, не беспокойтесь.

Они на меня с подозрением смотрят, спрашивают:

- А какие товары на складе?

- Разные, - говорю, - всевозможные... Плащи-болоньи, обувь женская на шпильках микропористых, рубахи нейлоновые, герметические... Бери - не хочешь!

- Сам, - говорят, - бери! Нам это и даром не надо...

- Несознательные вы, - говорю, - молодые люди. Обчистили бы склад, большую пользу государству принесли... Здесь ведь на тыщи рублей товара навалено. Чего с ним делать? Продать нельзя, выкинуть жалко, только и надежда, может, кто упрет сдуру...

- Нет, - говорят, - не проси, не хотим!

- Эгоисты вы, - говорю, - несознательные люди!

ходить! Кричал: "Я жить хочу!" Ну, ничего, поехал в Шереметьево, там забором лайнеры стоят, сфотографировался и написал: "Только купив «Боинг-737», я понял, чего мне не хватало".

Думал - все! Заткнется Петька! А он... смотрю - стоит с книгой: "на вручении мне Букеровской премии"! Ах ты, думаю, козел! Ты ж до восьмого класса в слове "мама" две ошибки делал! Ну, я три дня думал, что делать, а потом вымазал себя сажей, сфотографировался и написал: "Памятник мне работы Церетели. Планируется установить на улице, названной в честь меня: "Проспект Баранкина"!

И тут вдруг - бац! Смотрю сайт - сообщение: вечер встречи! Думаю: Петька, гад, небось, на "Мерседесе" приедет, а я что ж - на трамвае?! И в курточке, которую мне мама в седьмом классе подарила? Взял у соседа смокинг, договорился с водителем БМВ, у которого на крыше мигалка, что подвезет к школе, погудит, а когда все из окон выглянут - дверь мне откроет и честь отдаст.

Поехали, смотрю - Петька идет... грустный, ботинки стоптаны. Жалко мне его стало, взял я его в машину, а когда подъехали мы к нашей школе, водитель погудел, и мы с Петькой вышли. Пускай все думают, что и у нас все хорошо!

- Отцепись, дед! - кричат. - Сам ты несознательный! Ты на кой черт такой склад стережешь?

- Дураки вы, - отвечаю. - Я его не затем стерегу, чтобы кто чего не взял, а я его затем стерегу, чтоб сюда кто чего лишнего не подбросил...

Тут с одним из фантомасов опять истерика случилась. Рвет он на себе рубаху, орет:

- Завязываю, братцы! Нету никаких сил! Надо ж сначала повисить качество продукции, а потом уж ее растаскивать! Отпустите меня к прокурору!

Ну, отпоил я его валерьянкой, успокоил. Посовещались они. Вижу, собираются снова под землю уходить. Один на прощание мне и говорит:

- Давай, папаша, мы у тебя хоть часы снимем, а то ведь совсем так дисквалифицируемся.

- Берите, - говорю, - на здоровье! Только они у меня после ремонта гарантийного... Наполовину работают: тикают, а стрелки не ходят.

- Ладно, - говорят, - все равно давай. Мы их внизу вместо компаса используем...

Взяли они часы, спустились в тоннель, я их сверху землицей присыпал. Хотел в милицию позвонить, но потом раздумал. У меня на часах стрелки как раз на районное отделение направлены были, так что ежели они с огнемком работать будут, то к утру там вылезут...

ФРАЗЫ И АНЕКДОТЫ

Второй год думаю... Ну почему, почему, почему - когда говорят "розыгрыш призов", все слышат "призы", и никто не обращает внимания на "розыгрыш"?!

...Получил зарплату, несовместимую с жизнью.

- Почему Германия дала миру так много философов?

- А ты немецких женщин видел?

Осень этим летом удалась на славу...

Скажи парашютистам, чтобы перестали прыгать. Мы еще не взлетели.

Поступил в продажу новый диск "Неизвестный Киркоров", на котором собраны звуки, издаваемые певцом в процессе открывания рта под фонограмму.

Теща обращается к зятю:

- Что это у вас в кастрюльке было, еле отмыла?

- Это? Тефлоновое покрытие...

Человек гораздо умнее, чем ему это надо для счастья.

Первым здоровается тот, у кого слабее нервы.

Бесплатный сыр получает вторая мышка.

Из комбинации лени и логики получаются программисты.

Любая, даже самая сложная, проблема обязательно имеет простое, легкое для понимания, неправильное решение.

Транспортная компания N-Trans Inc. принимает на работу в TEAM водителей грузовиков класса А.



N-Trans Inc. предоставляет услуги и возможность получения CDL Class A License, необходимого для работы дальнотойщиком. Механическая и автомат-коробки передач, 3 вида парковки с прицепом, полный Pre-Trip Inspection, Air Brake Test, много других и важных уроков, необходимых для безопасной езды и транспортировки грузов, включая дополнительные бесплатные уроки езд в экстремальных условиях и ситуациях. SAFETY (безопасность) - Ваша и других участников движения на дороге - Наш Приоритет

В случае поломки в дороге, предоставляется другой трак для продолжения рейса.
СТАБИЛЬНОСТЬ - ЭТО N-TRANS INC.

2000 Bennett Road. Suite 100
Philadelphia. PA. 19116 (8 am – 6 pm)
215.500.7552 (8 am - 6 pm)
email: ntranslogistics@yahoo.com

267-441-6600

У Вас нет прав CDL Class A?

Не знаете, где получить квалифицированный сервис и профессиональный опыт?

2016-2017 траки (Volvo, I-Shifts), 2015-2017 трейлеры (Thermoking, Carriers), стабильные рейсы в Калифорнию и Аризону (6-7 дней), своевременная зарплата и финансовая стабильность.

Пройдя полный, индивидуальный курс обучения и сдачи экзамена - Вы имеете первостепенное право получить работу и бесценный "первый" опыт в нашей компании, начиная зарабатывать с первого рейса.

После 6 месяцев совместного сотрудничества, N-Trans Inc. возмещает Вам полную стоимость CDL курса, экзамена и Medical card.

FREE

- Ваш CDL License Class A
- Drive With N-Trans Inc. & Get Your CDL



Eazy Solutions
267-357-6435

LICENSED & INSURED

Residential & Commercial

ВСЕ ВИДЫ КРЫШ

Плоские

Деревянные

Шиферные

Медные

Гарантируем высокое качество

БЕСПЛАТНАЯ ОЦЕНКА РАБОТ

Говорим по-русски

Очень демократичные цены

РЕМОНТ И ЗАМЕНА СТАРЫХ КРЫШ
ЧИСТКА ВОДОСТОКОВ

Требуются люди. Опыт необязателен. Обучаем в процессе работы



Лето в разгаре.
Солнце в венце!
И лучезарная улыбка
на загорелом лице!

Лучшее качество!
Доступные цены!



В клиниках *Absolute Smile* вас ждет:

1. Полный комплекс стоматологических, косметических и эстетических услуг для вашей улыбки и лица.
2. Квалифицированный персонал. Наши специалисты внимательные и опытные врачи, профессионалы, прошедшие тысячи часов курсов повышения квалификации.
3. Новейшее оборудование, позволяющее создать максимально комфортабельные условия для наших пациентов.
4. Полная гарантия на всё лечение.
5. Безболезненные процедуры, самые современные методы обезболивания.
6. Самые доступные цены и беспроцентное финансирование.

Нет страховки?
Наш план-страховка
снизит ваши цены
до **50%**.

КУПОН

КОРОНКИ

\$100 OFF

FROM REGULAR PRICE

EXP. DATE: 08/31/17

КУПОН

ИМПЛАНТЫ

скидки до **50%**

EXP. DATE: 08/31/17

КУПОН

veneers

КЕРАМИЧЕСКИЕ НАКЛАДКИ

скидки до **25%**

EXP. DATE: 08/31/17

КУПОН

INVISALIGN

скидки до **40%**

EXP. DATE: 08/31/17

КУПОН

ROOT КАНАЛ

\$200 OFF

FROM REGULAR PRICE

EXP. DATE: 08/31/17

КУПОН

ВТОХ

\$12.00 UNIT

REGULAR PRICE \$15.00

EXP. DATE: 08/31/17

Southampton
1045 Street Road
215-355-4007

NE Philadelphia
6737 Harbison Avenue
215-331-7585

9733 Bustleton Ave
Philadelphia PA 19115
215-774-5050

Ground Force One

ТРЕБУЮТСЯ водители CDL, class A

для перевозки
автомобилей



training available

Минимальный английский,
опыт не менее 2—х лет, не моложе 23 лет.
Легальный статус.

З/плата от \$2000 +
в неделю

215.917.3880

ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ водителей CDL class A

Опыт работы
не менее 2-х лет.

Оплата \$0,48
за милю



Предоставляем возможность выкупа трака
на выгодных условиях

267-718-2354



Global Express Cargo, LLC

требуются OWNER-OPERATORS

для длительной и продуктивной работы со своими машинами не старше 2010 года

**Если у вас есть свой sprinter van, box truck, large straight,
dry van, reefer, step deck, flat bed – Вам к нам!**

Мы гарантируем стабильную работу,
достойную и еженедельную оплату труда,
круглосуточную поддержку.

Оказываем помощь
в получении страховки.

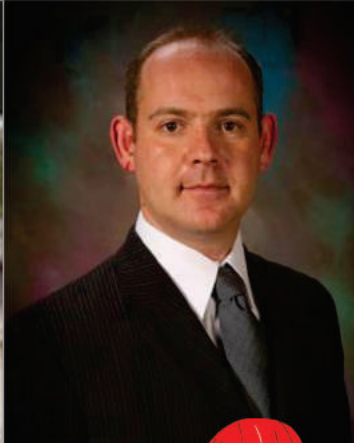


Забудьте о простоях и предоставьте это профессионалам!

globalexpresscargollc.com
hr@globalexpresscargollc.com

267-227-1791 ext. 5

331 W Bridge St
Morrisville, PA 19067



Yan Korol
MBA Realtor
RE/MAX Elite
(267) 228-2356 (Mobile)
yankorol@comcast.net



12 августа
2017

11:00 утра, суббота



Andrew Klimenko
NMLS# 145807
FirstAlliance
HOME MORTGAGE
Area Director /
Sr. Mortgage Banker / Sales
Phone: 866-979-6272
aklimenko@cekrelcapital.com

БЕСПЛАТНЫЙ СЕМИНАР ДЛЯ ПОКУПАЮЩИХ ДОМ ВПЕРВЫЕ



Sergey Tsvilikhovskiy
Phone: (215) 342-4422
Mobile: (215) 852-1189
Email: sergeyt@allstate.com

ПО АДРЕСУ:
8420 BUSTLETON AVE.
PHILADELPHIA,
PA 19152

ОРГАНИЗАТОРЫ:

Андрей Клименко, Ян Король,
Марат Иошпа, Сергей Цвиликховский

*В семинаре участвуют профессионалы с большим опытом
покупки/продажи любого вида собственности,
которые ответят на все возникшие у вас вопросы.*



Marat Iosha
Phone: (215) 305-5555
Mobile: (267) 767-5788

**RSVP AT AKLIMENKO@SECKELCAPITAL.COM
OR CALL 866-979-6272**

Вам будут предложены лёгкие закуски и напитки от Manhattan Bagel of Willow Grove.
Пожалуйста, резервируйте места заранее, поскольку количество мест ограничено.

BRAIN GUT CLINICAL SPIRIT PHYSIQUE

РЕВОЛЮЦИОННЫЙ МЕТОД ЛЕЧЕНИЯ НАРКОТИЧЕСКОЙ И АЛКОГОЛЬНОЙ ЗАВИСИМОСТИ

Позвольте своему организму восстановиться самостоятельно,
используя возможности 4^{го} измерения.
Помогаем пациентам нашей клиники круглосуточно, 7 дней в неделю
без использования наркотических средств.

Специализируемся на детоксикации от:
алкоголя, опиатов (морфин, кодеин) бензодиазепинов (психотропные вещества),
метадона, субоксона/субутекса и других медицинских наркотических препаратов.



Grand Opening!

Натуральный NAD DETOX –
один из новых комплексных методов
лечения наркозависимости!

Клиника рассчитана только
на 15 койкомест
ПЕРСОНАЛЬНЫЙ ПОВАР

У НАС ОРГАНИЗОВАНЫ СЛЕДУЮЩИЕ КЛАССЫ:

- ◆ правильного питания (под руководством диетолога)
- ◆ йоги и ароматерапии
- ◆ медитационного лабиринта
- ◆ индивидуальной терапии
- ◆ психологической помощи




FUTURE NOW DETOX
Medical Detox
REGENERATE YOUR SOUL • REVIVE YOUR SENSES
REGAIN YOURSELF



CONTACT US TODAY! • 866-419-3899
• 786-942-0502

FUTURENOWDETOX.COM Licensed by FL DCF